

Notre journal est membre

de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques et de l'Union internationale de la presse catholiques.

81e ANNÉE — No 166

LE SOLEIL

Premier par son tirage, notre journal est lu dans la quasi-totalité des familles canadiennes-françaises de la région de Québec

QUEBEC, VENDREDI 13 JUILLET 1962

30 PAGES

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui et demain :
Nuageux, averses.

(Voir détails en page 21)

PRIX CINQ CENTS



A Ottawa

avec Amédée Goudreau



Télépolitique?

OTTAWA. — Après le twist, la gomme "balloune", les "berceuses", la robe-sac et le Crédit Social... nous aurons bientôt la télépolitique.

Plus moyen de vous installer devant l'écran sans voir surgir, à l'improviste, peut-être au milieu d'un roman policier, quelque politicien qui vous obligera à l'écouter, vous apprenant qu'il "a les réponses", que vous "n'avez rien à perdre" ou encore qu'il "faut suivre John". Avec la bière, le savon, la pâte dentifrice, la cire à plancher et le café, vous aurez désormais à subir l'assaut des... 4 grandes marques politiques canadiennes.

Ca créera des problèmes. Il faudra d'abord savoir si la politique "passe" mieux "sandwich" entre des épisodes de "westerns", de policiers ou encore si Brigitte Bardot prépare mieux le terrain. Mais il se peut aussi que nos politiciens pensent avoir un pouvoir magnétique supérieur à celui de l'inspecteur Leclerc ou de Brigitte et qu'alors, ils entreprennent de garder l'écran pour eux seuls pendant un quart d'heure, une demi-heure même. Votre canal favori ne charriera plus que de la politique.

Avec votre journal, vous pouvez tourner la page et lire d'autres nouvelles si ça vous plaît, mais avec la TV, il n'y aura souvent plus qu'à tourner... le bouton.

Tout ceci, parce qu'une importante partie du succès des crédits fédéraux aux dernières élections fédérales est attribuée au fait que, depuis trois ans, M. Réal Caouette a régulièrement "prêché" à la télévision.

En vérité, on ne connaît jamais exactement l'étendue de l'influence de la TV en faveur du "message" créditiste, mais il est certain que la vague caouettiste n'a pas été causée par un seul facteur et que plusieurs autres sont sans doute plus importants, en commençant par le désir de la population de signifier aux vieux partis qu'elle pouvait leur refuser son allégeance.

Mais nos politiciens sont actuellement hypnotisés par la TV. Les créditistes, à l'issue de leur colloque du Lac-Beauport, le 27 juin, ont annoncé qu'ils allaient continuer leurs émissions aux quatre coins du Québec et même s'attaquer à la région de Montréal.

On "couvrira" aussi le Nouveau-Brunswick, puisque, selon l'organisateur Fernand Ouellette "à partir de septembre et durant (Suite à la page 7, 4e col.)

Coup de fil via Telstar ce soir

New York (UPI) — Les savants américains, insensibles à la querelle anglo-française, essaieront aujourd'hui de réaliser le premier coup de téléphone transatlantique relayé par la petite sphère magique Telstar.

M. Eugene McNeely, président de l'American Telephone Telegraph, échangera des propos avec M. Jacques Marrette, ministre français des télécommunications, au cours de la soirée. Un officier britannique conversera aussi avec la station d'Andover.

La possibilité de réaliser cette expérience a été démontrée hier soir, lorsque les Anglais, encore pleins de rage vis-à-vis de leurs concurrents français, interrompirent les tests américains pour conserver téléphoniquement avec la station d'Andover. Les Français ne s'avouant pas battus ont

refait l'expérience anglaise lors de l'orbite suivante. Les savants américains ont collaboré placidement avec les 2 antagonistes.

Les Anglais n'ont pas encore avalé la couleuvre française de la nuit de mercredi, lorsque le peuple américain a pu voir sur son écran, Yves Montand en personne. Fous de rage, et malgré l'heure tardive (trois heures du matin) les Anglais passaient sur les ondes leur propre émission au cours de l'orbite suivante.

Une rumeur a circulé hier soir que les installations de la station de la station d'Andover étaient en panne. Un ingénieur de la station d'Andover a assuré que le satellite était en parfaite condition mais que des difficultés mineures étaient survenues dans les installations au sol. Ces difficultés ont été promptement éliminées.

Le 23 juillet, deux programmes de télévision de 15 minutes sont prévus. L'un sera présenté par les trois grandes compagnies de télévision américaines (Suite à la page 14, 4e col.)

Winston Churchill reprend du mieux

Londres (Reuter) — La température de sir Winston Churchill est redevenue normale aujourd'hui et la toux qu'il avait contractée à la suite d'une infection bronchique est moins forte.

Ses médecins ont publié un autre bulletin médical, après avoir annoncé hier qu'il souffrait d'une infection des bronches.

"Sir Winston a passé une bonne nuit, dit le bulletin. Sa température est normale et il tousse moins."

Plus tôt, son épouse avait passé 25 minutes à ses côtés et avait déclaré aux journalistes qu'il se portait beaucoup mieux aujourd'hui.

DANS LE SOLEIL AUJOURD'HUI

	PAGES
annonces classées	18 à 20
Bandes illustrées	14
Bridge	8
Décès	21
Editorial	1
Finances	6 et 7
Météorologie	21
Mots croisés	5
Pages féminines	16 et 17
Patrons	2 et 20
Rice Sud	14
Spectacles	15
Sport	9 à 14
Télévision	21

Matane aura son usine, mais qui l'établira?

Par CLAUDE TESSIER

MATANE — Le premier ministre, M. Jean Lesage, a déclaré à Matane, hier soir, que si les intérêts privés mettent trop de temps à prendre une décision, le gouvernement du Québec songe à confier aux administrateurs de la Société générale de financement le soin d'étudier l'établissement d'une usine à papier à Matane.

Le premier ministre, qui parlait devant 500 libéraux du comté de Matane, réunis à l'occasion de sa tournée en Gaspésie, a précisé que les administrateurs de la SGF seront nommés avant le premier septembre. La SGF est un organisme gouvernemental créé à la dernière session pour grouper des capitaux à des fins industrielles.

Entre-temps, M. Lesage doit rencontrer lundi le 23 juillet le président d'une compagnie intéressée à établir une usine de plusieurs millions à Matane, utilisant les richesses forestières de la région. La rencontre aura lieu à Québec. Il n'a pas nommé la compagnie

en pourparlers. Ce serait la Kimberley Clark, qui fabrique des papiers-tissus.

Dans son discours, M. Lesage a abordé la question des finances de la province. Après les accusations portées sur le crédit de la province, a-t-il dit, il a fallu au gouvernement, en 48 heures, accélérer un emprunt de \$50,000,000, et prouver au Canada et à l'étranger que le crédit de la province était bon et que la population avait confiance dans les programmes du gouvernement.

Son exposé sur le crédit des dépenses gouvernementales, particulièrement dans les domaines de l'éducation, de la sécurité sociale et de la santé, a amené le premier ministre à affirmer que dans les domaines économique et financier, "il n'y a pas de mystère et il n'y a pas de miracle".

Sans mentionner expressément le Crédit Social, il a dit: "On n'imprime pas des plaques pour le plaisir d'en imprimer. Il faut gagner l'argent à la sueur de son front. Tous les bénéfices sociaux que le gouvernement peut distribuer sont le fruit du travail de la population."

Le premier ministre a été applaudi par ses partisans, réunis au nouveau collège de Matane. Il avait à ses côtés trois ministres, dont deux membres de son cabinet, MM. Bona Arsenault et Gérard-D. Levesque, le ministre d'État George Marler, et le député de Matane, M. Philippe Castonguay. Mme Jean Lesage était également à la table d'honneur.

Le côté agricole de cette partie de la Gaspésie a retenu l'attention de M. Lesage. Il a suggéré aux cultivateurs de se grouper et de faire front commun. (Suite à la page 7, 6e col.)



Le chef d'Etat, qui affronte tous les jours des problèmes épineux, est perplexe devant la simple demande d'un homme: "Nous voulons du travail".

"Ne vous fâchez pas!"

"Je viens vous voir pour causer de vos problèmes"

MATANE (De notre envoyé spécial, Claude Tessier) — Le premier ministre, M. Jean Lesage, a senti hier que le poids de la Gaspésie ne bat pas au même rythme partout. Au cours de la deuxième journée de sa tournée d'une semaine dans la péninsule, un groupe de jeunes chômeurs ont accueilli le premier ministre à sa descente d'avion à Causapscal, en portant des pancartes réclamant du travail.

— Qui règle le chômage — Nous voulons du travail — Le peuple a faim — Du travail ou des élections — Promettez ou agissez — Soyez sage, Lesage, démissionnez? —, lisait-on sur ces pancartes.

Après avoir serré la main des personnalités officielles, M. Lesage et un membre de son cabinet, M. Bona Arsenault, se sont dirigés vers les manifestants.

"Nous voulons du travail," a dit un jeune homme au premier ministre. Un autre, enchaînant sur un ton un peu plus hâbleur: "On ne peut plus vivre ainsi."

— Ne vous fâchez pas, a dit le premier ministre. Je suis justement venu vous voir pour

causer de vos problèmes, et je ferai de même à travers toute la province. Qu'est-ce qu'il y a?

Le jeune travailleur expliqua que beaucoup de ses camarades étaient sans travail. "Au lieu de mettre de la mécanique au travail, a-t-il dit, on devrait mettre de la mécanique humaine. Il faut faire vivre les familles avant la mécanique". Un autre a demandé au premier ministre à aller travailler sur la Côte Nord.

Pendant une quinzaine de minutes, le premier ministre

a discuté avec eux, s'informant de leurs problèmes particuliers. L'un des jeunes hommes (Suite à la page 7, 7e col.)

Un porte-parole du bureau de direction de l'hôpital a affirmé que le Dr Jackson avait prévenu de l'incompétence du Dr Fisher. Le Dr Fisher devait être ultérieurement dirigée vers un autre hôpital.

Elle a demandé une enquête complète sur les accusations portées contre elle.

Le Dr Montgomery, de Belfast en Irlande, — un nouvel arrivant dans la province — a été "dégommé" de son poste, à Arco, par le bureau de direction de l'hôpital local. Lui aussi a été dirigé vers un autre hôpital.

La semaine dernière, le Dr Ida Fisher, de Londres, avait été assignée à un hôpital dans la ville de Biggar, 65 milles à l'ouest de Saskatoon. Le même jour, le bureau de direction de l'hôpital lui signifiait son renvoi.

Le Dr B.A. Jackson, qui a demandé le renvoi, a déclaré qu'il avait pratiqué la médecine pendant 7 ans en Angleterre et trouvé les médecins anglais moins compétents et moins expérimentés que les médecins canadiens.

Toutes les forêts de la province de Québec ont été ouvertes à la circulation à partir de midi, aujourd'hui, par décision du chef de la protection, M. Henri Kieffer, Ing. L., et de son assistant, M. Georges-H. Bernier.

M. Bernier a donné des ordres ce matin, par télégramme à tous les chefs des districts du ministère des Terres et Forêts et la nouvelle est une source de soulagement pour un grand nombre de personnes qui avaient des camps dans les régions menacées par les feux de forêt.

La première fermeture, partielle, de nos forêts, fut faite le 3 juillet et la superficie fut augmentée progressivement à partir du 9 juillet. Les pluies récentes ont mis fin à tout danger d'incendie.

Le vice-premier ministre, M. J. H. Brockbank, au cours de la conférence de presse qui a suivi l'annonce de la création de la commission d'enquête, a révélé qu'un autre médecin, le Dr Gerhart Beck, de Jacksonville en Floride, interne à Leader, subissait (Suite à la page 14, 1ère col.)



Ben Bella, acclamé par la population, salue la foule qui se presse dans les rues d'Oran pour voir le vice-premier ministre dissident du gouvernement

provisoire algérien. Il est accompagné de l'ancien ministre Ben Khidder. Des soldats du FLN accompagnent l'automobile. (Téléphoto PA)

Circulation permise en forêt

Toutes les forêts de la province de Québec ont été ouvertes à la circulation à partir de midi, aujourd'hui, par décision du chef de la protection, M. Henri Kieffer, Ing. L., et de son assistant, M. Georges-H. Bernier.

M. Bernier a donné des ordres ce matin, par télégramme à tous les chefs des districts du ministère des Terres et Forêts et la nouvelle est une source de soulagement pour un grand nombre de personnes qui avaient des camps dans les régions menacées par les feux de forêt.

La première fermeture, partielle, de nos forêts, fut faite le 3 juillet et la superficie fut augmentée progressivement à partir du 9 juillet. Les pluies récentes ont mis fin à tout danger d'incendie.

Le FLN veut réunir les chefs

Alger, (UPI et Reuter) — Les chefs des districts militaires du FLN se réuniront d'ici 48 heures afin de discuter les possibilités de réduire les difficultés qui séparent les deux chefs du peuple algérien, Ben Khedda et Ben Bella.

Les cinq ministres accompagnant Ben Khedda dans une

tournée de propagande en faveur de l'unité dans le centre de l'Algérie ont suspendu immédiatement leur voyage aujourd'hui pour pouvoir se réunir avec les membres du GPRA demain Constantine.

De son côté Ben Bella déclare toujours être en faveur de l'unité de l'Algérie, mais cette unité a singulièrement

l'apparence d'être celle de son point de vue seulement.

BEN KHEDDA
L'harmonie ne paraît pas régner encore chez les dirigeants du mouvement nationaliste algérien à la suite des discours prononcés hier soir par (Suite à la page 7, 4e col.)



UN JEUNE RATON LAVEUR se penche sur sa mère adoptive, un magnifique épagneul d'une ferme du Minnesota. Quennie, mère des trois chiots, a con-

senté à adopter les deux bébés ratons laveurs dont la mère a été tuée alors qu'elle s'était aventurée sur la ferme. Un chien berger allemand avait mis en chasse l'animal insolite.

L'usine de filtration de Ste-Foy est tout à fait conforme aux normes

(Par Marcel Simard)

M. Radu Holca, directeur technique de la compagnie Degremont Canada Ltée a déclaré que l'usine de filtration de la cité de Ste-Foy répond aux normes établies au moment de son installation. Aussi, peu d'usines de ce genre ont été mises en opération avec autant de facilité.

A une conférence de presse tenue hier après-midi, ce spécialiste en la matière a tenu à faire cette déclaration afin de clarifier la situation sur les dires de certains échevins qui apparemment n'ont pas caché

leur désappointement sur le rendement du filtre.

Faisant l'historique de cette réalisation, M. Holca a démontré l'efficacité du filtre en appuyant sur le fait que déjà la dureté de l'eau a été réduite de 228 p.p.m. quelle était avant la mise en service à 120 p.p.m. L'usine a été conçue de manière à pouvoir traiter l'eau du fleuve quand le besoin s'en fera sentir.

Traitant de la qualité de l'eau, M. Holca a déclaré qu'une dureté totale inférieure

à 300 p.p.m. est préférable et que le degré optimum paraît s'établir aux environs de 120 à 150 p.p.m. L'ingénieur Holca a en outre déclaré que l'on pouvait admettre d'avantage mais en éliminant le restant des sels de calcium et de magnésium qui sont les éléments constitutifs de notre nature. A ce stade, l'eau en serait rendue à un produit chimique. Ce traitement particulier deviendrait traitement industriel sans aucune valeur nutritive.

Faisant allusion à certaines

impuretés décelées par les consommateurs, M. Holca a fait savoir que le traitement d'eau était inhérent à cet état de choses. Cette situation est due au fait qu'à la mise en service de l'usine de traitement, des dépôts ont été retrouvés dans la conduite d'aqueduc. La mise en route d'une telle installation est sujette à cet état de chose. A cet effet, les conduites importantes à cause du débit sont plus rapidement nettoyables que les conduites qui desservent quelques habitations.

La tragédie de Long Point Beach en Ontario

Long Point Beach, Ont. (PO) — Jayne Patricia Williams, âgée de 11 ans, courut vers deux amis pour leur remettre sa bague pour ne pas la mouiller. Puis elle retourna sur la plage de ce centre de villégiature sis sur les bords du lac Érie, pour rejoindre son frère et sa sœur cadette et deux autres compagnons de jeux de Hamilton qui patageaient dans l'eau.

Une heure plus tard, les cinq enfants étaient trouvés noyés. Ils étaient à une vingtaine de verges du rivage lorsqu'ils ont été emportés par un puissant courant de fond qui sont communs dans le lac Érie lorsque le vent s'élève. Personne n'a

été témoin de la tragédie de l'onde.

LES VICTIMES

Les victimes sont Jayne, Catherine et Harold Thomas Williams, âgés respectivement de 11, 8 et 9 ans, Robert Ellis, 9 ans, et Kenneth Valchuck, 10 ans.

M. et Mme Clifford Williams étaient arrivés samedi à Long Beach pour y passer une semaine en compagnie de leurs trois enfants et d'un neveu, Kenneth Valchuck. Robert Ellis s'était joint au joyeux groupe hier seulement.

Les enfants quittèrent le chalet sis à environ 300 verges de la plage vers 3 heures hier après-midi. A 3 h. 30, un villégiateur aperçut le corps de Robert Ellis flottant à la surface. Pendant que des secouristes lui appliquaient la res-

piration artificielle, un second corps a été aperçu à la surface.

CHAIRES HUMAINES

Une soixantaine de personnes, hommes, femmes et adolescents, ont formé deux chaînes humaines pour retrouver les trois autres.

Pendant plus de deux heures, deux médecins, deux infirmières, des pompiers, des policiers et des villégiateurs ont valmement tenté de ramener les enfants des que ceux-ci étaient repêchés. Un médecin a déclaré que seule Catherine a manifesté des signes de vie maison coeur a finalement cessé de battre pour de bon.

Les enfants étaient de piètres nageurs. Bien qu'ils fussent arrivés à Long Beach samedi, leurs parents leur avaient défendu de se baigner jusqu'à hier, à cause des fortes vagues.

3 millions de personnes mortes de faim en Chine

Hong Kong. (Reuter) — Plus de trois millions de personnes sont mortes de faim dans la province d'Anhui, en Chine communiste, durant la dernière partie de l'année 1961, apprend-on aujourd'hui.

Ces chiffres ont été fournis par un marchand de Shanghai, nouvellement arrivé à Hong-Kong et interviewé par le Morning Post.

Ce marchand a souligné que le blé et la farine de blé d'Inde ont remplacé le riz dans la ville de Shanghai après que 3.000.000 de Chinois furent morts de faim dans la province d'Anhui, à 200 milles vers l'est.

Le journal indique que les

autorités chinoises accusent les calamités naturelles d'être la cause de présentes difficultés, mais qu'elles seront surmontées d'ici cinq ans.

Des désastres naturels continuent de frapper la Chine.

Radio-Pékin a annoncé hier que des inondations font rage dans les provinces d'Anhui et de Hunan.

Dans le nord, la sécheresse nuit aux récoltes. Dans la province de Heilung Kiang, les pluies récentes ont mis fin à la sécheresse qui continue toutefois dans la région centrale de Shensi.

Communisme et capitalisme se rapprochent

Vancouver (PO) — Le communisme et le capitalisme se rapprochent de plus en plus, de l'avis de M. Leslie Perrott qui est président de la Chambre de Commerce internationale des Jeunes.

Les pays communistes, notamment l'Union soviétique, sont maintenant loin de la doctrine originale de Karl Marx, a fait observer M. Perrott dans une entrevue qu'il a accordée à Vancouver où il s'est arrêté durant son voyage autour du monde.

"De plus en plus de pays communistes font des concessions à notre régime politique", a-t-il affirmé. Il a souligné en outre qu'un nombre de concessions faites par les pays occidentaux au socialisme, il y a l'adoption de nombreux plans de bien-être social depuis la deuxième guerre mondiale.

La réduction des investissements étrangers au Canada

Trois raisons: déficits fédéraux, l'affaire Coyne et l'étatisation de la B. C. Electric

(Par DON HANRIGHT)

Ottawa (PC) — L'Association canadienne des courtiers en valeur a soutenu hier que l'étatisation de la B.C. Electric Company est l'une des causes indirectes de la réduction des investissements étrangers au Canada.

Mais les courtiers n'ont placé le geste posé par le gouvernement de la Colombie-Britannique qu'au troisième rang sur la liste des causes indirectes de la chute des capitaux étrangers: viennent tout d'abord les déficits du gouvernement fédéral, et les circonstances qui ont entouré la démission, l'an dernier, du gouverneur de la Banque du Canada, M. James E. Coyne.

L'Association a également fourni à la Commission royale d'enquête sur les opérations financières et bancaires une liste spéciale d'événements à

l'origine, explique-t-elle, de la fuite des capitaux étrangers: le taux d'échange tel que fixé par le gouvernement fédéral; aux sociétés ou particuliers détenteurs de droits d'exemptions de taxes, le retrait, à la fin de 1960, de ces privilèges; et la suggestion du ministre des Finances, M. Fleming, faite aux emprunteurs canadiens,

de trouver réponse à leurs besoins au Canada.

Le mémoire, bien qu'il n'ait été soumis qu'hier, avait été rédigé le printemps dernier alors que le ministre du Commerce, M. George Hees, ne s'était pas encore querellé avec le premier ministre Bennett au sujet de l'étatisation de la B.C. Electric.

EMISSION D'OBLIGATIONS

L'Association recommande au gouvernement fédéral de ne rien négliger pour éviter aux gouvernements provinciaux d'être tentés d'exproprier des sociétés commerciales dans l'intention d'y trouver des avantages d'ordre fiscal.

L'Association souhaite éga-

lement que les gouvernements provinciaux restreignent pour de bon leurs émissions d'obligations d'épargne. Aucune province n'est cependant mentionnée. Mais, plus tôt, la Commission avait été informée de telles émissions par le gouvernement de la Saskatchewan.

M. H. Ely, courtier de Toronto, a expliqué que les obligations d'épargne ne devraient être émises que par ceux qui disposent du contrôle de l'argent, notamment le gouvernement fédéral.

"Un gouvernement qui n'a pas de contrôle sur la création de dollars et qui émet quand même de telles obligations cherche à se mettre en difficulté", a-t-il dit.

Congrès sur l'aviation supersonique

Montréal (UPI) — Des délégués de 97 pays se rencontreront à Rome, le mois prochain, pour discuter de tous les problèmes de l'aviation civile et des projets d'opération des avions supersoniques.

L'Organisation internationale de l'aviation civile, un organisme des Nations-Unies dont les quartiers généraux sont à Montréal, a annoncé que les sessions de Rome débuteront le 21 août et se poursuivront durant quatre semaines.

97 nations appartiennent à cet organisme, chacune à un droit de vote aux réunions. Un porte-parole a déclaré que des sujets très importants seront traités aux rencontres de Rome: les développements de l'aviation civile internationale et l'opération des avions supersoniques.

Un père se tue avec son enfant

New York (PA) — Une fillette de deux ans et son père ont été tués tandis qu'un bébé d'un an a été blessé lorsqu'ils ont tous trois fait un plongeon de la fenêtre du troisième étage. Le procureur adjoint de New York a dit que des témoins ont relaté avoir vu le père jeter ses deux enfants dans le vide et s'être précipité en bas de la fenêtre à son tour.

La fillette, Pitia Beltram, âgée de deux ans, était déjà morte à son arrivée à l'hôpital. Son père, Jésus, âgé de 28 ans, a succombé à ses blessures quelques heures plus tard. Le gargonnet, Jésus, fils, est dans un état satisfaisant.

La police a déclaré que Mme Beltram attend un troisième enfant.

Patron-mode

par Anne Adams



Les adolescentes choisissent, pour accompagner leurs jupes ou leurs pantalons, ces deux jolies blouses qui boutonnent sur un côté à l'avant. L'une a une encolure ronde et est sans manches et l'autre est au cou et ses manches peuvent être courtes ou trois-quarts.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16. La taille 12 requiert 2 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces pour la blouse au cou; 1 1/2 verge pour la blouse sans manche.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresses vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUÉBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre Journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

ASTHME
SOULAGÉ AVEC
ASMYNAL
ASMYNAL (dissolvables) décongestionne les voies respiratoires des asthmatiques... diminue les crises.
Aussi en comprimés, d'un emploi si commode.
Chez votre pharmacien.
ASMYNAL

Le Laurier
600, AVE LAURIER • en face du Parc
Une réalisation de luxe et d'élégance dans le site résidentiel le plus recherché de Québec. Nous vous incitons à faire votre choix dès maintenant afin de pouvoir occuper votre logement en octobre.
LOCATION ET ADMINISTRATION BROCHURE ILLUSTRÉE SUR DEMANDE
THE ROYAL TRUST COMPANY
M. G. Cashman — Tél: 522-4031 — le soir, 683-8225

IMPORTÉ DE PORTO RICO
Ronrico
LE RHUM DE LA NOBLESSE
Le voici...léger...sec...!
Ronrico
Distillé
PUERTO-RICAN
RUM
Produit et Révisé par
RONRICO CORPORATION
Ancien Porto Rico
Ronrico From Puerto Rico
CONTIENS 750 ML
Distribué par la Société Ronrico

CLIMATISÉE...
CLIMATISÉE...
CLIMATISÉE...
Dow ALE
POUR UN PLAISIR GARANTI
La seule bière brassée dans la Ville de Québec

A Paspébiac

M. Lesage va inaugurer des chantiers maritimes

L'inauguration officielle du chantier de Paspébiac aura lieu dimanche prochain, sous la présidence d'honneur de l'hon. Jean Lesage, premier ministre de la province de Québec.

Les ateliers de Paspébiac ont été construits par le ministère de la Chasse et des Pêcheries de la province de Québec et le chantier sera opéré par une compagnie locale, "Les Chantiers Maritimes de Paspébiac Inc."

Les installations de Paspébiac ont été prévues pour la construction complète de chalutiers de pêche en acier jusqu'à une longueur maximum de 120 pieds et elles comprennent une superficie totale en battées de 17,000 pieds carrés. Ces battées sont desservies par ponts roulants et tout le matériel moderne nécessaire pour la construction de bateaux en acier.

En vertu du programme ac-

tuel de construction de chalutiers en acier de 78 pieds, dont le prototype, le M/V "Bienvenue", a été lancé à l'automne 1961, la compagnie Marine Industries Limited de Sorel, travaillant conjointement avec les Chantiers Maritimes de Paspébiac à la construction de la première série de douze bateaux.

La compagnie des Chantiers Maritimes de Paspébiac a confié à Marine Industries la fabrication des coques afin de faciliter le démarrage du chantier et de produire au meilleur coût possible les chalutiers en question.

Les marchés internationaux pour les poissons du golfe St-Laurent sont actuellement excellents et le programme d'expansion préconisé par le ministère de la Chasse et des Pêcheries de la province de Québec permettra aux pêcheurs de cette province d'obtenir leur juste part du revenu de cette

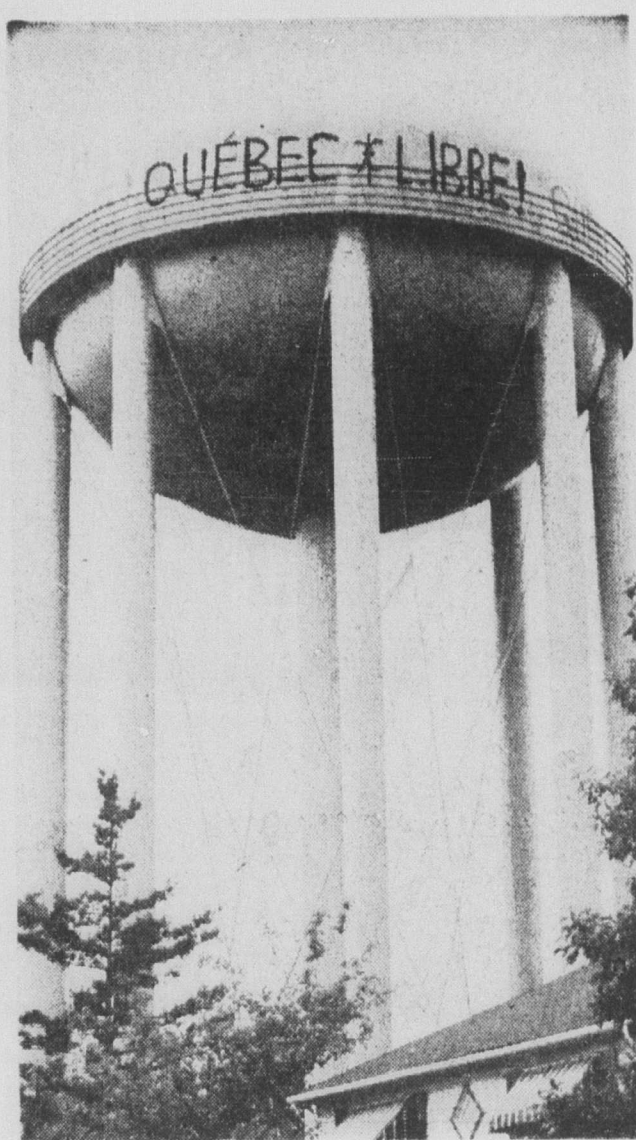
richesse naturelle de nos eaux territoriales.

Le ministère a établi un programme en trois points pour développer l'industrie de la pêche et créer des emplois dans les régions de la Gaspésie et de la Côte Nord.

La première étape de ce programme fut l'installation d'usines de préparation et d'entreposage frigorifiques qui procurent de l'emploi à une vingtaine de personnes pour chaque bateau en opération.

La seconde étape est l'opération des navires qui ont un équipage d'environ cinq ou six personnes par bateau.

La troisième étape est l'opération des chantiers de Paspébiac pour la construction de navires d'acier et de Gaspé pour la construction de chalutiers de bois. Le chantier de Paspébiac commencera à produire dans la semaine suivant l'ouverture officielle et emploiera environ une cinquantaine de personnes.



LA TOUR DU RIN? Les barbouilleurs du "régiment" pour l'indépendance du Québec ont poussé l'audace jusqu'à se hisser au sommet de la tour d'eau de Sillery pour y laisser une image du "civisme" qu'ils enseignent et pratiquent en inscrivant en lettres de deux pieds de hauteur "QUÉBEC LIBRE".

RENE LEVESQUE NE VEUT PAS DIRE S'IL FONDERA UN PARTI PROVINCIAL AVEC J. DRAPEAU

Le ministre des Ressources naturelles, M. René Lévesque, s'est refusé à tout commentaire sur le rumeur voulant que lui-même et le maire Jean Drapeau de Montréal fondent un nouveau parti politique dans la province de Québec.

Le journaliste G. J. Fitzgerald, de la Gazette de Montréal, a cité deux observateurs politiques, dont il tait le nom, voulant que l'annonce de la fondation de ce parti soit faite à l'automne.

Le nouveau parti en question ferait la lutte aux libéraux et à l'Union Nationale lors d'une prochaine élection provinciale.

Le journaliste ajoute: "Des réunions auraient eu lieu depuis six mois afin d'aplanir les différences et auraient été fructueuses au point qu'on aurait atteint un but commun, reflétant le point de vue des gauchistes libéraux. On a également étudié la manière de recueillir les fonds nécessaires à ce nouveau parti".

M. Lévesque, ancien commentateur de la télévision, est entré dans la politique en 1960 et a été élu sous l'étiquette libérale dans la circonscription de Montréal-Laurier.

M. LAPALME REpond AUX ATTAQUES LANCEES PAR MM. MARTINEAU ET BRAIS

M. Georges Lapalme a répondu, hier après-midi, aux attaques dont il a été l'objet de la part de M. Martin et Philippe Brais, durant une séance du Conseil législatif, la dernière semaine de la session provinciale.

M. Martin avait déclaré en cette circonstance que le discours de M. Lapalme, à Vancouver, "avait sali son nid", et M. Brais a renchéri en déclarant que les paroles du ministre des Affaires culturelles n'ont pas favorisé la bonne entente entre les races". Dans le même temps, les représentants de l'Alliance laurienne ont également attaqué M. Lapalme à ce sujet.

Interrogé, hier, au cours d'une conférence de presse sur ce sujet, le procureur général a déclaré:

"Que MM. Martineau et Brais aient fait l'unanimité contre moi, cela me flatte. C'est le contraire qui aurait été dangereux. Que MM. Martineau et Brais soient d'accord avec les séparatistes, cela pose un immense point d'interrogation."

M. Lapalme au Maine

M. Georges Lapalme donnera, lundi prochain, une conférence aux professeurs de français des universités américaines réunis en congrès d'étude à Bowdoin College, dans l'état du Maine. Le ministre des Affaires culturelles leur parlera du Canada français. M. Lapalme fera le voyage en avion et sera de retour à Québec le jour même.

\$125,779 PERÇUS EN AMENDES A LA COUR MUNICIPALE DEPUIS LE DEBUT DE L'ANNEE

PAR ERNEST FONTAINE

La perception des amendes à la Cour municipale de Québec a dépassé par \$46,937.17, cette année, le total des six premiers mois de l'an dernier, pour atteindre \$125,779.62. C'est ce que révèle un rapport de Me Pierre Vallée, avocat-greffier de la Cour municipale.

Les chiffres compilés par le caissier M. Gaston Bégin, indiquent que les a-

mendes payées pour des contraventions aux règlements de la circulation et du stationnement ont rapporté \$83,319.17, pour le premier semestre, comparativement à \$44,965.17 pour la même période, l'an dernier.

Par ailleurs les autres amendes perçues pour délits relevant du Code criminel, ou des autres règlements municipaux, sont de \$42,460.45, alors qu'elles ne s'élevaient qu'à \$33,877.28 pour les six premiers mois de 1961.

Voici le tableau comparatif de chacun des mois du premier semestre pour 1961 et 1962:

	1961	1962
Janvier	Cour \$3123.05 Circulation \$ 2.00 Total \$ 3125.05	Cour \$7847.16 Circulation \$12686.00 Total \$20533.16
Février	\$3846.55 \$ 5801.70 \$ 9648.25	\$5339.35 \$12191.00 \$17530.35
Mars	\$3321.40 \$ 6570.37 \$ 9891.77	\$6721.31 \$15689.80 \$22411.11
Avril	\$5051.80 \$ 8682.30 \$13734.10	\$7309.40 \$19653.40 \$26962.80
Mai	\$8938.92 \$1207.90 \$10146.82	\$8659.36 \$11640.87 \$19800.23
Juin	\$8995.56 \$11720.90 \$20716.46	\$7119.07 \$12774.90 \$19893.97
	\$33877.28 \$44965.17 \$78842.45	\$42460.45 \$83319.17 \$125779.62

Les marchands de la rue St-Jean sont en colère

Le problème du stationnement n'a pas été réglé

Le bureau de direction de l'Association des marchands et professionnels de la rue St-Jean a tenu hier soir un important caucus secret et a décidé à l'unanimité de passer à une action concrète et finale pour combattre l'inertie des autorités de la Commission de stationnement de la ville de Québec.

L'Association se plaint que depuis 7 à 8 mois, la Commis-

sion piétine et ne répond que par de vagues promesses à la demande que les marchands de la rue St-Jean avaient faite aux autorités municipales de trouver une solution aux problèmes de la circulation et du stationnement dans la plus vieille artère commerciale de Québec.

Les quelque 150 marchands de l'Association payent plus de \$200,000 par année en taxes

commerciales à la cité, et ils déplorent vivement le fait que les autorités de l'hôtel de ville ne s'occupent pas davantage de la crise alarmante qui existe dans le commerce sur la rue St-Jean par suite de la mauvaise circulation et du manque d'espace de stationnement. "C'est à croire que quel'un de l'hôtel de ville désire la mort de la rue St-Jean", a déclaré hier soir un membre de l'Association.

L'incendie de la Place Laurier

L'enquête est ajournée après l'audition de neuf témoins

Par Marcel Simard

Neuf témoins sur dix-sept ont été entendus, hier, à l'enquête du Commissariat des incendies de la Province sur l'incendie de la Place Laurier. M. Claude Turgeon préside les séances.

Le 27 mai dernier, un violent incendie se déclarait à la Place Laurier, à Ste-Foy, causant des dommages considérables à la quincaillerie Pascal et au Dominion.

Le premier témoin à être appelé à la barre fut le constable Joseph John, de la force constabulaire de Ste-Foy. Ce dernier qui agissait ce jour-là comme opérateur de la centrale téléphonique de la police de Ste-Foy a déclaré avoir reçu, à 1 h 10 p.m., un appel du constable Robert Garon à l'effet qu'il y avait du feu à la Place Laurier. Le camion à incendie et 5 hommes ont immédiatement été dépêchés sur les lieux. À l'arrivée des sapeurs, les portes donnant accès au département de la livraison de la quincaillerie Pascal étaient déjà la proie des flammes.

Appelé à témoigner par le commissaire Turgeon, le chef de la police de Ste-Foy, M. Marcel Ferland, a corroboré les dires de son subordonné John en affirmant qu'un appel avait été fait par le constable Garon, alors en congé, disant que le feu faisait rage à la Place Laurier. Avisé lui-même par téléphone, le chef arrivait en hâte à 1 h 15 pour prendre charge de la situation. Il a alors donné ordre de rappeler tous les hommes disponibles et d'y dépecher le deuxième camion à incendie.

Après avoir fait l'inspection des lieux accompagnée du gérant de la quincaillerie Pascal, M. Claude Pitre, le chef a dit avoir réalisé que cet incendie prendrait des proportions beaucoup plus grandes. Il a alors demandé à M. Pitre s'il y avait d'autres ouvertures permettant à de se rendre à l'arrière pour atteindre le foyer. Ce dernier a répondu dans la négative. Le chef communiqua alors avec S. H. le maire Noël Carter afin d'avoir l'aide des sapeurs de Québec. Ces derniers, sous les ordres de M. Joseph Rochon, chef de division pour la cité de Québec, ne tardèrent pas à arriver. Sachant que les bornes-fontaines de la cité de Québec n'ont pas le même filage que celles de Ste-Foy, des adaptateurs avaient déjà été préparés pour leur remettre des leur arrivée. Cette fonction avait été confiée à l'opérateur Léo-Paul Mainguy.

Pour sa part, le chef de division pour la cité de Québec, M. Joseph Rochon, a déclaré à l'enquête avoir eu ordre de son supérieur d'aller rejoindre l'équipe de six hommes déjà rendus sur les lieux du sinistre. À son arrivée, une inspection a été faite en compagnie du chef Ferland et tous deux en vinrent à la conclusion que l'incendie serait difficile à combattre vu la fumée intense qui se dégageait déjà et qu'il serait aussi difficile d'atteindre le foyer avec l'eau à cause du manque d'ouvertures. En définitive, il était physiquement impossible de pénétrer à l'intérieur. Le chef Ferland a lui-même été asphyxié dans cet incendie.

M. Claude Pitre, gérant de la quincaillerie Pascal, a affirmé pour sa part qu'en ce matin du 27 mai, il s'était rendu à la quincaillerie, de

retour de son dîner, vers 12 h 30. M. Pitre a poursuivi qu'en se rendant à l'arrière de la quincaillerie, son attention fut attirée par un crépitements. En ouvrant la porte arrière, conduisant au département de la livraison, une épaisse fumée s'en dégageait. Au sortir de l'établissement, les pompiers étaient déjà sur les lieux. À une reprise que lui demandait M. Turgeon à savoir s'il y avait toujours de la marchandise dans le département de la livraison, M. Pitre a répondu par l'affirmative.

À la suite de ces explications, l'enquête a été ajournée pour dix minutes. À la reprise de la séance, M. Pitre déclare qu'à ce stade, un appel de M. Sam Bard, conseiller juridique de la quincaillerie Pascal, lui interdit de dire quoi que ce soit jusqu'à son arrivée, ce qui lui est accordé.

À l'arrivée de M. Bard, M. Pitre a dû répondre à nombre de questions du commissaire Turgeon relativement à la disposition du luminaires de la quincaillerie et aux préposés à l'expédition.

Un autre témoin, M. Paul Levesque, gérant de la compagnie Sun Life, a déclaré qu'en ce jour du 27 mai, circulant sur le Chemin Goin, il aperçut ce qui lui semblait être un gaz se dégageant du tunnel conduisant à la salle d'expédition de la quincaillerie. Dans l'entrée, il y avait

un amoncellement de paille et de boîtes de carton. Ce dernier a vite demandé au gardien des lieux de faire appel aux pompiers.

M. Levesque a, en outre, constaté l'amoncellement de boîtes de carton non loin de l'entrée et des enfants non loin des lieux. Il était 1 h p.m.

À la reprise de l'enquête, hier après-midi, M. Vic Thompson, gérant de la compagnie de transport de Ste-Foy Inc., qui détient le contrat pour l'enlèvement des vidanges, est venu expliquer la méthode adaptée à cette fin. À tous les jours, un camion fait la cueillette des déchets à cet endroit.

À ceci, le commissaire Turgeon a révélé qu'au cours du mois de mai, des photos avaient été prises par cette compagnie illustrant la situation des vidanges à cet endroit. M. Thompson de répondre par l'affirmative expliquant que les dites photos aident à préparer le coût d'opération. Une de ces photos a été présentée au commissaire et indiquée comme exhibit no 1.

POSTE DE MEDECIN

à vendre
Grande maison: 15 pièces, bureau, salle d'attente. Population à desservir, environ 5,000 âmes. Hôpital à proximité. 30 miles de Québec. Libre le 1er août. Raison: départ.
Ecrire: Dépt. 3528, Le Soleil

LESAGE & VANLANCOURT

AVOCATS
Me Alexandre Lesage,
Me Jacques Vanlancourt,
580 Grande-Allee-Est, ch. 880,
Tél.: 529-0107

Maison

CONVALESCENCE OU REPOS

Place idéale près de la mer, route nationale, service autobus. Prix modeste pour pensionnaires du gouvernement. Mme Irene Ratz, Grand Mills, Cte. Matane, R. Rurale No 1, Tél.: 4-4880

ENTREPOT A VENDRE

Paroisse Sacré-Coeur, 35 x 70, chauffé.
Tél.: 524-8509

DEMANDE

Gérant de service, expérience, références. Produits G.M.
Ecrire: dépt. 3523, Le Soleil

A VENDRE

2 Camions G-M-C Diesel 1956 vms Dompierre, 7 à 8 tonnes.
En parfaite condition
MORIN INCORPORE
RIVIERE-DU-LOUP, P.Q.
Tél.: UNION 2-3528

A VENDRE

Magnifique maison Avenue Noury à Sillery. Grand terrain, 8 pièces, salle de jeux, 2 chambres de bain, foyer, garage. Appelés M. Gourdau.
Royal Trust Co.
Tél.: 522-4031, soir 683-0481

OPERATEUR DE FUSIL A L'AIR

DEMANDE
Expérience dans la construction pour opérer fusil deux jets pour plastique et "fiber-glass" avec unité mobile. Bonne éducation et instruction. Bon salaire et commission. De préférence expérience dans ce genre de travail ou dans la peinture. Application personnelle.
Pour appointment 529-9773
M. PELLETIER

RESTAURANT A VENDRE

Directement du propriétaire. Restaurant licencié avec bâtisse. Centre de la ville. Profit net \$35,000 par année. Acompte \$25,000. Cause maladie.
Ecrire: dépt. 3521 Le Soleil.

NOUVEAU! NOUVEAU!

La Carrière Charlesbourg Limitée est maintenant en opération avec un OUTILLAGE des plus modernes et des plus perfectionnés. Nous fabriquons du GRAVIER de première qualité et nous avons aussi pour vous servir la PIERRE DE REMPLISSAGE et de la PIERRE CONCASSEE.
A LOUER: Conasseur "Cedar Rapids" commander avec convoyeur.
ETANT SIEGES AVANTAGEUSEMENT, NOUS VOUS OFFRONS UN SERVICE RAPIDE

CARRIERE CHARLESBOURG LTÉE

1995 Blvd St-Charles-Borromeo, Charlesbourg Est. Téléphone: 663-0967

Pêche à la truite mouchetée

TARIF REGULIER DE LOCATION

Description:	SUR SEMAINE	FIN DE SEMAINE
	par per. Min.	par per. Min.
Camps de 8 lits	\$1.00	\$2.00
Camps de 10 lits	\$1.00	\$2.00
Special pour mari	\$1.00	\$2.00
avec son épouse	\$1.00	\$2.00
Enfants de 8 à 15 ans - demi-prix	\$1.00	\$2.00

La location commence à 5 heures p.m.

TARIF SPECIAL POUR LOCATION D'UNE SEMAINE OU PLUS

Escompte de 25% sur le tarif régulier

Un dépôt raisonnable est exigé pour toute réservation.

Ecrire ou téléphoner à: Mme Emile Dion ou M. Maurice Léveillé, Les Escoumins, Co. Saguenay.

CLUB ESCOUMINS INC.

43 lacs - Territoire magnifique

Les malheurs d'un "guenillou"

Par Jacques JOBIN

Attention! Jeune homme de 59 ans, guenillou d'expérience, désire correspondre avec femme bien intentionnée, sérieux, même le mariage. Grand d'expérience dans les guenilles. Photo non nécessaire.

C'est bien une annonce de ce genre que l'on devrait conseiller à Josephat, un de ces braves vagabonds barbus spécialisés dans la guenille, qui a chanté bien haut les bienfaits du mariage et qui a avoué, les yeux ronds, son envie d'accéder à l'état matrimonial. C'est au juge Alphonse Garon, des Sessions de la Paix, que Josephat s'est ainsi exprimé quand il s'est vu accusé de vagabondage: "Je désire vivement me marier, je recherche le mariage. Cela me fera beaucoup de bien et, j'ai bien crainte, je suis tellement bon guenillou que je n'aurai pas de difficulté à faire vivre ma femme."

Et puis comme au poste de pompiers l'activité a regné à cause du feu à l'école de Charlesbourg-Est, la présence de Josephat devenait passablement encombrante. Sans demander son change il s'est donc dirigé vers le dernier endroit accueillant: le poste de police. Ils l'ont si bien accueilli que Josephat est demeuré avec eux jusqu'à hier après-midi. Les

policiers ont même poussé la gentillesse jusqu'à lui faire faire un petit tour d'auto jusqu'au Palais de Justice.

Arrivé devant le juge Garon, Josephat, qui se dit, et il a raison, qu'il n'y a pas de son métier, il n'y a que de soi-disant gens, s'est montré bien fier d'être guenillou. Mais comme les réflexions de Josephat n'avaient pas toujours cette même sagesse profonde, le juge a décidé que les mémoires du vagabond devaient être portées à l'attention de psychiatres. Ce faisant, il a reporté son cas à huit jours.

Un peu déçu de l'attitude que l'humanité prenait envers lui, Josephat a fait contre mauvaise fortune, bon cœur. Il s'en est allé, encadré de deux gendarmes, en remerciement quand même le juge. Mais avant de quitter les lieux Josephat a eu une bonne pensée. Considérant peut-être que le métier de juge est plus ardu que celui de chiffonnier et que les hommes qui l'exercent doivent avoir bien des problèmes, Josephat s'est retourné et a dit: "Je vous souhaite bonne chance dans la vie, votre Honneur."

Une des principales considérations qui avaient amené le juge Garon à confier Josephat aux soins des médecins est une phrase qu'il a adressée aux policiers. Sans que l'on puisse dire qu'il a des tendances paranoïaques, Josephat a des amis assez haut placés. Une de ses meilleures confidantes est la bonne sainte Anne qui allait prier quand les éclairiers lui ont barré la route. A son sujet il a confié en secret à un agent: "Elle m'a même aidé à scier une corde de bois l'autre jour". Sûrement que, devant tant d'attention de la part de Josephat, la bonne sainte Anne le couvre particulièrement d'une mante protectrice.

Corps d'un noyé identifié à la morgue

Le corps du noyé qui a été retiré des eaux du St-Laurent, hier soir, a été positivement identifié comme étant celui de M. Herménégilde Lafrance, 60 ans, du 1660 Nicolet, Québec. L'ex-marchand de fruits, était disparu avec sa camionnette depuis le 12 décembre 1960. La police presume que la tragédie s'est produite au quai du hangar 29, dans le port de Québec, et que le véhicule de la victime est au fond de l'eau. Le cadavre a été identifié par ses fausses dents, des bas et des couvre-chaussures.

A qui appartenaient ces pantalons?

La Sûreté provinciale est en possession de deux boîtes de linge trouvées sur la rive de l'aéroport. Il s'agit de pantalons de travail pour homme, environ quatre douzaines, de différentes teintes et sortant du nettoyage. Chaque pantalon porte une étiquette comme celle que l'on voit dans les institutions. L'étiquette en question porte un numéro dont voici un exemple Y 165-3029. 18. Sous ce numéro, est imprimé un nom à consonance italienne dans la plupart des cas. La police croit que ce butin a pu être perdu ou volé et qu'il peut provenir d'une institution ou d'un bachelier.

NEGLIGENCE CRIMINELLE

Un instituteur de Lévis, M. Jacques Joncas, 32 ans, a été accusé d'avoir été criminellement négligent dans la mise en service d'un véhicule moteur, le 23 août dernier. L'incident qui a eu pour suite la mort de son oncle, M. Roland Parent, est survenu alors que la victime et l'accusé se rendaient à une partie de pêche en automobile. C'est l'épouse même de la victime qui a fourni le cautionnement exigé par le juge Garon. L'enquête préliminaire est fixée au 23 août prochain.

Le juge Garon a par la suite consenti à accorder un cautionnement qu'il avait d'abord refusé à un individu de 24 ans qui est accusé d'attentat à la pudeur. Le juge avait refusé ce cautionnement après avoir lu le rapport de la police. Il avait alors reporté le cas de l'individu à huit jours.

Cependant, devant les représentations de Me René Letarte et lorsque le juge a appris la version de l'accusé, un cautionnement de \$2,000 sur immeuble enregistré a été fixé et le prévenu devra le souscrire d'ici samedi. Ce dernier a déclaré qu'il ne comprend pas pourquoi on l'accuse; cela faisait six mois qu'il sortait avec la jeune fille. "C'est le père qui m'en veut", a-t-il expliqué.

Voeux du RIN à l'occasion du 14 juillet

Le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale offre ses meilleurs voeux au peuple français et à tous les peuples de langue française du monde, à l'occasion du 14 juillet.

Le RIN tient à souligner les liens de fraternité, d'amitié et de solidarité qui unissent la nation québécoise à tous les peuples français du monde.

Le RIN réitère sa détermination d'affirmer ces liens afin que le Québec libre prenne bientôt sa place dans la vaste communauté des peuples issus de la culture française.

Faits Divers

Une adolescente de Charlesbourg est retrouvée par un constable

Une adolescente rapportée disparue par ses parents a été retrouvée, hier, Daniel Robitaille, 14 ans, de Charlesbourg, avait quitté son domicile dimanche dernier et elle n'avait pas été revue depuis. Le constable

Dorion, de la police de cette ville, l'a aperçue sur la rue St-Jean, à Québec, hier midi, et il est allé la conduire chez ses parents qui avaient avisé la police de Charlesbourg, et la Sûreté provinciale de la disparition de leur jeune fille.

2e campagne électorale

OTTAWA (DNC) Ce serait une erreur que de croire que tous les candidats ont terminé leur campagne électorale le 18 juin dernier. M. Louis-Joseph Pigeon, pittoresque représentant conservateur de Joliette, L'Assomption - Montcalm aux Communes, vient tout juste de terminer la sienne. Dans sa première visite à Ottawa depuis les élections, il a révélé qu'il avait été aussi occupé depuis que durant la campagne à refaire le tour de tout son comté, pour remercier ses organisateurs et électeurs de l'avoir reçu le mois dernier. "C'est presque une deuxième campagne électorale", a dit M. Pigeon, l'un des 14 députés conservateurs québécois.

EN 12 ANS LE NOMBRE DES ALCOOLIQUES AU QUEBEC A DOUBLE (DR A. BOUDREAU)

Victoriaville — "Le Québec vient au premier rang pour la consommation de l'alcool avec l'Ontario". C'est ce qu'a déclaré hier le Dr André Boudreau, directeur de l'Office provincial sur l'alcoolisme, lors de la 8e conférence du clergé canadien sur l'alcoolisme.

Pour prouver cet énoncé, le Dr Boudreau révéla quelques statistiques quant à la consommation de l'alcool dans la province. "De 1946 à 1960" a-t-il dit, "le pourcentage des consommateurs est passé de 64 à 78. Des brasseries prétendent même que 90% des gens boivent de la bière". Toujours dans les statistiques le Dr Boudreau mentionna que parmi ceux qui n'ont pas complètement le cours primaire, 60% font usage de l'alcool, chez ceux qui ont complété le cours classique le pourcentage s'élève à 67% et enfin pour ceux qui ont fréquenté l'université il est de 73%.

Enfin il y avait en 1948, dans le Québec, 32,210 alcooliques tandis qu'en 1960 ce nombre était passé à 71,000.

Dans la seconde partie de sa conférence, le Dr Boudreau a illustré la tension chez l'alcoolique par une marmitte. A son dire l'organisme humain est comme une marmitte avec des clapets de sûreté. Les clapets naturels, tels les activités sociales, la famille et le travail aident à diminuer la tension qui existe à l'intérieur de la marmitte. Cependant si l'individu se sert de l'alcool comme une nécessité pour activer ses clapets naturels, la boisson devient alors un clapet artificiel qui déséquilibre les autres et qui finissent par ne plus s'ouvrir. Alors la tension dépasse la juste mesure. Le Dr Boudreau termina en affirmant que le jour où le dernier clapet se referme celui de l'espoir tout est fini pour cet individu car la bouillotte est fortement menacée de sauter sous la force de la tension accrue.

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

"Le Soleil" est publié et imprimé au 550 de la Couronne à Québec, par la Compagnie LE SOLEIL LITTE.

"Le Soleil" est affilié à la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens de Canada, à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Télétype de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'Agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Québec, vendredi 13 juillet 1962

Les pays occidentaux restent fermes au sujet de Berlin

Les gouvernements britanniques et américains n'ont pas mis de temps à rejeter au sujet de Berlin la proposition de M. Khrouchchev, soumise à l'ouverture du congrès international pour le désarmement et la paix à Moscou. Le premier ministre soviétique a proposé de relever les troupes américaines, britanniques et françaises de Berlin-Ouest par des troupes norvégiennes, belges et hollandaises auxquelles se rattacheraient des détachements tchécoslovaques et polonais.

Des diverses propositions de l'Union soviétique sur Berlin il ressort que l'Est préconise en fin de compte l'affaiblissement de la présence occidentale à Berlin-Ouest, tandis qu'il n'est pas question d'éliminer le bloc communiste à Berlin-Est. Curieuse façon pour Moscou de vouloir liquider les séquelles du dernier conflit mondial en Allemagne!

Ainsi, la dernière proposition soviétique vise à remplacer les troupes des grandes puissances occidentales à Berlin par celles de petites puissances occidentales. Au surplus, s'il fallait écouter l'U.R.S.S., des éléments militaires du bloc de l'Est seraient introduits à Berlin-Ouest par la présence de détachements polonais et tchécoslovaques. Comment Khrouchchev peut-il penser que les Occidentaux accepteraient une telle proposition?

Le maître du Kremlin sait qu'une attaque soviétique contre les troupes américaines, britanniques ou françaises à Berlin-Ouest entraînerait immédiatement une riposte de ces pays. Peut-être croit-il que des petits pays comme la Belgique, la Hollande et la Norvège n'oseraient riposter contre un coup de force soviétique ou de l'Allemagne de l'Est, à cause de la disproportion des

armes militaires en présence. De même, Moscou est certainement porté à croire que Washington serait moins enclin à agir promptement à la suite d'une attaque contre des troupes norvégiennes que contre des troupes américaines, l'opinion publique pesant moins lourdement dans le premier que dans le second cas.

A propos de Berlin et du problème allemand en général, il y a de bonnes raisons de croire que les pays de l'Est, autant la Pologne et la Tchécoslovaquie que la Russie, sont obsédés par le danger de la renaissance du pan-germanisme et du militarisme allemand. D'autant plus que la plus grande partie de l'Allemagne actuelle est pro-occidentale. L'Est, d'abord pour sa propre sécurité, chercherait donc à éliminer en Allemagne les bastions les plus avancés de l'influence occidentale. Les Polonais, en particulier, qui occupent d'anciens territoires allemands situés au-delà de l'Oder-Neisse, paraissent sensibilisés par la menace d'une reconquête allemande.

Mais, depuis la fin de la dernière guerre les tactiques de la diplomatie soviétique au sujet de Berlin et de l'Allemagne en général semblent prendre leur source dans une volonté constante de gruger les positions occidentales aux portes du bloc de l'Est. Ce sont les Russes qui ont transformé l'occupation de Berlin en zones nettement délimitées, puis fermées, entre l'Est et l'Ouest. Ils ont cherché à transformer unilatéralement le statut de l'ancienne capitale allemande. Rien de surprenant, dans ces conditions, que les pays de l'Ouest soient méfiants, qu'ils se refusent à céder au chantage soviétique. Comment des lors s'étonner, comme le fait Khrouchchev, de l'absence d'un traité de paix avec le grand vaincu de la seconde guerre mondiale?

Artichauts, volailles et petits pois

Depuis longtemps, si l'on parle de la France, on pense l'Algérie, de Gaulle, la Ve République et tout ce qui s'en suit. Pourtant depuis l'an dernier, il fut souvent question du mécontentement agricole. Ces temps derniers, les plus mécontents semblaient être les Bretons et, fin juin, Saint-Pol-de-Léon connut une grave crise de l'artichaut. Comme les Français sont friands de cette plante potagère dont on déguste lentement, une à une, la base des pédoncules trempée dans une sauce vinaigrette, il y eut sans doute des heures creuses dans les restaurants parisiens.

Grèves, actes de violence, destruction de récoltes ont caractérisé ce conflit entre les Bretons et le ministre de l'Agriculture, M. Pisan. C'est que les premiers ne sont pas satisfaits de l'organisation des marchés. Si la loi complémentaire agricole Pisan n'est pas votée avant la rentrée parlementaire, il y a risque que l'agitation paysanne reprenne avec barrage de routes et vandalisme, comme l'an dernier. Pour le ministre, toutes ces manifestations ne servent à rien: "il faut une révolution agricole juridique" dit-il, et les cultivateurs doivent lui laisser les coudées franches pendant plusieurs années. Les producteurs d'artichauts semblent s'être rendus à ces arguments et ils ont "déposé les armes" provisoirement. Et pour contourner les effets d'une grève récente, ils ont distribué 150 tonnes d'artichauts gratuitement à Brest et Guingamp.

Vers le même temps, les producteurs de poulets de Bretagne en avaient contre les non-professionnels qui élèvent des volailles. Plus de 700 cultivateurs d'Ille-et-Vilaine mettaient à sac un abattoir industriel à Montreuil-sur-Ille. À une quinzaine de milles de Rennes. En arrière-plan, il s'agit toujours de la loi complémentaire que le Palais-Bourbon doit étudier, qui comprend notamment la possibilité de créer une carte d'exploitant agricole qui interdirait la

production de volailles ou de porcs dans des établissements industriels; cela, afin de protéger les agriculteurs. Les cultivateurs se plaignent que les non-agriculteurs leur font une concurrence déloyale, vu qu'ils n'ont souvent que l'élevage pour assurer la rentabilité de leur exploitation.

Autre incident qui dénote encore l'anarchie des marchés agricoles, les conserves de Lorient ont jeté récemment quatre tonnes de sardines à la mer, parce que leurs irrégularités étaient mobilisées pour la mise en boîte des petits pois. En conséquence, ils ont refusé un jour la pêche de trois sardinières. Le Crédit Social au Canada dirait en France que la primauté du consommateur français est bafouée. Artichauts, volailles et petits pois sont autant de petits obstacles sous les roues du char de l'Etat.

Seront-ils plus nocifs que les coups de dents du clandestin Bidault, qui dans une interview récente à la Columbia Broadcasting System déclarait "faire des progrès dans la sauvegarde de l'honneur national"? Dans une déclaration à Louviers, le 26 juin, Pierre Mendès-France disait que la Ve République allait disparaître, plus vite qu'on ne le croit. Pour lui, la gauche doit élaborer des propositions précises pour le rétablissement d'un régime démocratique. Par contre, pour Roger Duchet, "l'affaire algérienne et l'évolution du régime conduisent non pas à un fascisme de droite qui ne réunit qu'une poignée d'exaltés, mais à un fascisme, c'est-à-dire au communisme qui dispose d'une tactique habile, de cadres intelligents et de l'aide puissante des Soviétiques."

Comment évoluera l'indépendance de l'Algérie? Si les choses allaient tourner mal et que l'ancienne colonie devienne une république neutraliste sous Ben Khedda, peut-être procommuniste sous Ben Bella, qu'advient-il de la Ve République de de Gaulle? Les prochains mois seront-ils décisifs pour le régime?

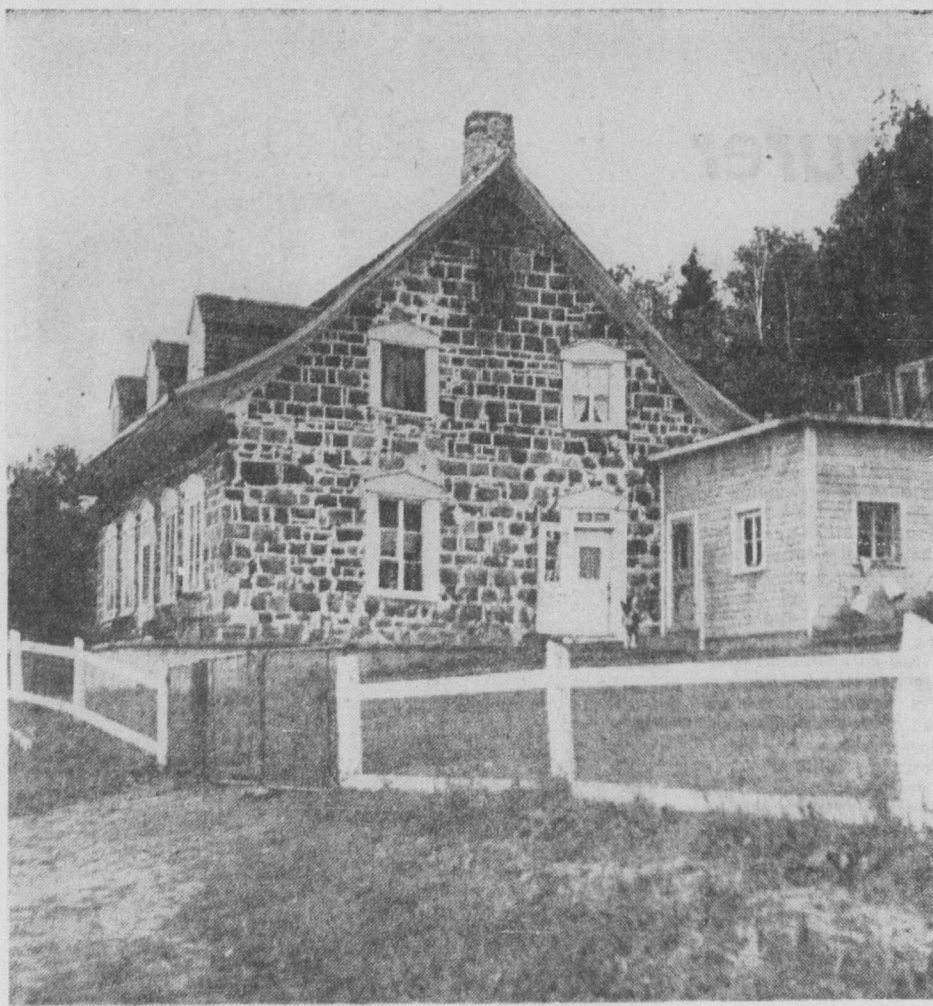
Comment atténuer les bruits des avions

Les aéroports qui sont situés dans le voisinage immédiat des grandes villes occasionnent des désagréments à la population par le bruit assourdissant des moteurs d'avions qui décolent des pistes d'envol et qui atterrissent après leurs randonnées. Les moteurs à réaction sont devenus les plus bruyants, à tel point que le passage des appareils affecte les postes récepteurs de radio et de télévision dans les maisons des résidents. L'Aviation Royale du Canada, les compagnies aériennes et les usines d'avions le reconnaissent et unissent leurs efforts avec les experts du gouvernement pour atténuer l'intensité.

Les précautions que l'on préconise aux aéroports comportent les exigences suivantes de la part des compagnies aériennes: au dé-

collage, que les moteurs fassent le moins de bruit possible, en diminuant leur vitesse; que les pistes d'envol soient orientées vers les sections les moins habitées et vers la campagne; que les appareils fassent un détour pour éviter de survoler, au départ et à l'arrivée, les agglomérations urbaines; que les appareils supersoniques ne passent au-dessus des villes qu'à une altitude de 30.000 pieds.

On exige aussi que les essais des moteurs s'accomplissent au moyen de systèmes insonorisants qui parviennent à contrôler et à réduire le bruit qu'ils propagent au-dessus des aéroports; et surtout, on demande que la vérification des moteurs et des appareils ne se poursuive pas la nuit à cause du vacarme infernal qui en résulte.



Une vieille maison des Eboulements

(Photo de l'Office du Film de la Province de Québec)

L'opinion de Walter Lippmann

La communauté atlantique

Bien que l'Association Atlantique dont le Président a parlé le 4 juillet, soit un projet pour l'avenir, elle tire ses origines dans les liens profonds et durables qui unissent de longue date le Vieux Continent et le Nouveau Monde. Depuis l'époque des découvreurs et des explorateurs, il y a presque cinq siècles, l'Europe et les Amériques ont formé une grande et unique communauté, séparée et cependant unie par l'océan Atlantique. Les Amériques ont été occupées et colonisées par les Européens qui ont transplanti dans le Nouveau Monde, leur culture, leurs croyances religieuses, leur jurisprudence et leur régime économique.

Dans cette vaste communauté, une rivalité continue et à toujours existé pour la puissance et la richesse, avec une longue série de guerres civiles, de guerres d'indépendance et de guerres d'hégémonie. A travers tout cela, la communauté a subsisté; et la preuve en est que dans les grandes guerres de la domination de l'Europe, les Américains, en particulier ceux de l'Amérique du Nord, ont toujours été entraînés bon gré, mal gré, dans la bataille. Pour une nation qui, par son histoire et son site géographique, fait partie de la communauté atlantique, s'isoler des intérêts vitaux de cette même communauté devient une chose impossible.

Il n'en est pas de même, disons, pour la Chine ou l'Inde; ces pays ne sont pas membres de la communauté atlantique et pour eux l'isolement de ses affaires, bien qu'il soit de plus en plus difficile dans un monde qui se tient en relation mutuelle, n'est pas tout à fait impossible.

Depuis que les Etats-Unis se sont élevés au rang de puissance indépendante dans le Nouveau Monde, les hommes d'Etat les plus sages ont reconnu cet état de choses des deux côtés de l'océan: Jefferson, Madison, John Quincy, de ce côté-ci et Canning de l'autre, le savaient, mais non des hommes néfastes comme le Kaiser et Hitler. Ces chefs d'Etat ont toujours refusé de croire en la communauté atlantique comme en une réalité, et ils ont choisi le chemin de la ruine avec la ferme conviction que le Nouveau Monde ne viendrait pas au secours du Vieux-Monde pour restaurer son équilibre normal.

On a toujours exprimé des doutes sur la nature des relations transatlantiques. Ce n'est certes pas une union politique; c'est un assemblage de plusieurs Etats nationaux souverains. Bien que l'Alliance de l'Atlantique existe, la communauté atlantique est encore plus grande que l'alliance, car plusieurs Etats qui se rallient à l'Alliance, par exemple la Suède, l'Irlande, le Brésil, ne font point partie de l'OTAN.

Ce n'est pas une association non plus. Car il existe des associations au sein de la communauté atlantique, comme par exemple la Communauté Economique Européenne (Marché Commun) et l'Organisation des Etats Américains (Pan-américanisme), dont aucune n'englobe tous les Etats de l'Atlantique, et dont quelques-uns, comme le Commonwealth Britannique et la Communauté Française, comprennent des pays qui ne se rallient aucunement à l'Alliance. Ainsi donc, il est généralement accepté d'un commun accord qu'en parlant de la communauté atlantique on traite d'une façon imprécise d'un sentiment de relation entre humains sans spécifier les accords et les institutions qui peu-

vent exister entre les peuples et pays concernés.

Il y a également une sorte de caractère indéterminé et non moins salubre au sujet de la communauté atlantique. Puisqu'elle n'est pas un Etat souverain, elle ne possède pas de frontières fixes, et, dans ses étendues marginales, comme au centre et à l'est de l'Europe, il n'est pas nécessaire de préciser quel Etat est membre et quel pays ne l'est pas.

Depuis la Deuxième Grande Guerre Mondiale, qui a été une guerre civile intolérable en Europe, un mouvement s'est dessiné pour créer des institutions fondées sur la communauté atlantique; et la plus prometteuse d'entre elles est la Communauté Economique Européenne et l'Union Européenne qui en sera la suite logique. Avec l'entrée du Royaume-Uni et éventuellement de plusieurs autres pays d'Europe, elle sera le centre où le cœur d'une nouvelle Europe avec laquelle les Etats-Unis ont l'intention de s'associer.

A ce sujet, deux manières d'agir différentes se présentent. La première suppose, peut-être à tort, que les Etats-Unis d'Europe et l'Association transatlantique peuvent s'édifier par analogie sur notre propre Union Fédérale Constitutionnelle. Ce qui signifierait la convocation d'une convention (comme à Philadelphie en 1787) pour élaborer la constitution d'une Union atlantique; la chose ne fonctionnera pas, à mon avis.

Les Etats américains avaient toujours fait partie d'une union suzeraine avec les rois britanniques; or il n'y a pas de relation comparable entre les pays de l'Atlantique. Alors, soit la convention projetée se borne à des généralités ou soit qu'elle aboutisse à un désaccord. Elle conduira à un échec, parce que ce serait un plan trop rigide.

La deuxième manière serait de décider d'agir comme partenaires sans tracer les conditions de l'association, et s'attaquer alors comme partenaires aux problèmes concrets de la communauté atlantique. C'est la façon dont procèdent M. Monnet et ses associés en Europe, et c'est précisément ce que le Comité d'Action recommande dans sa remarquable "Déclaration conjointe du 26 juin". Comme début, on recherche la solution de questions concrètes, par exemple, les tarifs, la monnaie, les réserves d'or, et l'on se garde d'être attiré par les problèmes théoriques dont la solution est problématique.

Le plus captivant de ces problèmes théoriques c'est bien celui de constituer une société nucléaire égale entre l'Europe et l'Amérique. Les hommes d'armes sont engagés dans des spéculations inextricables à son sujet, et peut-être le jour est-il proche où l'Europe sera suffisamment unie et suffisamment armée pour poser les

conditions d'une pareille association.

Pour le moment, la difficulté n'est pas qu'ils s'opposent à une association sur le même pied. Ils en veulent en réalité. Mais la vraie difficulté est de trouver la manière d'organiser cette association nucléaire.

Dans mon opinion, l'Union Européenne et l'association atlantique se vont se former un jour, même si le problème nucléaire n'est pas réglé. Le vrai problème des essais et des armes nucléaires est bien établi, en ce qu'il maintient une marge amplement suffisante de puissance avec l'Union Soviétique. Dans les circonstances, le problème d'une association nucléaire dans le monde de l'Atlantique devient une chose secondaire, mais sa présence ne saurait détourner les Européens et les Américains de leur tâche d'accomplir les grandes choses qu'ils sont sur le point de réaliser.

Un tableau de la vie au Brésil

La série ibéro-américaine de la Collection Unesco d'Ouvrages représentatives vient de s'enrichir d'un nouvel ouvrage: la traduction par M. Manoel Gahisto de l'un des chefs-d'œuvre des lettres brésiliennes, *Le Mulâtre* d'Aluizio Azevedo (1857-1913). (1)

O Mulato, paru en 1881, a donc quarante-cinq ans d'âge. C'est dire qu'il ne reflète nullement une situation actuelle. En effet, l'Amérique latine — et tout particulièrement le Brésil — ont vu s'atténuer largement les préjugés raciaux, sans en être pour cela complètement dégagés.

Le héros d'Aluizio Azevedo, le docteur Raimundo José da Silva, est un mulâtre qui se caractérise par la qualité de son éducation et son aisance financière. Cela ne suffit guère en 1881, dans l'Etat de Maranhão, à l'embouchure de l'Amazonie, où l'esclavage est toujours pratiqué. Il ne sera supprimé qu'en 1889, lors de la proclamation de la République.

Le protagoniste du *Mulâtre* est un bâtard, fils d'une esclave africaine: à rien ne sert son doctorat, à sa valeur d'homme. Repoussé et humilié par la société provinciale où il devrait prendre sa place, il finira, aussi affreusement que son père, assassiné dans des circonstances cruelles.

Pour donner à ce récit le relief qui le sien, il est bon d'ajouter que la condition que l'on vient de décrire était à peu de choses près celle de l'auteur. Il est certain que *Le Mulâtre* était un roman à clef, et qu'à São Luiz de Maranhão on a pu mettre aisément des noms sur des personnages tels que le chanoine Diogo, l'infortunée Anna-Rosa flettrée par son amour malheureux, et les autres héros de ces vicissitudes parfois exagérément romanesques. La réaction de la presse locale, telle que la rapporte M. Michel Simon, auteur de l'avant-propos, montre bien que le bat avait blessé. Elle n'empêcha pas Aluizio Azevedo de continuer un succès mémorable, qui a fait de lui le premier écrivain brésilien auquel il a été donné de vivre entièrement de sa plume.

L'ouvrage conserve en tout cas une grande valeur littéraire, qui tient à la fidélité avec laquelle sont évoqués choses et gens d'autrefois: épisodes, conversations, traverses de personnages sont notés avec une vivacité qui a force de poésie. (UNESCO)

(1) Ed. Plon, Paris.

L'opinion du lecteur

L'eau de la Chaudière

Beauceville, P.Q., 1962.

Monsieur le Rédacteur,

Le Soleil,

Québec,

Monsieur le Rédacteur,

Dans votre édition du 21 juin, vous avez publié un article retentissant, avec gros en-tête, accusant de nouveau la Compagnie Beauce Placer de Beauceville de rendre l'eau de la rivière Chaudière, boueuse et décolorée.

Cet article affirme aussi que notre compagnie n'a pas fait les travaux qu'elle s'était engagée à faire pour conserver la couleur naturelle de l'eau.

Pour répondre à cette dernière accusation où vous prétendez que nous n'avons installé qu'un seul bassin de 150 pieds carrés, je dois vous dire que nous avons actuellement quatre bassins en opération, dont trois en bas de St-Simon et un autre en haut de ce village, ce qui couvre une surface de sédimentation de 283.000 pieds carrés. Nous sommes loin de 150 pieds comme le déclare votre article.

Nous faisons tous les jours la vérification de la boue contenue dans l'eau, au pont de la grande route à Notre-Dame et la moyenne en est de 1/2 de 1% de l'écoulement total de la rivière Gilbert. Cette moyenne est encore réduite de cent fois quand l'eau des deux rivières se mêlent.

Ferveur créditiste

Matapédia, juillet 1962

M. le rédacteur,

Le Soleil,

Monsieur,

Je vous écris afin de savoir si peut bien vous payer pour faire dénigrer le parti du Crédit social. Quand on voit la manière dont les dirigeants politiques, en particulier le Crédit social, ont été décriés dans les journaux, on reste abasourdi.

Pourquoi s'acharner à détruire le Crédit social, le seul parti qui s'occupe du pauvre. Les financiers commencent-ils à être inquiets? On ne leur ôtera pas ce qu'ils ont, mais les pauvres en auront plus. Je dois avouer que vous avez été plus sincère dans vos écrits que d'autres, mais vous n'avez pas été à la hauteur de votre métier. Tous les journaux se sont donné la main pour cacher la vague créditiste, pensant l'étouffer. Mais vous avez eu un réveil brutal: les 26 députés élus. Ce n'est que le commencement, car le balayage qui s'en vient au provincial va certainement vous faire mourir de peur. Plus on veut détruire le Crédit social, plus il prend de votes. Je sais que Réal Caouette est traité de communiste. Mais quand on s'interroge, on se demande qui vide les collèges et convents des religieux enseignants, qui réclame à grand cri les écoles neutres, qui nationalise toutes les entreprises, qui éloigne les enfants de leurs parents pour les envoyer à l'école centrale avec la boîte à lunch?

Les gens ne sont pas tous des ignorants, ils ont enfin compris que ceux qui rient au loup ce sont ceux-là même qu'il faudra surveiller. J'espère que la leçon que le Crédit social a servie va vous faire admettre que le Crédit social est le parti des Québécois et qu'il va falloir que vous le respectiez. Le seul parti à combattre est le N.P.D. Vous avez donné trop de publicité pour un parti qui ne sera jamais admis au Canada. Quand on songe que le chef a presque perdu son dépôt. Quand on pense que les grèves sont la cause de la misère. Dire que la publicité N.P.D. a été très, très sucrée, car que vous le vouliez ou non le prochain gouvernement provincial sera créditiste. Aucun argent si puissant soit-il ne changera le résultat. Nous acceptons ce qui nous sera offert si cela se produit. Mais les jeux sont faits, il vous faudra jouer avec nous, et être juste dans vos reportages. Nous l'aurons le Crédit social, au fédéral et au provincial, quoi que vous puissiez dire et faire.

Les déclarations de Jean Marchand contre le Crédit social sont comme de l'eau sur le dos d'un canard. J'espère que quand le Crédit social sera au pouvoir, il passera des lois afin de payer des salaires assez élevés aux ouvriers, qu'ils n'aient pas besoin de chef de syndicat. Cet argent qui leur est donné sera distribué à tous les travailleurs avec des congés payés et ils pourront même se payer une Cadillac. Ce sont les grèves qui apportent la misère et ce n'est jamais l'ouvrier qui en profite, c'est pour cela que les syndicats se fendent en quatre pour bannir le Crédit social. Lisez entre les lignes, travailleurs. C'est le Crédit social qu'il nous faut et nous l'aurons.

Signé: LIBERTE

Si les plaignants avaient poussé leur enquête plus haut que la décharge de la rivière Gilbert, ils auraient constaté que la rivière Chaudière y est également boueuse et que cette boue provient des travaux de déplacements, faits à travers les champs le printemps dernier, au barrage de Gayhurst.

La rivière Chaudière est boueuse sur tout son parcours à partir de cet endroit, depuis le départ des glaces, et le restera tant qu'on n'y aura pas remédié.

Il y a aussi plusieurs facteurs qui contribuent à salir la rivière; comme le charroirage de gravier du milieu ou des rives de la rivière, sans parler de ceux qui s'en servent comme dépôt.

Pour ce qui est de la journée des régates de St-Joseph, le 10 juin, on se rappelle qu'il a plu abondamment tout l'après-midi de ce dimanche et que la pluie rend toujours la rivière boueuse.

La Compagnie Beauce Placer est une nouvelle industrie dans cette partie du pays, elle procure de l'emploi à plusieurs familles et fait de son mieux pour aider l'économie de la région; depuis sa mise en opération on semble chercher à lui créer des ennus et en faire le bouc émissaire pour le moindre dommage.

Quant à la présumée visite que les membres des Clubs de Chasse et Pêche de Ste-Marie, St-Joseph, Vallée-Jonction ainsi que les Conseils de Charney ont faite sur les propriétés de la mine, ils auraient montré plus de considération et en auraient retiré plus de profits en se faisant guider par les officiers de la Compagnie. S'ils désirent se rendre compte de nouveau des travaux effectués, je me ferai un plaisir de les leur faire visiter moi-même.

En conclusion, je suggère donc à ces messieurs, de transmettre leurs plaintes à la ville de Mégantic qui est propriétaire du barrage de Gayhurst et de mettre fin à leurs attaques contre la Compagnie Beauce Placer Mining.

J'espère, Monsieur le rédacteur, que vous reproduirez cette lettre et lui donnerez autant de publicité que vous l'avez fait pour les plaintes injustes de quelques résidents de Ste-Marie.

Bien à vous,

BEAUCE PLACER MINING
COMPANY LIMITED,
James K. Crowley,
Vice-Président et Gérant.

Réponse à J. Marchand

Québec, juin 1962

M. le Rédacteur,

Le Soleil,

Depuis le 18 juin Monsieur Marchand fait à gauche et à droite des déclarations contre l'attitude des ouvriers concernant le vote créditiste; vous avez manqué votre train Monsieur Marchand: les élections sont passées.

Il y a longtemps Monsieur Marchand que vous auriez dû étudier vous-même et avec les syndiqués le crédit social; mais vous ne l'avez pas fait; d'autres l'ont fait et vous voudriez leur enlever le fruit de leur travail (INJUSTICE).

Vous aviez un règlement quand on voulait parler de crédit social dans vos assemblées. C'était, je suppose, un règlement à sens unique (one way). Pourquoi, vous qui aimez la liberté pour vous-même ne respectez pas celle des autres: QUI ETES-VOUS MONSIEUR MARCHAND?

Qui êtes-vous Monsieur Marchand? Dites-nous pour qui voter, quel journal lire, à quelle messe aller, etc... Allez-vous demander à votre conseil de passer un règlement d'atelier fermé pour la politique comme vous l'avez fait pour la cotisation obligatoire.

Les créditistes respectent la liberté de l'ouvrier, ils n'ont pas eu besoin de cotisation obligatoire, ni d'atelier fermé pour avoir leur appui; voilà la question.

1 — Voudriez-vous nous dire Monsieur Marchand, pourquoi depuis que vous êtes dans la grosse bâtisse entourée de bons locataires (Gouvernement fédéral) vous ne faites plus ou à peu près rien contre l'impôt fédéral qui écrase l'ouvrier et tout pour tuer le crédit social?

2 — Pourquoi ne faites-vous rien ou à peu près rien pour défendre l'ouvrier contre les banques et leurs restrictions de crédit qui sont la cause du coût de la vie chère, du chômage?

Vous avez encore le temps de vous reprendre mais cessez de critiquer ceux qui combattent la dictature économique, qui nous étrangle, de grâce, ne vous classez pas vous-même avec les égarés.

On y reviendra si nécessaire.

E. Giguère,



N. I. SHTYKOV, à gauche, et V. A. Andreev, fumant une cigarette, deux diplomates soviétiques, ont été bannis de la Nouvelle-Zélande sous une accusation d'espionnage. Ils arrivent ici à Sydney, venant de la capitale, Wellington. (Téléphoto — PA)

CINQ ARCHITECTES SONT BIEN DECIDES A CHANGER LA FACE ARCHITECTURALE DU PAYS

(Par Joe Dupuis)

RENCONTRE A MCGILL

Montréal (PC) — Leur obsession, c'est de changer la "face architecturale" du Canada.

Leur mot favori, c'est "vigueur".

Établie depuis neuf ans, la société d'architectes de Montréal, Affleck, Desbarats, Dimakopoulos, Lebensold, Sise, qui a un personnel de soixante, a déjà beaucoup fait dans le domaine de l'innovation architecturale au pays.

Au cours des cinq dernières années, cette société a remporté des contrats d'une valeur de \$13,723,000 à partir d'un centre civique de \$4,300,000 à Vancouver jusqu'à une maison de rapport de \$700,000 à Oromocto, N.-B.

Actuellement, ces architectes sont à réaliser des projets de \$106,480,000 commençant par celui de \$80,000,000 de la Place Ville-Marie, à Montréal, et le pavillon des Humanités à l'Université McGill.

Sept fois, cette firme d'architectes a remporté les honneurs dans des concours nationaux d'architecture. La dernière fois, ce fut pour un modèle d'un édifice commémoratif de la Confédération à Charlottetown.

TOUS SONT BILINGUES

Il faut donner la grande part du succès de cette firme aux cinq associés, qui en sont l'âme et que l'on peut voir dans les bureaux situés au quatrième étage de l'édifice Dominion Square travaillant activement en manches de chemise.

Ces cinq sociétaires sont : Raymond T. Affleck, 40 ans, de Penikese, C.-B.; Guy Desbarats, 37 ans, de Montréal; Dimitri Dimakopoulos, 33 ans, d'Athènes, Grèce; Fred Lebensold, 45 ans, de Varsovie, Pologne; et Hazen Sise, 56 ans, de Montréal. Tous parlent au moins deux langues, l'anglais et le français et M. Lebensold parle couramment aussi le polonais et l'allemand.

"Mon nom est le premier sur la liste des sociétaires parce qu'il commence par la lettre 'A,'" dit M. Affleck.

"Nous nous soucions beaucoup de produire des œuvres de très haute qualité. Nous faisons plus que créer des modèles ou des plans. Nous nous appliquons au développement de toute une région prenant en considération les rues, les places et tout l'environnement."

M. Affleck et ses associés se disent pionniers dans le domaine architectural au Canada.

"Ne vous méprenez pas. Nous ne prétendons pas être des porte-étendards. Nous ne sommes intéressés qu'à accomplir ce que nous croyons être ce qu'il y a de mieux."

M. Lebensold dit que le problème envisagé est de "changer l'attitude au Canada à l'égard de l'édifice plutôt que l'édifice même."

"L'important est de faire quelque chose qui ressort, qui aidera à créer une attitude vigoureuse d'un bout à l'autre du Canada. Je crois que nous avons bien commencé. Mais ce n'est qu'un commencement."

Ces associés se sont rencontrés à l'Université McGill, où ils donnaient occasionnellement des cours. Tous avaient déjà exercé leur profession pour leur propre compte.

Ils décidèrent de former une société parce qu'ils réalisaient que tous avaient la même obsession : modifier la forme architecturale au Canada.

M. Affleck a reçu son diplôme de McGill, en 1947, et fit des études post-universitaires à l'Institut technique fédéral de Zurich, en Suisse. Il a remporté trois grands prix, dont une médaille d'argent du lieutenant-gouverneur.

M. Desbarats est aussi un diplômé de McGill qui a également remporté trois grands prix d'architecture. Il a travaillé quatre ans à Ottawa; il a été conseiller en cours à Lake Forest, Ill., et en Virginie, et a eu la direction d'une étude sur la construction des logements multiples à Montréal, boursier de la Corporation centrale d'hypothèque et de logements.

M. Dimakopoulos a reçu son diplôme de McGill, en 1955, après avoir terminé ses études d'architecture à l'Université d'Athènes.

Élevé en Pologne et en Angleterre, M. Lebensold a exercé sa profession en Écosse et à Londres.

M. Sise a étudié à Paris et a exercé sa profession à New York, Londres et Ottawa avant



**OUVERT VENDREDI
SOIR JUSQU'À 9.45 h.
ET SAMEDI
TOUTE LA JOURNÉE
JUSQU'À 5.30 P.M.**

Ottawa poursuivra son programme de travaux d'hiver d'octobre à avril

Ottawa (DNC) — Le ministre du Travail annonce aujourd'hui que le gouvernement fédéral appliquera de nouveau le

programme d'encouragement des travaux d'hiver dans les municipalités, l'hiver prochain, aux mêmes conditions que l'an dernier.

Le programme sera en vigueur du 15 octobre 1962 au 30 avril 1963.

Le but du programme est de multiplier les emplois d'hiver.

On doit utiliser autant que

possible les matériaux fabriqués au Canada.

Le gouvernement fédéral paie la moitié des frais directement encourus en salaires par une municipalité, à l'égard de travaux approuvés, exécutés en hiver. Au Québec, le gouvernement provincial paie de son côté 40 pour 100 du coût de la main-d'œuvre.

M. Starr déclare que le programme de l'hiver dernier a été le mieux réussi jusqu'ici et a largement contribué à réduire le volume de chômage en hiver.

Il ajoute qu'il a assuré des emplois sur place à environ 146,000 travailleurs l'hiver dernier, lesquels ont fourni ensemble plus de 5,800,000 jours-travail. Le coût total estimatif des travaux entrepris s'est élevé à 245 millions de dollars.

Un total de 8,257 entreprises ont été soumissionnaires par 2,746 gouvernements locaux. L'hiver dernier, y compris 46 bandes indiennes.

L'influence de la TV sur les enfants

Washington (PA) — Le gouvernement américain se propose de déterminer dans quelle mesure la télévision affecte les enfants.

Le secrétaire au Bien-être, M. Abraham Ribicoff, a annoncé la création d'un comité consultatif qui organisera une série de conférences destinées à approfondir cette question.

Le CSN commente l'attitude de la ligue des propriétaires

Le Conseil central des syndicats catholiques de Québec, Inc. (CSN), auquel est affiliée la Fraternité des plombiers et électriciens, regrette que la ligue des propriétaires de Québec, après avoir indiqué qu'elle n'entendait pas "prendre parti ni pour ni contre cette grève", commente dans une optique très particulière les "conséquences néfastes" des grèves.

Telle est l'attitude que vient de prendre la centrale ouvrière après la parution, dans les journaux du 10 juillet, d'un communiqué de presse de la Ligue sur la grève des plombiers et des électriciens.

"Il aurait mieux valu parler des conflits industriels", déclarent les représentants syndicaux. Car, "si les conflits se traduisent parfois par des grèves, il faut reconnaître que très souvent, ces grèves sont inspirées et provoquées par les employeurs. En effet, dans ce domaine, si l'initiative de l'arrêt de travail est généralement imputée aux travailleurs, il faut savoir que cette initiative n'est que la conséquence d'une position défensive que les travailleurs doivent adopter pour se prémunir contre l'attitude patronale."

"Il est certain que la grève crée des perturbations économiques. Elle est cependant l'aboutissement d'un malaise social."

"Dans le cas actuel," précisent les dirigeants syndicaux, "les plombiers et les électriciens réclament la diminution de la semaine de travail. Ils ne voient pas de raison économique qui fasse qu'ils devraient travailler plus longtemps pour moins d'argent que l'ensemble des travailleurs de la construction au Canada. Ils sont en arrière des autres. Ils veulent s'approcher de la moyenne."

"En réduisant la semaine de travail, ils soulageront un tant soit peu le problème du chômage. En travaillant moins longtemps, ils commanderont l'embauchage de nouveaux travailleurs."

"Avant de déclarer une grève, les organismes syndicaux examinent les faits à la lu-

mière des critères suivants: les revendications doivent être justes; les chances de succès doivent être bonnes et les inconvénients prévisibles de la grève doivent être plus que compensés par les deux premiers points. C'est à la lumière de ces facteurs qu'a été examinée la grève des plombiers et des électriciens.

"Quand la ligue des propriétaires refuse de porter jugement sur la grève en question, mais s'interroge sur l'utilité des grèves, elle rappelle le citoyen qui s'interroge sur la nécessité des interventions chirurgicales parce qu'elles sont douloureuses mais oublie qu'elles sont parfois nécessaires pour la bonne santé de l'organisme humain."

"Notre société économique et sociale est organisée de telle façon que le travailleur n'est qu'un fournisseur de main-d'œuvre, et les relations patronales-ouvrières sont conçues sur la même base que les relations entre le fournisseur de matières premières et le patron; généralement avec moins d'importance que les relations entre le client et le patron. Cette conception du rôle des travailleurs en fait des étrangers dans l'entreprise."

"Et tant et aussi longtemps que l'entreprise industrielle n'aura pas été réformée pour admettre les travailleurs comme partenaires, il sera illusoire de croire à une méthode efficace de règlement des conflits par arbitrage obligatoire."

"Le jour où notre société économique aura suffisamment évolué pour que les lois qui réglementent l'ensemble des rapports collectifs entre les différents agents de la production soient adaptées aux développements économiques et sociaux actuels, il sera peut-être possible de régler les conflits par d'autres modes."

Cependant, tant que cela n'aura pas été accompli, toute formule qui n'attaquera que partiellement le problème équivaudra à remplacer l'intervention chirurgicale nécessaire par des remèdes de charlatans."

Le pilote Zeigler est exonéré

Dijon, France (PA) — Un tribunal militaire français a acquitté le capitaine d'aviation Bernard Zeigler d'une accusation d'homicide involontaire à la suite d'une tragédie causée par le sectionnement d'un câble du téléphérique dans les Alpes l'été dernier.

Six touristes avaient fait un plongeon mortel lorsqu'un chasseur à réaction F-84 effectuant une mission de reconnaissance à basse altitude le 29 août dernier, avait sectionné un des câbles du téléphérique traversant la vallée de la frontière franco-italienne, dans les Alpes.

Quatre Allemands et deux Italiens avaient perdu la vie lorsque les cabines dans lesquelles ils se trouvaient s'étaient effondrées dans le ravin.

Le pilote du jet, le capitaine Zeigler, a témoigné à son procès que les cartes servant à la préparation de son vol, n'avaient pas révélé l'existence des câbles du téléphérique.

M CROISÉS du Soleil

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													

HORIZONTALEMENT

- Très monétaire de la Hongrie — Grand vase à boire du Moyen-Âge.
- Période musicale vive et brillante qui termine un morceau — Abrév. du Période à l'écriture stimulante.
- Inf. — Ecuelle de bois — Com. rural autonome en Russie.
- Marché public en Orient — Se dit d'un bouffon qui a perdu son comique — Période d'été — Prom. pers.
- Riv. de France — Celui qui tient.
- Péninsule de l'Arabie — Qui a beaucoup de grasse.
- Déchet de l'organisme, extrait du sang et concentré dans l'urine — V. de Syrie.
- Act. registre du Parlement — Partie de la rhétorique qui traite des mœurs.
- Discours obscur (fig.) — Irlande.
- Note de mus. — Soie à main — Fluide de que nous respirons.
- Carton suisse — Ar. — et opulente ville de la Mésopotamie septentrionale.
- Fiel sous l'ore d'un chapeau — Cap de la Norvège.
- Femelle féconde, chez les insectes — Cour découverte au milieu d'une prison (pl.).

VERTICALEMENT

- Se dit d'une personne ou d'une chose petite et d'aspect mesquin — Partie du sang qui se coagule.
- Ragout de pommes de terre — Métal doré.
- Part. du dialecte provençal — Courte annotation — Riv. de l'Asie centrale.
- Peigne du tissage — Chacune des deux ouvertures du nez — Proverbe.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	P	A	N	O	I	S							
2	A	M	U	S	E								
3	L	I	T	E									
4	T	E	L										
5	O	S											
6	S												
7	S												
8	E												
9	T												
10	M												
11	A												
12	A												
13	R												

au Québec
la **VIE** a ses bons moments
et **MOLSON**
les rend meilleurs!



Electricité meilleur marché si l'Hydro-Québec contrôlait?

"Les gouvernements ne doivent pas se laisser de leur force politique pour usurper les fonctions de l'entreprise privée, et ils ne doivent pas non plus tenter de se substituer aux organismes qui agissent comme intermédiaires entre les citoyens et l'Etat, a déclaré aujourd'hui, M. J.-A. Pagé, ancien président de la Southern Canada Power Company. M. Pagé était le conférencier au déjeuner du Club Kiwanis de Montréal.

M. Pagé a fait remarquer que les partisans de l'étatisation des compagnies d'électricité de la province faisaient appel à l'émotion; il a de plus nié que l'électricité québécoise s'emparerait des compagnies qui la produisent.

Établissant un parallèle entre le réseau étatisé de l'Ontario et le réseau mixte du Québec, M. Pagé a affirmé que "les prix de l'électricité sont généralement plus élevés en Ontario; compte tenu des consommations moyennes, les cultivateurs ontariens paient plus cher; les tarifs saisonniers sont deux fois plus élevés."

UMONADE ASEPTA
LIBÈRE, EMBELLIT
Donne de l'air au teint.
us Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

rés que dans le Québec: les tarifs domiciliaires, établis par 354 services municipaux à administration séparée, ne sont pas très différents des nôtres pour une égale densité de population, et, dans certains cas, sont de 50 pour cent plus élevés."

M. Pagé a fait remarquer que les seuls problèmes réels dans le domaine de l'électricité au Québec, semblaient limités au Québec, semblaient limités

aux deux régions éloignées, le nord-ouest de la province et la Gaspésie.

"Réfléchissons, a ajouté le conférencier, en terminant, avant de gâcher des organismes aussi dynamiques que les compagnies d'électricité, elles ont été un important facteur de progrès jusqu'ici, et c'est dans leur intérêt que le Québec progresse à un rythme de plus en plus accéléré."

Les propriétaires souhaitent l'intervention du ministre

L'Association des Propriétaires de Québec préconise l'intervention du ministre du Travail pour régler la grève des plombiers et des électriciens. Elle souhaite que cette intervention se produise le plus tôt possible.

L'Association déclare que cette grève, se présente malheureusement à une époque où il y a un regain d'activités dans le domaine de la construction et au moment où la situation économique est compromise par le nombre des chômeurs. De plus, cette grève survient en même temps que les mesures d'austérité du gouvernement canadien, mesures qui ne sont pas le résultat d'un caprice, mais l'indice d'une situation extrêmement grave et qui le deviendra rapidement d'avantage sans une coopération étroite du monde de l'industrie et de la finance tout

aussi bien que le monde du travail.

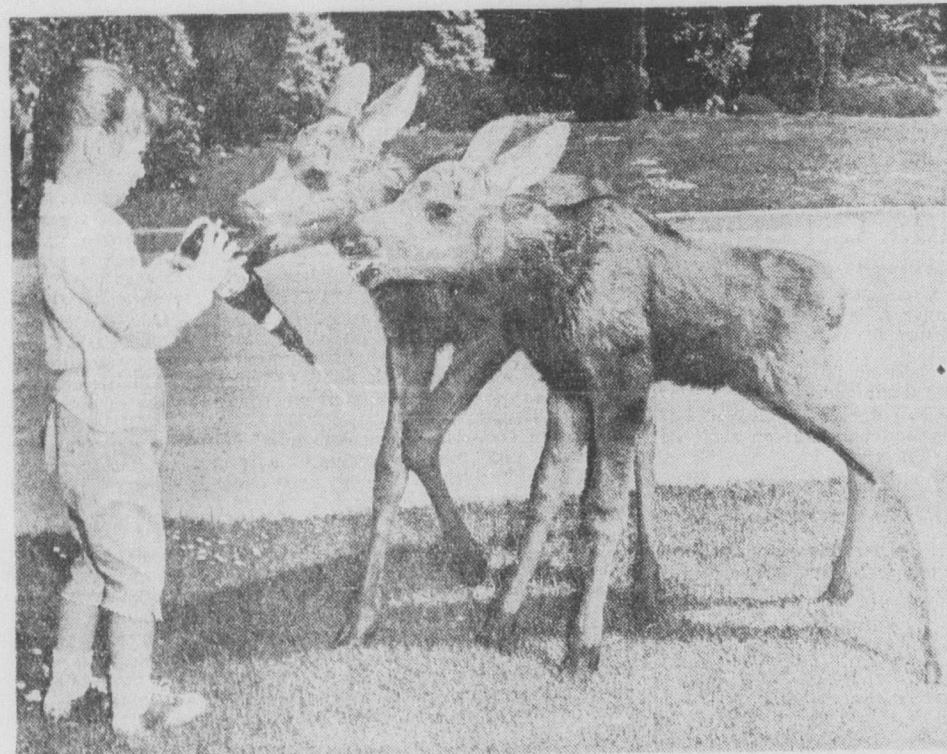
Après avoir montré les désavantages d'une grève, l'Association termine son rapport en disant que les responsables des groupements ouvriers et les patrons devraient s'appliquer à chercher des moyens plus heureux, plus rationnels et plus sociaux. "Dans le domaine des grèves comme dans les autres domaines, il faut savoir évoluer pour trouver des formules d'entente et d'harmonie."

La force ouvrière du Canada s'élevait à 6.492.000 personnes en avril 1962. De cette façon, un tiers de la population sont les gagne-pain et les payeurs de taxes qui défraient les dépenses du gouvernement pour eux-mêmes et pour le reste des deux tiers de la population.



Quatre drapeaux blancs flottent côte à côte dans le port de Hamilton. Ces drapeaux sont ceux des premiers balayeurs de mine canadiens. Ils navigueront sur

les Grands Lacs, en partant d'Hamilton. Il s'agit d'un programme d'entraînement d'été pour les réservistes de la marine. (Photo PC)



Les deux derniers pensionnaires du jardin zoologique Stanley de Vancouver, consistent en deux jolis bébés originaux, appelés Marilyn et Lynn. Elles

se sont trouvées une charmante compagnie en la personne de Darlene Dickson, qui essaie, "tant bien que mal" à les nourrir.

L'homme a sa place malgré l'automation

(Par Dave McIntosh)

Ottawa (PC) — Le problème de l'homme contre la machine se pose aux chefs militaires du Canada et des États-Unis dans la défense aérienne de l'Amérique du Nord.

Et la solution, qui n'est pas propre à une telle situation, s'énonce comme suit: des crédits accrus.

VOICI LE PROBLÈME

Le système de radar qui contrôle les opérations des intercepteurs réactifs fonctionnait manuellement il y a quelque temps, tout comme il l'était au cours de la deuxième guerre. Un seul opérateur au contrôle pouvait s'occuper de cinq opérations d'interception à la fois.

La vitesse des bombardiers à réaction étant beaucoup plus grande, on en vint à la conclusion que le système de contrôle était trop lent.

On y fit place à l'automation. Les dispositifs semi-automatiques "SAGE" recueillent des informations des antennes de radar, déterminent l'itinéraire de l'intercepteur et le transmettent à l'avion. Le réseau de "SAGE", qui comporte 21 unités aux États-Unis et une au Canada, coûte des centaines de millions de dollars. L'unité canadienne se trouve près de North Bay et doit commencer de fonctionner en janvier prochain.

L'ENNEMI

Mais qu'arriverait-il, se demandent maintenant les experts de la défense, si des bombardiers mettaient hors de service la plupart des unités de pilotage? Et la réponse, c'est qu'il n'y a rien ni personne capable d'indiquer aux intercepteurs la course à suivre pour atteindre leurs objectifs.

En conséquence, on refait place, d'une autre façon cependant, au contrôle manuel. Le système sera nommé "contrôle de soutien" et sera désigné par le code "Système 416-L".

Il en coûtera environ \$83.000.000 pour installer ce nou-

veau système dans 34 centres de radar du Canada et des États-Unis. Le système comportera certains dispositifs automatiques afin qu'il puisse contrôler également les missiles Bomarc, ce qu'on ne pouvait faire avant l'introduction du système "SAGE".

Mais il n'a pas encore été établi quelle sera l'importance de la contribution financière du ministère de la Défense du Canada. Au chapitre de la défense, le Canada défraye ordinairement le tiers du coût des entreprises conjointes.

DES CHÔMEURS ?

Les 34 stations de radar ne seront opérées que par 12 techniciens aidés de quelques préposés à l'entretien des stations. Actuellement, il faut un personnel de 240 techniciens dans les postes qui ne sont pas munis du "SAGE".

On n'a pas non plus décidé de ce qu'il adviendra des techniciens mis à pied après ces modifications. L'ARC soutient qu'elle aura besoin des services de tous ces derniers à d'autres postes mais il se peut que le gouvernement, à cause de son programme d'austérité, ne partage pas du tout cet avis.

Un bambin s'est noyé en voulant saisir un ballon

Kapuskasing, (PC) — Un pique-nique de famille au lac Rémi s'est terminé de façon tragique hier quand le jeune Maurice Lafond, 8 ans, s'est noyé en tentant de s'emparer d'un ballon de plage qui s'était éloigné de la rive.

La police provinciale n'a pu ramener l'enfant alors qu'on le transportait à l'hôpital de Sennelager.

Deux frères plus âgés ont plongé dans le lac afin de récupérer le corps de Maurice quand une tante a signalé son absence.

L'enfant vivait en compagnie d'une tante et d'un oncle, à Kapuskasing.

le bridge contrat

PAR NOEL DUCHESNE, MAÎTRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge à:
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

3826 A-1205
Le refuge
Spécialement alors qu'il s'agit d'un chelem et qu'un joueur a le choix entre plusieurs suites, bien des fois le meilleur refuge sera sans-attout. C'est que si comme atout la suite choisie n'est pas véritablement la meilleure, il n'y a pas toujours de remède. Par contre si le coup se joue en sans-attout, une suite peut causer une certaine déception et le joueur comme ressource peut se tourner vers une autre suite. Enfin il peut y avoir une autre considération, celle de l'entame.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

NORD
3
10 9 4
R D V 10 9 4 2
5 2

OUEST
V 10
8 7 5 2
8 6 5
A D 9 7 4

SUD
A R 7 5 4 2
A R 3
A 5
R 8

Sud Ovest Nord Est
2- passe 3- passe
3-A passe 4- passe
4-S-A passe 5- passe
6-S-A(1) passe passe

(1) Alors qu'après les deux premières enchères de son partenaire Sud commençait à songer à un grand chelem, un petit chelem devient tout un problème quand

Nord a nié chez lui la présence d'un as. Faut-il, renoncer à un petit chelem? Il est bien évident que la meilleure suite est carreau, mais une attaque à trèfle est à redouter de la part de Est. La suite pique n'ayant éveillé aucun écho chez le partenaire rendrait douteux même un contrat de manche. Ne voulant pas renoncer au petit chelem Sud choisit donc sans-attout comme refuge.

Entame: valet de pique

L'entame du valet de pique, plaçant la dame chez Est, fournit une précieuse indication au déclarant, mais seule réellement une attaque à trèfle aurait laissé une tâche facile.

Le déclarant prend le premier pique de son roi et fait suivre l'as et le cinq de carreau. Comme le Mort joue un troisième carreau, le déclarant un pique et Ouest le neuf de trèfle. Évidemment le neuf de trèfle aurait pu être une fausse carte, mais à ce point le déclarant se dit que Ouest n'aurait pas intérêt à tromper son partenaire et il faut donc considérer le roi de trèfle comme étant une carte sans valeur. Comme le Mort défile tous ses carreaux les mains se trouvent réduites aux cartes suivantes:

NORD
10 9 4
3 2

OUEST
10 9 4
8 7 5
A

SUD
A 7
A R 3
A

Le Mort change au dix de coeur qui est couvert par le valet et le roi. Sud encaisse l'as de pique et en fait suivre le sept. Est n'a d'autre choix que revenir à coeur et ainsi Nord-Sud obtiennent les deux dernières levées.

N'est-ce pas que sans-attout était le seul refuge pouvant permettre la réussite d'un petit chelem?

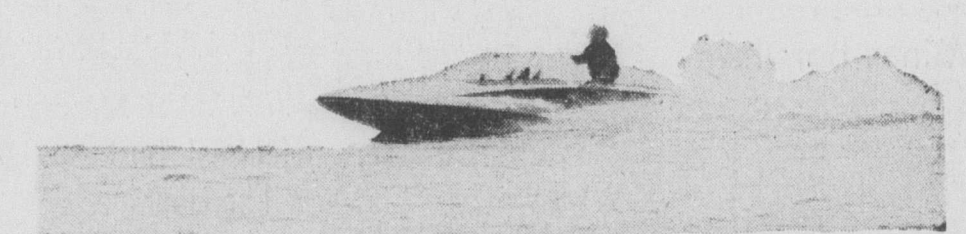
Au cours d'une année, plus de 5.000.000 de personnes s'arrêtent dans les parcs nationaux du Canada. Le parc de Banff attire à lui seul un million de visiteurs, et les Îles de la Baie Georgienne reçoivent près des trois quarts d'un million de personnes.

ANNONCE

La taille affinée de plusieurs pouces

"Je trouve que le Plan Naran est une méthode d'amaigrissement vraiment efficace. Il m'a aidé à perdre du poids là où il le fallait; ma taille s'est affinée de plusieurs pouces. Depuis que j'ai perdu du poids, je me sens vraiment rajeunie." — Mme. Veronneau, Masterville, P.Q.
Si vous avez déjà essayé de maigrir sans résultat, ne vous découragez pas. Inutile de vous sentir mal à l'aise à cause de votre embonpoint. Le Plan Naran vous permet de maigrir sans danger, tout en mangeant trois repas par jour. Essayez donc ce plan d'amaigrissement à domicile, qui permet de perdre facilement des livres de graisse disgracieuse, sans régime rigoureux ni exercices. Le Plan Naran est disponible chez tous les pharmaciens.

Deux courants marins influencent le climat des provinces de l'Atlantique. Le Golfe Stream coule du sud vers le nord, à partir des Caraïbes, et le Courant du Labrador, vers le sud à partir de l'Atlantique, les deux à une vitesse de 25 milles par jour.

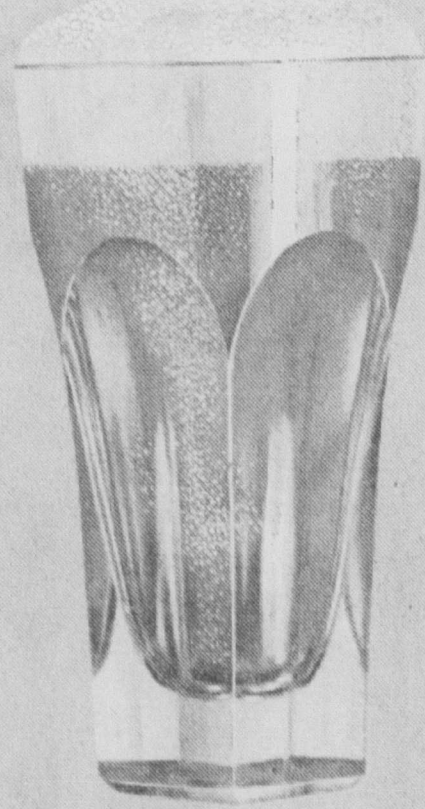
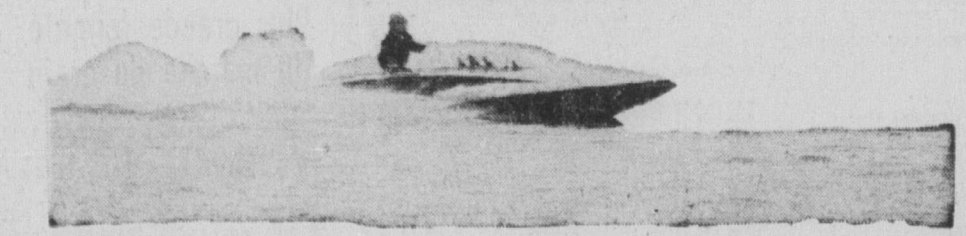


Les régates internationales de Valleyfield

Depuis longtemps déjà, les régates de Valleyfield attirent des milliers de personnes pour qui le plaisir prend la forme effilée d'une embarcation de course. Cette grande manifestation sportive dont la renommée est internationale a lieu, cette année, les 14 et 15 juillet. Ne manquez pas de lire, cette semaine, un reportage en couleurs de Guy Fournier, rédacteur de Perspectives, sur les scènes les plus typiques des régates de l'an dernier.

Lisez "PERSPECTIVES" demain, avec votre journal préféré,

LE SOLEIL



Old Vienna...la bière légère par excellence



Présentée dans un verre de Cristal de France par Val St-Lambert / Brassée par la Brasserie O'Keefe Limitée

Les Indiens sont victorieux, 7-3

Aux dépens du Plessisville

Dans le monde du Sport

par
Léonce JACQUES



IL COMMANDE LE RESPECT

Le parcours du club de golf Royal Québec est l'un des plus beaux et des plus pittoresques en Amérique du Nord. Le fait qu'il ait été choisi pour le match qui vient de se livrer les professionnels Stan Leonard et Art Wall en vue d'une série à la télévision en est la plus belle preuve.

Mais ce duel entre deux des meilleurs golfeurs professionnels de l'ère moderne, une fois de plus, est un qui commande le respect. Ce n'est un secret pour personne que les commanditaires de ces matches de golf en vue de la télévision sont continuellement à la recherche de la perfection. Tant mieux pour eux si le match est contesté jusqu'à la fin et plus les exploits seront nombreux au cours de la partie, plus ils seront heureux.

Malgré tout, Leonard et Wall n'ont pu venir à bout de la normale du Royal Québec, le premier finissant avec deux coups de plus que la normale et Wall devant se contenter d'une carte de 77, quatre coups de plus que cette normale. Cependant, en toute justice pour les deux golfeurs, il faut préciser que la rencontre n'a été disputée dans des conditions idéales. Le terrain était en parfaite condition mais il est difficile de se concentrer, pour ne pas dire impossible, quand quatre ou cinq caméras vous entourent pour chacun de vos coups, sans oublier les longues minutes d'attente entre chaque coup. Mercredi après-midi, il fallut pas loin de deux heures à toute l'équipe pour passer à travers le fameux trou no 5 du nouveau parcours, trou qui donna le plus de misère aux deux golfeurs.

Leonard s'en tira avec un 6 sur ce trou tandis que Wall récoltait un 7. A un certain moment, on discuta même de la possibilité de recommencer ce trou mais le projet fut finalement abandonné. Conversant avec un ami sur le vert du trou no 12 Stan Leonard disait hier midi: "Le plus difficile dans toute cette affaire, ce sont encore les coups roulés. Vous avez tellement de temps pour étudier le gazon et les accidents de terrain que vous ne savez plus trop quoi faire quand arrive le moment de frapper".

Leonard et Wall n'ont pas été capables de briser la normale du parcours du Royal Québec mais le club de golf et toute la région retireront une grande publicité de ce match qui permit tout de même aux deux golfeurs de démontrer qu'ils connaissent très bien leur métier.

ICI ET LA DANS LE SPORT

L'ambleur Augustus aura l'occasion de redorer son blason dimanche soir à la piste de Québec puisqu'il acceptera le départ dans l'Amble 217. Parmi les principaux adversaires qu'il aura à affronter dans cette épreuve, il faut mentionner Jimmy Count, Whirlwind et Senator Eric. Une bourse de \$2,320 sera attachée à cette course, la principale à l'affiche pour les deux programmes de la prochaine fin de semaine.

Le golfeur professionnel Art Wall a fait le voyage à Québec en compagnie de son épouse, de son fils et de ses trois filles. A quelqu'un qui lui faisait remarquer que les parcours de golf avec une normale de 73 sont rares, le pro Rodolphe Huet répondit: "C'est la longueur du parcours qui fait foi de tout". En jouant sur le nouveau parcours du Royal Québec et sur le deuxième parcours régulier, Leonard et Wall avaient à lutter contre une normale 36-37-73.

Jack Nicklaus, qui a gagné dernièrement l'omnium de golf des Etats-Unis et qui est actuellement en Écosse pour l'omnium britannique, a admis qu'il lui était impossible de contrôler la balle anglaise, qui est 1/64 de pouce plus petite que la balle américaine. Rencontre hier soir, Yvan Bouchard a déclaré que les travaux vont bon train sur les neuf derniers trous du nouveau parcours du club de golf Lac-Béaumont et que le parcours tout entier sera complété vers la fin de septembre. En parlant de golf, un "field-day" provincial est à l'affiche du Lorette pour la fin de semaine. La semaine suivante, un autre "field-day" sera tenu sur le parcours du club Donnacona.

C'est dimanche le 22 juillet que sera présentée à la piste de Québec la deuxième tranche de l'édition 1962 du Circuit Juvenile Canadien. Jack Humphrey, éclairer en chef de l'organisation des Rangers de New York, a succombé mardi soir à une crise cardiaque. Humphrey était âgé de 56 ans et vivait à Toronto. C'est lui qui est le grand responsable de la présence de Rod Gilbert sur l'alignement des Rangers.

Charlie Sifford, le seul golfeur professionnel de couleur sur le circuit américain, est inscrit dans l'omnium canadien qui sera joué à Laval-sur-le-Lac à la fin du mois.

19ème étape du Tour de France

AIX-LES-BAINS, France, (PA) — Raymond Poulidor de France a remporté les honneurs de la 19e étape du Tour de France, entre Briançon et Aix-les-Bains, soit une distance de 126 milles.

Joseph Planckaert de Belgique porte le maillot jaune, symbolisant qu'il détient l'avance dans ce marathon de 22 jours qui se terminera à Paris dimanche.

Poulidor a parcouru la distance en six heures, 25 minutes et 32 secondes. Henri Anglade de France a terminé second et Federico Bahamontes d'Espagne troisième.

Anglade a parcouru la distance en six heures, 28 minutes et deux secondes, de même que Bahamontes.

(par Claude BEDARD)

Les Indiens ont poursuivi leur marche vers la conquête de la première place de la Ligue Provinciale, en remportant hier soir, une victoire de 7-3 aux dépens des Braves de Plessisville devant une assistance grelottante de 384 personnes au stade municipal.

C'est leur 4e gain d'affilée et leur sixième dans les sept dernières joutes, ce qui les place au 3e rang à 1 partie du sommet, sans tenir compte du résultat de la joute entre les Braves de Trois-Rivières et les Mineurs de Thetford-Mines.

Ainsi, les Indiens sont maintenant en excellente position pour passer en première place, ou du moins partager cet honneur en fin de semaine, puisqu'ils affronteront les Mineurs de Thetford-Mines dans un programme double "home and home". La deuxième rencontre de ce double sera jouée en soirée à Québec.

C'est un coup de deux buts de Jean-Guy Hébert, avec trois coureurs à bord qui a ouvert le pontage à la première manche. Le lanceur perdant, Claude Bouffard, a décerné un simple et deux buts sur balles pour ensuite être touché par le solide coup sûr de Hébert dans le champ droit. Les Indiens ont porté leur avance 5-0 dans la manche suivante sur un double du lanceur gagnant Jacques Grenier, un but sur balle à Bob Brunelle et un simple d'Yvon Laclasse.

A la 5e manche, les porte-couleurs de l'équipe locale prenaient une avance insurmontable. Ouzilleau ouvrit la manche d'un simple suivi par un autre simple de Jean-Marc Samson. Ne voulant pas prendre de chances contre Jacques Pouliot, Claude Bouffard décida de lui accorder un but sur balles intentionnel. Mais son 3e lancer échappa à la vigilance de Raymond Vaillancourt et Ouzilleau n'eut aucune difficulté à porter le compte 6-0. Les Indiens ajoutèrent un autre point sur une erreur de l'arrêt-court Willie Mastin.

Jusque là, Jacques Grenier n'eut pas de difficultés à contenir les Braves. Mais, à la sixième manche, il gâcha quelque peu sa partie sans point, en effectuant un mauvais lancer au 2e but dans l'intention de prendre Jean Guimond en défaut. Bob Brunelle échappa ensuite un ballon au champ gauche pour le premier point des visiteurs.

Plessisville marqua deux autres points dans la 8e à la faveur d'un double de Willie Mastin et un simple de Pepin, alimentés par une erreur de l'arrêt-court René Ouzilleau.

C'était le 3e triomphe du drolaire Jacques Grenier cette saison. Il a donné neuf coups sûrs aux visiteurs et retira six frappeurs sur des prises. A l'exception de Pouliot et Tremblay, les autres joueurs des Indiens ont frappé en lieu sûr une fois chacun pour les sept coups sûrs des Indiens.

PLESSISVILLE 3, QUEBEC 7				
	AB	P	CS	E
Quay, 3b	4	0	0	0
Provancher, cc	3	0	0	0
Gosselin, ed	4	0	0	0
Mastin, 4e	4	0	0	0
Pepin, 1b	4	1	1	0
Tanguay, 2b	4	0	0	0
P. Salva, 3e	4	0	0	0
Vaillancourt, rec	4	0	1	0
Bouffard, lanc	2	0	0	0
A. Guimond, cc	1	0	0	0
B.-J.P. Salva	1	0	0	0
TOTAUX	37	3	9	2

QUEBEC				
	AB	P	CS	E
Brunelle, cc	4	2	1	1
Thivierge, cc	3	0	1	0
Laclasse, rec	3	1	1	0
Ouzilleau, 4e	4	1	1	0
Samson, 1b	4	0	1	0
Hébert, 3b	3	0	0	0
Pouliot, 2e	3	0	0	0
Tremblay, 2b	4	0	1	1
Grenier, lanc	4	1	1	1
TOTAUX	31	7	7	3

A.—Frappe pour Salva à la 4e.
B.—Frappe pour Bouffard à la 2e.

PLESSISVILLE 300 000 123-3				
QUEBEC 320 020 00x-7				

Points produits: Hébert (3), Laclasse (2), Tremblay (2), Hébert, Grenier, Mastin, Bouffard, Quay, Sacrifice, Thivierge, Hébert, Laclasse sur le but, Plessisville 10, Québec 2. Buts sur balles: Bouffard 6, Grenier 2, Retraite au bâton: Bouffard 4, Grenier 6. Coups sûrs par: Bouffard 7 dans 5 manches, Grenier 9 dans 5 manches, Mastin 1, Vaillancourt (2), Laclasse, lanceur gagnant, Grenier, lanceur perdant, Bouffard, Arbreux, André, Laroche, au maître: Willie Mastin, arrêt-court, 1er lanceur: 384. Durée de la joute: 2:32. Points mérités: Plessisville 0, Québec 4.

Championnats du Royal Québec

Les rondes de qualification pour les championnats "match play" du club de golf Royal Québec, contremandes dimanche dernier, commenceront en fin de semaine.

Fred Chouinard, capitaine du club, nous a déclaré que les joueurs de classe "B" auront leur ronde demain, tandis que ceux de classe "C" pourront jouer dimanche. Chez les joueurs de classe "A", la qualification n'aura lieu que dimanche le 28 juillet.

Seize joueurs se qualifient dans chaque classe, et tous ceux intéressés à y participer n'ont qu'à s'enregistrer au départ.

Elections au club de tennis Sillery

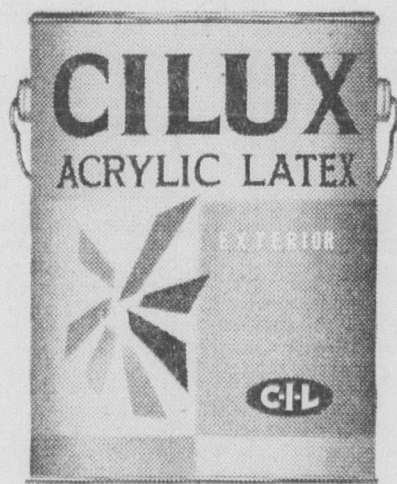
Le club de tennis Sillery a tenu ses élections annuelles hier soir. Paul Hériset a été élu président, Jacques St-Laurent vice-président et Jacques Beaudoin secrétaire-trésorier. Les nouveaux directeurs ont également annoncé que le tournoi d'ouverture du club aura lieu lundi, à six heures.

La direction du club Sillery invite tous les membres à participer au tournoi inaugural et en même temps à la source du président.

Voici la peinture qui surclasse toutes les autres...

la peinture qui s'étale si facilement...si lissement...
qu'on peint une maison en moi/tié moins de temps
avec la moi/tié moins d'effort, la moi/tié moins de perte...
la peinture qui sèche en 30 minutes et n'attrape pas
les insectes ou la poussière comme les autres...
effectivement, elle respire pour que l'humidité
s'échappe...elle évite le fendillement, l'écaillage et
le cloquage...son reflet satiné vous plaira; il adore
être admiré...et comparé aux autres...oui, c'est la
peinture qui...protège et éblouit...qui embellit, et...
conserve le fini de votre maison durant des
années...c'est la toute seule peinture qui fait...
de peindre une maison...un réel plaisir.

Ne vous contentez de rien d'autre.



Que pourriez-vous demander de plus d'une peinture d'extérieur?

Exigez CILUX acrylique-latex

DEPOSITAIRES

DISTRIBUTEUR POUR LE DISTRICT DE QUEBEC



272 EST, RUE ST-JOSEPH

GAUTHIER



TELEPHONE: 524-4625

DISTRIBUTEUR

QUINCAILLERIE ED. MORENCY LTÉE

284 rue Durocher (en face du Centre Durocher)

Tél.: 522-5247

DISTRIBUTEUR

QUINCAILLERIE MORENCY

1371 Chemin Ste-Foy

Tél.: 683-9556

M. & A. COUVRE-PLANCHER LTÉE

326 boul. Hamel — Québec

Tél.: 527-7648

GROS ET DETAIL

JUNEAU & FRÈRE INC.

550, 3e Avenue

Tél.: 524-2502

GIROUX & FRÈRES
QUINCAILLIER

630 rue St-Jean, Québec
Tél.: 522-8337

G.-J. LEMIEUX Ltée

15 rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-8821

ADJUTOR BEAUMONT

marchand de meubles
731, rue Commerciale
St-David — Lévis
Tél.: 837-4307

CANADIAN VERTICAL
VENITIAN BLIND ENR.

PAUL DION (Prop.)
1 rue St-Luc
LORETTEVILLE
Tél.: 842-3258

ISIDORE GARON
LTÉE

2900 Ch. Ste-Foy
Tél.: 653-7258

Paul-Armand Mathieu

MEUBLES
109 Ave St-Grégoire
Montmorency
Tél.: 663-7129

Wiser's



LONDON DRY GIN

dans la nouvelle bouteille
givrée de forme carrée.

Le traditionnel

London Dry Gin

spécialement distillé

et mélangé pour le

"Gin and Tonic".

WISER'S
DISTILLERY
LIMITED,
MONTREAL

ONE BLACKING AG. (D ACCORD)

35 tableaux volés à Londres iraient en pays communistes

Londres (UPI) — Le propriétaire de 35 toiles modernes volées dans une galerie de tableaux déclare qu'il a l'impression que les tableaux volés sont destinés aux pays communistes. Les 35 tableaux représentaient une valeur de 1.1 million de dollars.

Jacques O'Hana a déclaré que les peintures dérobées mardi dans sa galerie de tableaux dans le quartier Mayfair, par des professionnels, sont beaucoup trop connues pour être vendues dans les pays occidentaux.

La police recherche aussi

Belle récompense à 4 étudiants

Montréal (PC) — Quatre étudiants, dont une de Rimouski et une autre de Québec, qui étaient sorties premières d'un grand concours littéraire et artistique, se sont embarquées aujourd'hui sur l'Empress of Canada pour effectuer un voyage de 20 jours en France et en Grande-Bretagne.

Les lauréates du concours sont Miles Michelle Larive, 17 ans, de Rimouski, Louise Houde, 16 ans, de Québec, Frances Connell, 17 ans, de Newcastle, N-B, et Lesley McDonald, 16 ans, de Winnipeg.

Plus de 200.000 étudiants — garçons et filles — d'écoles supérieures avaient participé à ce concours organisé par la société Brooke Bond Canada Limited.

trois jeunes gens qui essayaient de dérober un tableau de Rembrandt, d'une valeur de \$280.000 dans la galerie d'art du collier de Dulwich au cours de la nuit dernière.

Un nettoyeur a déclaré qu'il avait surpris deux jeunes gens en train d'enlever la peinture "Portrait d'un jeune homme" de son cadre. Ils se sont sautés avec un autre complice qui les attendaient. Le tableau n'a pas été endommagé, et est resté dans la galerie.

Scotland Yard et Interpol continuent les ports et les aéroports afin d'empêcher que les peintures quittent l'Angleterre.

Le vol des 35 tableaux représente le plus gros du genre effectué en Angleterre et le sixième vol important d'objets d'art en Europe en moins de six mois.

M. O'Hana a déclaré que le vol consistait en 12 peintures de Renoir, plus des œuvres de Picasso, de Cézanne, de Toulouse-Lautrec, de Monet et d'autres maîtres.

Le plus beau tableau volé est un Vuillard non daté, "Portrait de Cyprien Godebsky", d'une valeur de \$82.000. On note aussi la disparition d'un nu de Renoir, "Andrée assise", du "labour dans les vignes" de Toulouse-Lautrec, "L'usine", d'Utrillo, "La rivière près de Moret" de Monet.

En août dernier, le portrait du duc de Wellington par Goya, estimé à \$392.000 avait été volé à la National Gallery. Il n'a pas encore été retrouvé.



LA MARINE ROYALE CANADIENNE a porté, cet avant-midi, un geste symbolique, pour souligner l'acquisition du nouveau pétrolier de 22.000 tonnes, le "Provider", lancé la semaine dernière des chantiers maritimes de la "Davie", à Lauzon. Un hélicoptère

a décollé de la poste du porte-avions "Bonaventure", amarré à l'Anse-aux-Foulons, et a effectué un atterrissage sur le pont du "Provider" dont on paracheve la construction le long d'un quai. M. Takis Veliotis, gérant de Davie Shipbuilding, a souhaité la bienvenue



à l'officier-commandant L.-J. Hutchins, en charge des opérations auprès du commodore U. Stirling. Il s'agissait également d'un geste de courtoisie de la part de la Marine canadienne à l'adresse des autorités de la Davie.

BIDAULT POURSUIT DE GAULLE DE SES ATTAQUES

New York, (PA) — L'ex-premier ministre Georges Bidault, de France, a déclaré hier que son conseil national de résistance prend de l'ampleur et est d'avis que le président de Gaulle tombera "demain ou dans un an", signale le New York Times.

Le journal ajoute que M. Bidault va d'un pays à l'autre, principalement en vue d'éviter l'arrestation. Il a été interviewé par le correspondant Sydney Gruson, du Times, qui a inscrit Genève comme endroit de provenance de sa dépêche, mais il a noté qu'il n'a pas rencontré M. Bidault en Suisse.

M. Bidault souligne que son conseil se propose deux buts : de rétablir les droits qui, dit-il, ont été détruits en France et de renouer avec l'Algérie ce qu'il a appelé les liens qui ont été brisés.

Il n'a pas expliqué comment ces buts seront atteints.

M. Bidault ajoute que le gouvernement de Gaulle ne représente que la minorité française et que sa chute est certaine "demain ou dans un an".

M. Bidault, qui avait été chef de la résistance contre les na-

zis durant la guerre, a été premier ministre quatre fois et ministre des Affaires étrangères sous deux gouvernements.

Le parlement français l'a privé de son immunité parlementaire, l'accusant d'activité subversive. Mais M. Bidault a répondu : "Que le gouvernement fasse ce qu'il voudra, je m'en moque."

Il a nié que l'ex-général Raoul Salan, chef de l'OAS l'ait désigné comme chef de l'opposition au général de Gaulle.

M. Bidault a ajouté que la politique du président de Gaulle avait laissé les territoires méditerranéens prêts à tomber aux mains des communistes.

"Après le départ de la France, il y a place pour l'anarchie ou le communisme, ou les deux, en Algérie."

Il a prédit que l'Europe et les Etats-Unis ne partageront pas les mêmes vues sur la politique gaulliste.

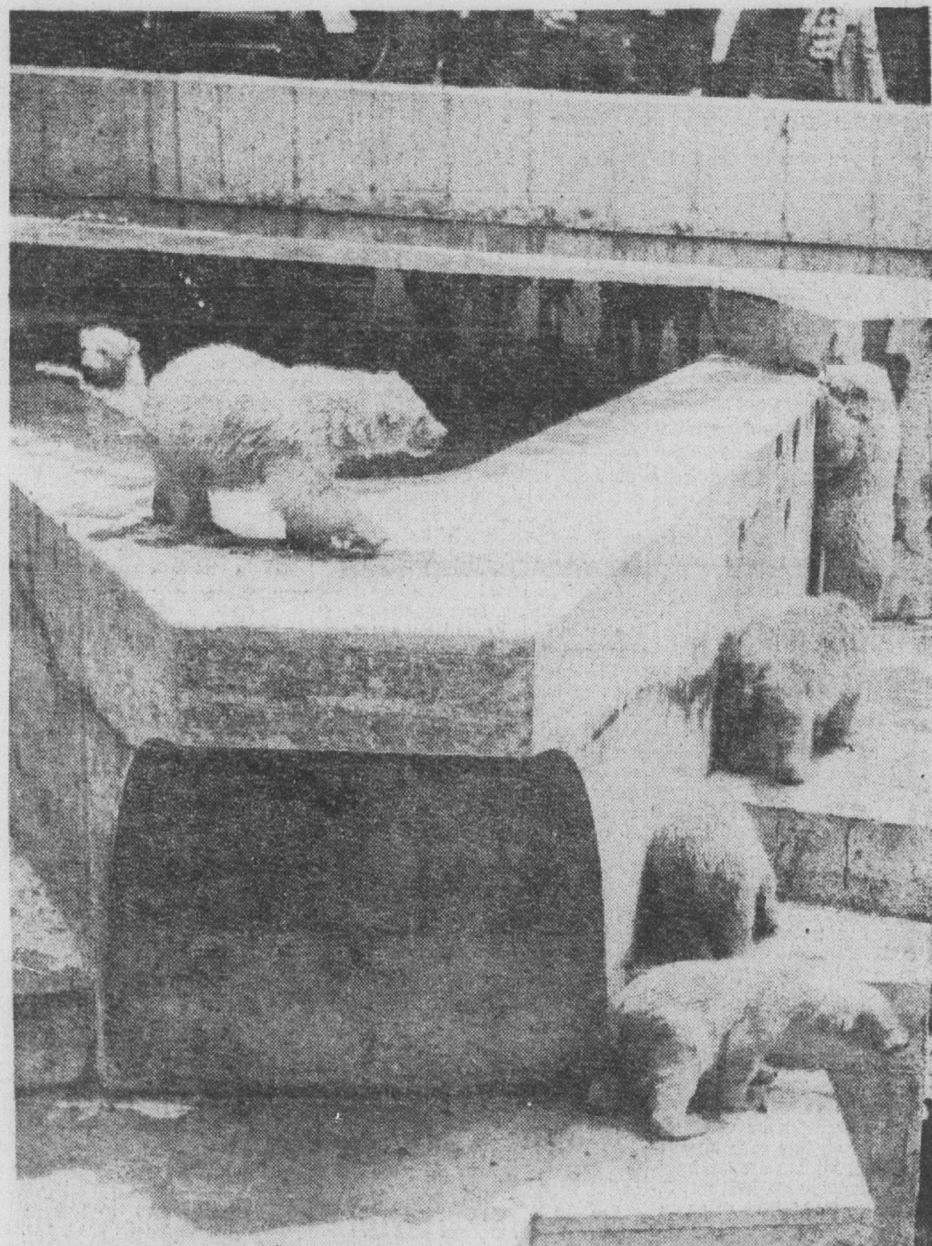
"Je n'attends plus rien des Etats-Unis, particulièrement depuis qu'ils semblent approuver ce qui est arrivé", affirme-t-il.

Plusieurs Américains et

d'autres croient que le suis fasciste, Laissons-les faire. Tou-

tefois, ils doivent se rappeler qu'il y a en France des camps

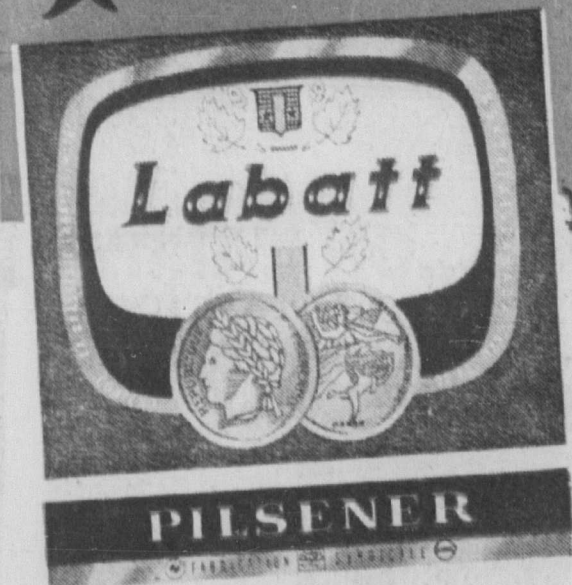
de concentration et des tribunaux spéciaux".



VITE A L'EAU — Ces six jeunes ours polaires, originaires du Yukon, ont fait récemment leurs "début" au parc de Vancouver. Trouvant la température

plutôt chaude, ils se sont empressés de faire un plongeon dans la piscine de leur nouvel enclos.

Pilsener
...elle est claire
elle est légère
C'est la blonde que je préfère!



Prononcez "Pilsenaire"... la bière blonde brassée dans le Québec, au goût du Québec, par Labatt.

Le jeu de l'argent n'est pas immoral en lui-même

Cité du Vatican (Reuters) — Le jeu de l'argent n'est pas immoral en lui-même, soutient l'Osservatore della Domenica, l'hebdomadaire officiel du Vatican. Il peut toutefois le devenir, ajoute-t-il, si le joueur risque des sommes d'argent dépassant ses moyens ou utilise l'argent nécessaire à l'achat de choses plus importantes, comme les besoins de sa famille.

En réponse à un lecteur qui demandait s'il est immoral de

jouer à la loterie ou de participer à des cagnottes de soccer, le journal a répondu que le droit canon interdit le jeu de l'argent seulement aux membres du clergé.

Puis l'Osservatore della Domenica note qu'il est très rare qu'on entende parler d'une personne qui s'appauvrit en jouant à la loterie, mais que par contre, il est moins rare pour une personne achetant un billet de loterie de s'enrichir soudainement.

LE MINISTRE GERIN-LAJOIE SE REMET D'UNE INTERVENTION CHIRURGICALE

Le cabinet du ministre de la Jeunesse annonce que M. Paul Gerin-Lajoie a subi mercredi, une intervention chirurgicale.

Les médecins rapportent que le ministre est dans un état satisfaisant et que l'opération a parfaitement réussi. Il prévoit une convalescence normale de quelques semaines et interdirait toutes visites jusqu'à nouvel ordre.

M. Gerin-Lajoie a été admis à l'hôpital Notre-Dame de Montréal dimanche soir, immédiatement à son retour de

Québec, après l'ajournement de la session. L'opération, prévue originairement pour le mois de mai, avait dû être retardée en raison des travaux parlementaires. On sait que M. Gerin-Lajoie, député de Vaudreuil-Soulanges, a présenté ses lois de l'éducation à l'Assemblée législative, au cours de la semaine dernière. Il était, d'autre part, président du comité de la Loi électorale, dont le projet de réforme était le dernier sujet à l'ordre du jour de la session avant l'ajournement.

JEAN CHARRIER A GAIN DE CAUSE CONTRE LA GASPE COPPER MINES

MURDOCHVILLE (PC) — Une commission d'arbitrage a pris hier une décision en faveur d'un employé au sujet d'un différend entre l'Association des ouvriers de Murdochville et la Gaspé Copper Mines.

Cette querelle impliquait Jean Charrier, blessé le 17 mars alors qu'il était au travail. Un médecin avait recommandé qu'on l'assigne à des tâches légères pendant une semaine.

Au bout d'une journée, Char-

rier recut l'ordre d'effectuer un travail sous terre qui, a-t-il déclaré, lui était impossible à cause de son bras blessé. Il refusa d'obéir et rentra chez lui pour une semaine.

Lorsqu'il revint au travail, il fit l'objet d'une mesure de mise à pied de trois jours. L'Association protesta et porta l'affaire devant une commission d'arbitrage.

Charrier sera payé \$47.52 pour ses trois jours d'arrêt de travail.

50% DE PLUS POUR LES ALCOOLS EN ONTARIO

TORONTO, (PC) — M. Allan Grossman, commissaire de la Régie des Alcools de l'Ontario, a annoncé hier que le prix des alcools importés augmentera de 20 à 50 pour cent par bouteille à compter de lundi, dans cette province.

Il a ajouté que cette hausse était due à l'augmentation des droits de douane sur les importations, à la dévaluation du dollar et à l'augmentation des

portateurs pour les alcools et les vins envoyés au Canada.

Le prix du scotch de qualité ordinaire passera de \$5.65 à \$8.95 la bouteille, celui du scotch de qualité supérieure passera de \$6.50 à \$7.00, le brandy coûtera \$7.90 au lieu de \$7.60, le gin \$5.10 au lieu de \$4.90, le rhum passera de \$5.85 à \$6.10, et le vin coûtera \$2.25, c'est-à-dire 25 cents de plus.

S Pour votre confort, notre magasin est 100% climatisé.

Le Syndicat de Québec

Durant juillet et août

Notre magasin à St-Roch est ouvert samedi de 9h. à 5h.

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h.30

Il en coûte \$227,972 à la CECQ pour administrer un budget de \$11,000,000

A Ste-Foy

Le référendum et les jeunes

Il est du devoir des contribuables de Ste-Foy de voter en bloc en faveur du référendum no 655 lors du référendum, les 20 et 21 juillet prochains, relativement à un emprunt de \$350,000 pour l'organisation des loisirs des jeunes.

M. Victor Leguerrier, président de la Fédération des O.T.J. de Ste-Foy, a lancé un appel à la collaboration, au nom de tous les enfants fréquentant les terrains de jeux en vue des besoins présents et futurs que requiert l'organisation des loisirs.

Faisant allusion aux signataires du référendum, M. Leguerrier a précisé que ces derniers se sont montrés favorables au règlement après avoir pris les informations nécessaires à cet effet.

Parlant au nom de la Fédération, M. Leguerrier a déclaré ensuite son intention d'éviter toute polémique qui ne ferait en définitive que nuire à l'intérêt général. Soulignons, toutefois, qu'une dépense sur les loisirs sains évitera des dépenses futures occasionnées par la délinquance juvénile, l'augmentation du nombre de policiers et les dommages à la propriété.

M. Leguerrier a conclu en disant que l'issu du référendum engage non seulement les loisirs des enfants des paroisses de Ste-Foy, mais l'avenir de toutes les autres paroisses se rattachant aux loisirs.

M. S.

Quels sont les frais d'administration et généraux à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec dont le budget approchera cette année les onze millions de dollars? Voilà certes une question que les contribuables peuvent fort légitimement se poser.

La réponse : \$227,972 en incluant les assurances (responsabilité publique, vol et fidélité), la vérification et les frais légaux, les dépenses de bureau, frais de recensement, pensions (pour le personnel), service du téléphone, etc.

C'est dire que l'administration et les frais généraux dépasseront à peine pour l'exercice qui débute deux pour cent du budget.

Comment se compare cette situation à celle qui prévaut dans les grandes entreprises d'envergure comparable? Il est établi, selon des experts, que les frais d'administration dans les grandes maisons d'affaires varient entre huit et dix pour cent du budget. Le coût de gestion va toutefois bien au-delà dans des grandes entreprises familiales comme il en existe à Québec et à travers toute la province.

Suivant le barème en vigueur dans les grandes entreprises, le coût de l'administration à la

Commission des Ecoles Catholiques de Québec pourrait donc être de l'ordre d'un million de dollars. On se flatte sans doute de ce que la situation

soit tout de même bien différente. Le personnel administratif à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec est limité

au strict minimum requis pour l'efficacité des services. Aussi, les salaires de ces fonctionnaires ne dépasseront pas \$129,400 pour 1962-63. Le traie-

tement des sept commissaires représente une somme globale de \$29,000. Cela fait donc une somme de \$159,000 au chapitre des traitements.

Selon les prévisions pour l'exercice 1962-63, la vérification et les frais légaux seront de \$11,200, les pensions au personnel coûteront \$14,000, et le service du téléphone, \$11,500.

Les frais de recensement seront de \$5,500, et les assurances (responsabilité publique, vol et fidélité) coûteront \$3,700 pour 1962-63. Il faut prévoir en outre \$15,000 pour les dépenses de bureau, \$2,500 pour les souscriptions et les frais de publicité, \$3,000 pour voyages et frais de représentation, \$400 pour la contribution à l'assurance-chômage et \$172 pour le loyer d'un terrain de stationnement. L'addition de ces sommes forme le montant total de \$227,972.

Si on prévoit un déficit de l'ordre de \$2,500,000 pour 1962-63 en dépit d'une augmentation de 25 pour cent du taux de la taxe scolaire, ce n'est évidemment pas le coût de l'administration qui pourrait être mis en cause. Il vaudrait mieux considérer le fait que les seuls frais d'enseignement atteignent \$7,480,864.50 quand les revenus (comprisés des subventions du gouvernement de la province au montant de \$3,696,300) seront de \$8,217,780.17.

Pour les professeurs de 1965

Etudes obligatoires en supervision scolaire

Par Albert LEBEL

Les directeurs des écoles catholiques de la cité devront tous, en 1965, avoir suivi au moins 180 heures de cours de perfectionnement en supervision scolaire. Les autorités de la Commission des écoles catholiques de Québec ont pris cette décision hier, au cours d'une séance spéciale. Elles ont jugé préférable d'imposer cette nouvelle exigence plutôt que d'obliger directement le personnel dirigeant à suivre la série de cours organisée pendant les vacances par la Commission en collaboration avec l'école de Pédagogie de Laval.

Ainsi, les directeurs auront l'entière liberté de suivre cette série de cours ou d'autres cours équivalents. Mais il faudra, en 1965, que chacun des directeurs satisfasse aux exigences de la commission. Il est évident que ceux qui détiennent déjà une licence en pédagogie n'auront pas à suivre de cours.

aux directeurs l'obligation de suivre des cours pendant les vacances, M. Béher a émis l'opinion qu'un mois de vacances est suffisant. "Qu'on

se batte pour des principes, soit; mais que ce ne soit pas sur le dos des enfants."

De toute façon, a conclu

le président de la commission, si, en 1965, on reproche à certains directeurs de manquer de compétence, l'on ne pourra pas nous reprocher de ne pas leur avoir offert l'opportunité de se qualifier.



Le R. P. YVES BÉGIN S.J., élève récemment à la prêtrise en l'église de l'Immaculée-Conception par Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, a célébré sa première grand-messe solennelle en l'église St-Joseph de Lauzon. Il était assisté de M. l'abbé Maurice Beauchemin, desservant, Les RR. PP. Jules Letellier S.J. et Jacques Lacombe S.J., agissaient comme diacre et sous-diacre. Le nouveau prêtre est le fils de feu Roméo Bégin et de Mme Arsène Gauthier, de Lauzon.

FAITS DIVERS

(Par Jos.-L. Hardy)

DOUBLE TRAGÉDIE A VICTORIAVILLE

Deux touristes américains, M. et Mme Edward Smith, 52 ans, du 122 Mallow Hill, Springfield, Mass., ont perdu la vie, hier midi, sur la route de Princeville, à la sortie de Victoriaville. Leur voiture s'est heurtée de face avec un lourd camion de M. Onil Tourigny, de Troitree Mills, conduit par André Allaire. Le conducteur de ce dernier véhicule s'en est tiré indemne. Le Dr A. Thibault, coronar du district, a ouvert une enquête.

ASSAUT ET VOL SUR LA PERSONNE

Deux Québécois ont porté

plainte à la police, le premier à l'effet qu'il avait été battu dans la rue du Roi et l'autre qu'il avait été volé sur la terrasse Dufferin. M. Léo Bélanger, 622, 4^e avenue, se serait fait battre par un compagnon à la porte d'une maison du quartier St-Roch. Bélanger a même été conduit à l'Hôtel-Dieu où il était encore hospitalisé ce matin. L'autre est un jeune homme de la rue Montmarthe qui prétend avoir été volé par un ami d'occasion d'une somme de \$45, vers 3 h. a.m., sur la terrasse Dufferin.

TROIS ARRESTATIONS PAR LA SURETE

Les agents de la brigade criminelle de la police municipale ont opéré l'arrestation de deux jeunes hommes qui ont été surpris à voler dans des automobiles en stationnement. Une jeune fille a aussi été appréhendée pour vol à l'étalage. Prise sur le fait dans un établissement de la rue St-Joseph elle dut finalement avouer des larcins dans trois autres magasins.

Huyghe a proposé lui-même le nom de Georges Lapalme

Par Henri Duil

C'est M. René Huyghe, de l'Académie française, qui s'est fait le parrain de M. Georges Lapalme, ministre des Affaires culturelles du Québec, à l'Académie septentrionale, une institution qui a pour but d'assurer la liaison entre les bénéficiaires de la culture septentrionale dans les pays riverains de la mer du Nord.

C'est ce qu'a révélé M. Lapalme quand les journalistes l'ont interrogé sur les impressions que lui a causées cette élection.

C'est en octobre dernier, a dit le ministre des Affaires culturelles, que M. Huyghe m'a dit qu'il proposerait mon nom à l'Académie septentrionale. Malgré mon amitié pour M. Huyghe, je n'ai pas cru, à ce moment, ce qu'il me disait et j'ai tout simplement pensé que je n'en entendrais plus parler.

M. Lapalme a révélé que

c'est M. Huyghe lui-même qui lui a annoncé son élection à l'Académie septentrionale. "C'est à ce moment, dit le ministre, que j'ai appris que je succédais à Paul Claudel et j'ai été assez renversé."

Le ministre des Affaires culturelles du Québec a rappelé que l'Académie septentrionale est censée recruter ses membres dans les pays situés autour de la mer du Nord. Jusqu'ici les règlements ne prévoyaient pas la présence de membres américains, mais comme elle s'étend à toutes les zones de culture française et que Québec n'est pas seulement un radeau de culture mais aussi un de ses foyers, on a cru bon de donner plus d'extension à ces règles afin d'y faire entrer un membre venant du Canada.

Interrogé sur la date de sa prise de séance, M. Lapalme a déclaré que ce sera probablement le 14 novembre, mais que cette date n'est pas définitive.

LA BANLIEUE

A Ste-Foy

REMUE-MENAGE

Avec le départ de l'unité sanitaire, la salle publique du conseil municipal de Ste-Foy se trouve sans espace d'attente. Les services d'inspection, d'arpentage, les statistiques ont maintenant déménagé leurs pénates au sous-sol de l'hôtel de ville où étaient établis les quartiers généraux de l'Unité sanitaire.

A Ville Les Saules

ASSEMBLEE PUBLIQUE

Les contribuables de Ville Les Saules sont convoqués, ce

soir, à une assemblée publique pour approuver un projet d'emprunt relatif à l'achat d'un terrain pour l'érection éventuelle d'un hôtel de ville. A cette même occasion, l'on soumettra aux électeurs un projet concernant des travaux d'égouttage à être exécutés sur le côté-est du boulevard Masson. Ce projet se chiffre dans l'ordre de \$13,000.

A Loretteville

NOUVEAU POSTE DE POMPIERS

Depuis une semaine, le service des incendies de Loretteville occupe de nouveaux locaux. (Suite à la page 14, 3^e col.)

DE QUOI VOUS REJOUIR...



Jusqu'à
11 août!
\$32,480
en prix!

QUATRE catégories
pour les photos
en noir et blanc!

QUATRE catégories
pour les photos
en couleurs!

CONCOURS
DE PHOTOS
D'AMATEURS
1962

commandité par
LE SOLEIL
et
L'EXPERIMENT

HUIT grands prix de
\$1,000

Enquête sur la mort de Julien Larouche

Deux témoins brillèrent par leur absence, hier soir, et le Dr J.-E. Raymond a dû ajourner à ce soir l'enquête du coronar, qui présidera à la morgue provinciale. La Sûreté provinciale doit voir à ce que M. Fernand Giroux, 2249 boulevard des Chutes, Courville, et M. Robert Talbot, de Princeville, soient présents à 7h30 ce soir.

Cette enquête avait trait à la mort tragique de M. Julien Larouche, 39 ans, 2276 boulevard des Chutes, Courville. Le jeune homme a été tué par l'auto de M. Bernard Cazeau, 114 rue des Frères-Ouest. La tragédie a eu lieu sur le boulevard des Chutes, en face de la Côte St-Grégoire, le 8 juillet dernier vers 10h10 du soir.

Hier soir ont témoigné M. Cazeau, M. Jacques Poitras, 280 Grande-Allée-Ouest; le chef de police Jos.-B. Latouche, de Courville, et l'agent Yves Noël, de la PP. Le Dr Raymond a aussi donné lecture du rapport du Dr Henri Dallaire, de Courville, qui a constaté la mort de la victime sur les lieux de l'accident.

M. Cazeau a dit qu'il avait joué au golf à Boischatel de 3 hres de l'après-midi à 7 hres du soir, le 8 juillet. De 7 hres à 10 hres, il a parlé avec des amis et a bu deux ou trois petites bouteilles de bière. Il avait absorbé de la nourriture vers 6 hres. Il a quitté le club vers 10 hres pour se rendre manger dans un restaurant à Québec. M. Talbot le suivait en auto.

Le témoin précise qu'il pleuvait au moment de l'accident et que la visibilité était mauvaise. Circulant à une vitesse d'environ 35 milles à l'heure, il ajoute qu'il a aperçu le camion devant lui et que son premier mouvement a été de tenter de l'éviter en donnant un coup de volant vers la gauche.

Selon les mesures prises le lendemain par le chef Latouche et l'agent Noël, l'auto s'est immobilisée à 205 pieds de l'endroit présumé du choc, du côté sud de la rue, après avoir dérapé sur la chaussée mouillée. Le corps de la victime a été trouvé à 105 pieds de l'endroit présumé du choc, du côté nord de la rue. Les lunettes se trouvaient à 5 pieds du même endroit et le porte-monnaie, à 65 pieds.

M. Cazeau dit qu'il ne croit pas avoir freiné avant de heurter le camion. Il voulait plutôt tenter d'éviter de le frapper avec le milieu de son auto. C'est l'aile droite qui l'a accroché. Il semble que M. Larouche marchait sur le pavé. Son corps a été trouvé sur l'asphalte. Seule la tête était sur l'accotement.

M. Poitras servait au bar du club Boischatel. Il dit qu'il a servi une bière à M. Cazeau. Il ajoute que ce dernier a quitté le club vers 10 hres et qu'il était normal. D'autres garçons ont pu servir de la bière à M. Cazeau, déclare le témoin à la demande du coronar.

M. Giroux était sur la galerie de sa maison, tout près des lieux de l'accident, et il aurait vu le camion tomber sur le chemin, sans avoir vu le choc de l'accident. M. Talbot suivait M. Cazeau à 400 pieds environ. Il n'a pas vu l'accident. A l'agent Noël, il a déclaré qu'il avait vu les lumières des freins de la voiture de M. Cazeau s'allumer et que l'auto s'est dirigée vers la gauche pour s'arrêter sur le gazon d'une propriété privée. Il n'aurait pas vu le camion avant l'accident. Ces deux témoignages seront précisés, ce soir.

Heureuse nouvelle attendue à Lauzon

Par Normand Girard

Le gérant général des chantiers maritimes George T. Davie and Sons Ltd., à Lauzon sur la Rive Sud du St-Laurent, a révélé au Soleil ce matin qu'il s'attendait de recevoir en fin de semaine la confirmation d'un important contrat de travail qui permettrait de pallier aux mises à pied que l'on anticipait à cet endroit.

Des rumeurs, circulant depuis quelques jours déjà dans les milieux ouvriers de Lauzon, voulaient que 90 hommes soient temporairement remerciés de leurs services d'ici peu.

Interrogé sur la nature du contrat devant être octroyé à sa compagnie, M. Paquet a refusé d'apporter des précisions. Il a cependant ajouté que si les chantiers George T. Davie obtiennent ce contrat, comme on l'espère, non seulement il n'y aura pas de mise à pied, mais il faudra faire appel à du personnel supplémentaire.

Quant aux rumeurs identiques concernant les chantiers de la compagnie Davie Shipbuilding, le surintendant du personnel à cet endroit, M. J.-G. Blouin, a catégoriquement nié leur authenticité. "Il y a chez nous une fluctuation quotidienne du personnel spécialisée due à l'avancement des travaux sur les chantiers, mais il n'est pas question de congédiement massif pour le moment."

SUBVENTION DE \$5,000

St-Henri-de-Tallion — L'Hon. Paul-Germain Lajoie, ministre de la Jeunesse, vient d'adresser une subvention de \$5,000 à la commission scolaire de St-Henri-de-Tallion.

La somme versée représente l'amortissement complet du déficit accumulé au 30 juin 1961.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Dionne, B.A., L.L.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., L.L.L.
66, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

LE SAVOY RESTAURANT
français

32 Côte de la Fabrique

DU NOUVEAU
Table d'Hôte
5 choix tous les midis
(Tout inclus \$1.15 à \$1.60)

GRANDE VENTE

Épargnez jusqu'à **50%**

LANDRY JACOT LTEE

Importateur de diamants

Rabais additionnels

sur tous nos DIAMANTS, MONTRES, HORLOGES présentement en magasin.

ESCOMPTE SPECIAL
sur toute notre marchandise!

764 Est rue ST-Joseph—Tél.: 524-2761

FEU - EAU FUMÉE

- * MONTRES
- * ARGENTERIE
- * BIJOUTERIE
- * COUTELLERIE
- * VERRERIE
- * CHAPELÈTES
- * HORLOGES
- * PLUMES
- * BRIQUETS
- * VERRE
- * TAILLE
- etc...

2^e ETAGE



M. L'Hébreux voudrait poser des questions à l'ingénieur de Lévis, M. Robert Després

Par Roger PAGE

L'ingénieur par intérim de la Cité de Lévis, M. Robert Després, serait invité à comparaître devant les membres du conseil de ville, pour répondre à certaines questions de l'échevin Wilfrid L'Hébreux.

C'est du moins le désir manifesté par l'échevin du quartier St-Laurent, relativement aux difficultés qu'éprouvent les résidents de ce secteur, lesquels seraient privés d'un système d'égouttage et d'égout répondant aux exigences de l'hygiène.

M. Després, on le sait, fut appelé par le conseil, il y a environ un an, quand la ville

se trouva soudainement privée des services d'un ingénieur permanent. Depuis, selon M. L'Hébreux, M. Després n'aurait effectué que des travaux de routine.

Prenant la parole au cours de ce débat survenu à la dernière séance du conseil, le maire, M. C.-M. Thivierge, a souligné que la cité se trouvait dans une période de transition par rapport à son ingénieur, mais M. L'Hébreux a insisté sur les conditions d'insalubrité dans lesquelles vivent les citoyens de l'extrémité ouest de Lévis. Toujours selon l'échevin du quartier St-Laurent, 77 foyers seraient privés d'égout dans ce coin de la ville.

Le maire a admis par ailleurs que cette situation n'était pas normale, ajoutant: "surtout quand Lévis reçoit les égouts d'une localité et fournit l'eau à deux autres municipalités".

Finalement le maire a relégué ce problème au service de génie municipal.

En tout cas il fut possible d'en juger, le premier magistrat de Lévis n'aurait pas voulu se prononcer catégoriquement sur les opinions émises par l'échevin L'Hébreux, mais a accepté la proposition de celui-ci, à l'effet que l'ingénieur Després rencontre les membres du conseil en comité privé.

Coup de fil via Telstar ce soir

(Suite de la première page)

ricaines et sera destiné à être retransmis aux pays européens. Un autre programme préparé par l'Eurovision qui compte 16 nations européennes, sera retransmis au peuple américain.

On y verra les capitales et les paysages les plus typiques de chacun des pays membres.

Les autorités de la compagnie American Telephone Telegraph ont déclaré qu'elles pensaient que la Russie serait capable de brouiller les émissions du satellite. Mais les experts ne pensent pas qu'un pays se lance dans des dépenses aussi considérables. Au contraire, la compagnie américaine a d'excellentes relations avec les pays du bloc soviétique. Ces derniers ont aussi besoin de communications que les autres parties du monde.

Il est évident que la meilleure manière de rendre Telstar hors d'état de fonctionner serait de placer sur orbite un satellite semblable, capable de brouiller les ondes du satellite américain. Les experts américains pensent qu'une telle façon d'agir serait ridicule en raison du prix que coûterait l'opération.

Régina fera enquête

(Suite de la première page)

"l'Inquisition" du Collège des médecins et chirurgiens de la Saskatchewan.

Jusqu'à maintenant, 22 médecins étrangers — 20 anglais et 2 américains — travaillent en Saskatchewan. Vingt autres anglais arriveront en fin de semaine. Un porte-parole du gouvernement a déclaré, hier, que 189 médecins seulement restaient en service dans les 40 centres médicaux d'urgence.

AVOCAT AMERICAIN

Au cours de sa conférence de presse d'hier soir, le vice-premier ministre, M. Brookbank a dit que les attributions de la commission seraient plutôt restreintes, mais suffisamment étendues pour mener une enquête efficace sur toutes les plaintes formulées.

De plus il a ajouté que le gouvernement se propose de requérir les services d'un avocat américain pour aider au commissaire-enquêteur, le vice-ministre, M. Brookbank a dit que les attributions de la commission seraient plutôt restreintes, mais suffisamment étendues pour mener une enquête efficace sur toutes les plaintes formulées.

A SWIFT CURRENT

Les médecins de la région de Swift Current, qui travaillent en vertu d'un plan expérimental d'assurance-santé, retourneront au travail immédiatement, dès qu'il y aura un indice d'accord au sujet du plan provincial d'assurance-santé.

C'est ce qu'a déclaré le secrétaire-trésorier de l'association régionale, M. Stuart Robertson. Il a ajouté: "N'attendez pas, le plan médical et des chirurgiens de la Saskatchewan, nous serions déjà au travail."

"Nos médecins supportent le collége. Ils ne s'en désolidarisent pas", a-t-il affirmé au cours d'une entrevue téléphonique.

Swift Current avait 53 médecins sous contrat, au service des 50,000 habitants de cette région. Le plan régional d'assurance-santé, mis sur pied en 1946 a fonctionné, à la satisfaction de tout le monde, jusqu'au 1er juillet dernier.

KOD N'EST PAS MORT

Rod Thompson, le président intérimaire du KOD, a déclaré que le comité (Gardons nos médecins) cherchait d'autres moyens pour faire suspendre la loi d'assurance-santé. Il a ajouté qu'aucune démonstration publique n'était prévue.

A Saskatoon, un groupe nouvellement formé connu sous l'appellation de "Saskatoon se propose de mettre sur pied une campagne pour supporter le plan du gouvernement."

ETHIQUE BAFOULE

Deux périodiques médicaux de Grande-Bretagne, qui tous deux avaient refusé jusqu'ici de publier des annonces du gouvernement de la Saskatchewan, demandent des médecins dans la province des Prairies.

On peut lire dans un article du Lancet, hebdomadaire médical indépendant: "L'arrêt des services médicaux organisés pour des fins politiques nous semble mauvais".

Le journal britannique qualifie la position adoptée par les médecins de Saskatchewan de "procédé contraire à l'éthique de toute profession, et plus particulièrement de la médecine".

Lancet a posé un premier acte condamnant l'attitude des médecins en publiant des annonces du gouvernement de Regina offrant des postes permanents dans sa province aux docteurs anglais.

Le "British Medical Journal", hebdomadaire publié par l'Association nationale des médecins, rappelle aux médecins de la Saskatchewan leurs obligations envers le code mondial d'éthique de la profession médicale.

Le journal public ensuite ce

qu'il considère comme les bases de l'éthique de la profession médicale: primo, la santé doit demeurer la première préoccupation du médecin; secundo, la religion, la nationalité, la race, les opinions politiques et la condition sociale ne doivent influencer en rien les rapports du médecin avec ses patients. Le docteur doit donner les soins d'urgence à moins qu'il ne soit assuré que d'autres médecins sont capables et veulent dispenser de tels soins.

Les deux journaux avaient refusé de publier les annonces du gouvernement de Regina parce qu'ils croyaient que celui-ci avait l'intention d'établir un monopole de tous les services de santé. Mais une enquête a révélé que telles n'étaient pas les intentions de M. Lloyd qui avait fait savoir clairement que partout où les patients préféreraient la pratique privée de la médecine, celle-ci demeurerait.

BOYCOTTAGE

La Fédération des travailleurs de la Saskatchewan a déclaré hier qu'elle demandera qu'on boycotte les maisons de commerce de cette province qui ont fermé leurs portes mercredi pour permettre à leur personnel d'assister, à Regina, à une manifestation pour protester contre le plan d'assurance-santé du gouvernement.

M. F. W. McClelland, président de la Fédération, a annoncé qu'on était en train d'établir une liste de ces maisons et que l'organisme qu'il dirige "démarcherait que les 28,000 membres et leurs familles s'abstiennent de traiter avec elles."

DE LA POUDRE A CANON

A Windsor, George Burt, directeur canadien des Ouvriers unis de l'automobile (UAW), a émis l'opinion que la grève des médecins en Saskatchewan n'était que "de la poudre à canon" dans la bataille contre la demande générale pour l'assurance médicale.

Burt a déclaré que l'Association médicale canadienne, l'Association médicale américaine et certaines compagnies d'assurance faisaient apparemment pression pour que la grève des médecins continue.

Le chef syndical a demandé aux médecins de cesser de défier l'intérêt public et de retourner au travail.

Burt a ajouté que les médecins étaient aidés, en Saskatchewan, par les libéraux. Selon lui, le KOD chercherait à obtenir l'aide du sénateur américain James Eastland et de M. Francis E. Walter, membre de la Chambre des représentants à Washington.

L'EXODE STOPPE ?

A New Haven, un porte-parole du Collège médical du Connecticut a déclaré aujourd'hui que "selon tout apparence, plusieurs médecins de la Saskatchewan avaient décidé de ne pas partir et de se battre pour leurs droits".

Le Dr William R. Richards, gerant général de l'Association, a dit que plusieurs médecins sont venus d'Angleterre et d'autres pays dans cette province du Canada "pour fuir la main pesante des lois gouvernementales".

"Maintenant, ils sont aux prises avec la même situation. Ils ont décidé de ne pas partir et de se battre pour leurs droits", a-t-il poursuivi.

D'après le Dr Richards, l'arrêt de travail des médecins en Saskatchewan ne mérite pas le nom de "grève", parce que les médecins assurent encore les services essentiels, et que leur action n'obtient pas au mode habituel de la grève en usage dans le monde du travail.

GREVE GENEFIQUE

D'après "The Economist", un hebdomadaire de Londres, la dispute, actuellement en cours dans la province de la Saskatchewan, aura beaucoup plus de bons effets que de mauvais.

Selon le journal, le souvenir de la grève des médecins remplira de honte pas mal de gens pendant un certain temps. De plus, l'exode des médecins de la Saskatchewan n'est pas aussi tragique que d'aucuns voudraient le laisser croire, car, en temps normal, 20% des médecins quittent cette province annuellement.

L'hebdomadaire ajoute que l'expérience pourra être utile

Elections à brève échéance au Canada

(Par JACK BEST)

Cornwall, Ont., (PC) — Accablé par une foule enthousiaste, le chef du parti libéral, M. Lester B. Pearson, a déclaré hier soir que "le meilleur moyen de redonner confiance au Canada, c'est de 'touter' dehors le gouvernement conservateur du premier ministre John Diefenbaker".

Portant la parole devant une assistance évaluée entre 900 et 1,000 partisans libéraux, M. Pearson a fourni plusieurs indices qui portent à croire que des élections générales auront lieu à brève échéance et que le gouvernement conservateur minoritaire ne pourra conserver le pouvoir longtemps.

"Ce qui importe le plus pour le moment c'est de restaurer la confiance de redonner la foi en l'avenir du Canada. Le meilleur moyen d'atteindre cet objectif c'est de se débarrasser du gouvernement conservateur", a déclaré le chef du parti libéral.

Celui-ci parlait en faveur de Me Lucien Lamoureux, candidat libéral dans la circonscription de Stormont où l'élection du 18 juin a été reportée au 18

Extrémistes arrêtés à Paris et à Genève

Paris (Reuter) — Les autorités policières françaises et suisses ont annoncé aujourd'hui qu'elles avaient mis à jour à Paris et à Genève des cellules du "Conseil national de la résistance", et que plusieurs membres de ce mouvement anti-gaulliste avaient été appréhendés.

La gendarmerie française a déclaré que 12 extrémistes, qui avaient présidé à une "opération spectaculaire" dans la région de Paris, avaient été arrêtés et emprisonnés.

Au même moment, le département de la Justice de



"Henri a toujours été le même... Il s'enrage contre les gens sans la moindre raison!"

Palmer vainqueur

Troon, Ecosse (PC) — Arnold Palmer, des Etats-Unis, a remporté pour la deuxième année consécutive les honneurs de l'omnium britannique à Troon, aujourd'hui, en réussissant un 276 sur un parcours de 72 trous.

aux gouvernements fédéral et provinciaux et "aux journalistes américains qui, venus dans cette province canadienne pour y trouver le chaos et ne le trouvant pas, reviendront peut-être chez eux avec l'idée qu'une réforme semblable pourrait être de mise dans leur pays".

Washington, (UPI) Le président Kennedy a remis au 12 novembre son voyage au Brésil par suite de la crise politique qui existe dans ce pays actuellement.

Les Kennedy devaient se rendre à Brasilia à la fin du mois.



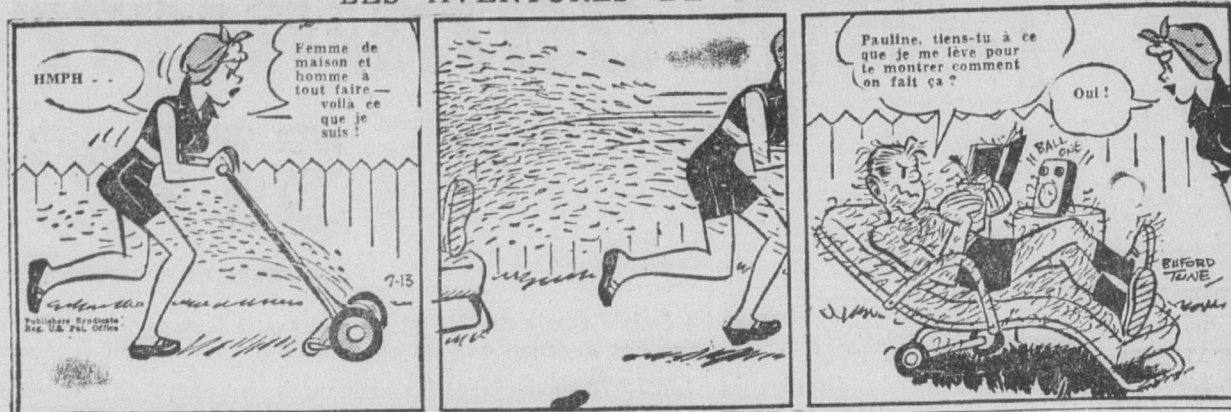
"Je pense que j'ai le droit de passage... Je joue encore le numéro 6."

RIVE-SUD
NOUVELLES
LA REDACTION,
525-7131 JOURN
525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE ADOPTE, rue
Goussier, Lévis, 437-4861.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph,
Lévis, 437-2471.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON & fils
Bellefleur, 437-4861.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à
6 h. p.m.
Samedi, 8 h. 30 à 12.00.

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



JOS PALOOKA



MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE



LE COEUR DE JULIETTE



RIP LE DETECTIVE



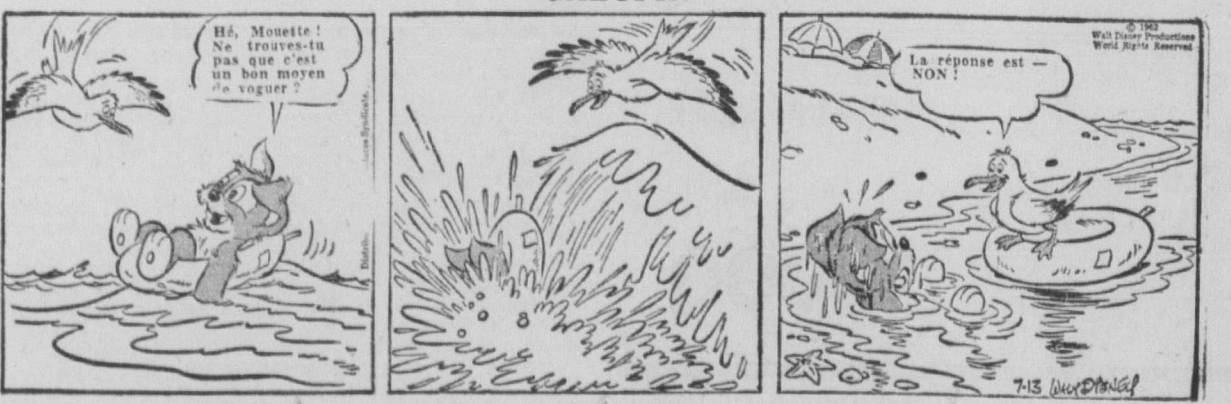
MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et sou-
vent modifiés à l'initiative de la Commission de la province de Québec. Elle est
adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur
pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent te-
moigner pour le reste du programme si celui-ci n'est pas A.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES ET ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus
sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma
(16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne contiennent qu'aux gens formés, soit qu'ils
présentent des problèmes moraux d'adultes ou qu'ils traitent d'un sujet
trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression
malaisée à condition de vouloir réfléchir et raisonner. Ces films ne con-
viennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVE : Films qui présentent des dangers soit à
cause des scènes suggestives de la chair qu'ils développent ou de certains
idées qu'ils émettent soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en
dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement
avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DÉCONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire
à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et
morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue
religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de
1h à 1h15. "The Mating Urge" (P)
(71 min.), couleurs à 1h15. 4h05,
6h35, 9h45. "The House of Fright"
(AR) (80 min.), couleurs, à 2h30,
5h20, 8h10.

CARTIER : — Cinq Femmes Marquées
(D) : 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Nouvelles.
1.00, 4.20, 7.40 hrs. Annonces : 2.45,
6.05, 9.25 hrs. Amour, Délices et Golf
(AA) : 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Les Derniers
Jours de Pompeï (A) : 12.30, 3.40,
6.25, 9.45 hrs. Un Témoin dans la
ville (A) : 1.35, 5.05, 8.20 hrs. Ac-
tualités : 3.30, 8.10 hrs.

CLASSIC : — John Paul Jones, maître
des mers (AA), Technirama, cou-
leurs : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Cet hom-
me est un requin (A), couleurs : 2.45,
6.00, 9.30 hrs. Continuel de 1.00
à 11.20 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 5.05, 9.10
hrs. Romanoff and Juliet (AA) :
1.15, 5.20, 9.25 hrs. Sujets courts :
2.55, 7.00 hrs. The Secret Ways
(A) : 3.10, 7.15 hrs. Continuel de
1.00 à 11.05 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.31, 7.59
hrs. Cinq secondes à vivre (A),
cinémascope : 1.20, 4.51, 8.05 hrs. La
diabliesse en collant rose (A) : 2.52,
6.20, 9.34 hrs.

LAURET : — Cinq Femmes Marquées
(D) : 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Nouvelles :
1.00, 4.20, 7.40 hrs. Annonces : 2.45,
6.05, 9.25 hrs. Amour, Délices et Golf
(AA) : 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Fin.
11.00 hrs.

LAURET : — Le cavalier à l'armure
d'or (AA), couleurs : 1.15, 4.30, 7.45
hrs. Nouvelles : 2.40, 5.55, 9.10 hrs.
Le tigre du Bengale (AR), cinémas-
cope, couleurs : 3.00, 6.15, 9.30 hrs.
Fin. 11.00 hrs.

FIGALLE : — Ne te retourne pas mon
Pis (A) : 12.30, 3.44, 6.45, 10.00 hrs.
Tête folle (A) : 1.54, 5.18, 8.42 hrs.
Actualités : 3.34, 8.32 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 1.00, 4.55, 8.50
hrs. Le vent de la plaine (A) : 1.10,
5.05, 9.00 hrs. Sujets courts : 3.15,
7.10 hrs. Le masque (A) : 3.35, 7.30
hrs. Fin. 11.10 hrs.

PRINCESSE : — Sujets : 1.00, 4.33, 7.53
hrs. L'affaire Nina B. (AR) : 1.13,
4.26, 7.40 hrs. L'ange et le diable
(A) : 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Fin.
11.00 hrs.

LAURET : — Les Corps Sauvages (AR) :
7.20 hrs. Notre-Dame de Paris (A),
cinémascope, couleurs : 9.00 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'arbre de vie
(A), cinémascope : 7.00 hrs. Nouvel-
les : 9.00 hrs. L'ange et le diable
(A) : 9.20 hrs.

BIENVILLE : — Signe Arène Lupin (A) :
7.00 hrs. Nouvelles : 8.40 hrs. Les
pigeons du Broadway (AR), Techni-
color : 8.55 hrs. Fin. 10.45 hrs.

LAURET : — Les Corps Sauvages (AR) :
7.20 hrs. Notre-Dame de Paris (A),
cinémascope, couleurs : 9.00 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'arbre de vie
(A), cinémascope : 7.00 hrs. Nouvel-
les : 9.00 hrs. L'ange et le diable
(A) : 9.20 hrs.

BIENVILLE : — Signe Arène Lupin (A) :
7.00 hrs. Nouvelles : 8.40 hrs. Les
pigeons du Broadway (AR), Techni-
color : 8.55 hrs. Fin. 10.45 hrs.

LAURET : — Les Corps Sauvages (AR) :
7.20 hrs. Notre-Dame de Paris (A),
cinémascope, couleurs : 9.00 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'arbre de vie
(A), cinémascope : 7.00 hrs. Nouvel-
les : 9.00 hrs. L'ange et le diable
(A) : 9.20 hrs.

BIENVILLE : — Signe Arène Lupin (A) :
7.00 hrs. Nouvelles : 8.40 hrs. Les
pigeons du Broadway (AR), Techni-
color : 8.55 hrs. Fin. 10.45 hrs.

LAURET : — Les Corps Sauvages (AR) :
7.20 hrs. Notre-Dame de Paris (A),
cinémascope, couleurs : 9.00 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'arbre de vie
(A), cinémascope : 7.00 hrs. Nouvel-
les : 9.00 hrs. L'ange et le diable
(A) : 9.20 hrs.

BIENVILLE : — Signe Arène Lupin (A) :
7.00 hrs. Nouvelles : 8.40 hrs. Les
pigeons du Broadway (AR), Techni-
color : 8.55 hrs. Fin. 10.45 hrs.

LAURET : — Les Corps Sauvages (AR) :
7.20 hrs. Notre-Dame de Paris (A),
cinémascope, couleurs : 9.00 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'arbre de vie
(A), cinémascope : 7.00 hrs. Nouvel-
les : 9.00 hrs. L'ange et le diable
(A) : 9.20 hrs.

BIENVILLE : — Signe Arène Lupin (A) :
7.00 hrs. Nouvelles : 8.40 hrs. Les
pigeons du Broadway (AR), Techni-
color : 8.55 hrs. Fin. 10.45 hrs.

LAURET : — Les Corps Sauvages (AR) :
7.20 hrs. Notre-Dame de Paris (A),
cinémascope, couleurs : 9.00 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'arbre de vie
(A), cinémascope : 7.00 hrs. Nouvel-
les : 9.00 hrs. L'ange et le diable
(A) : 9.20 hrs.

BIENVILLE : — Signe Arène Lupin (A) :
7.00 hrs. Nouvelles : 8.40 hrs. Les
pigeons du Broadway (AR), Techni-
color : 8.55 hrs. Fin. 10.45 hrs.

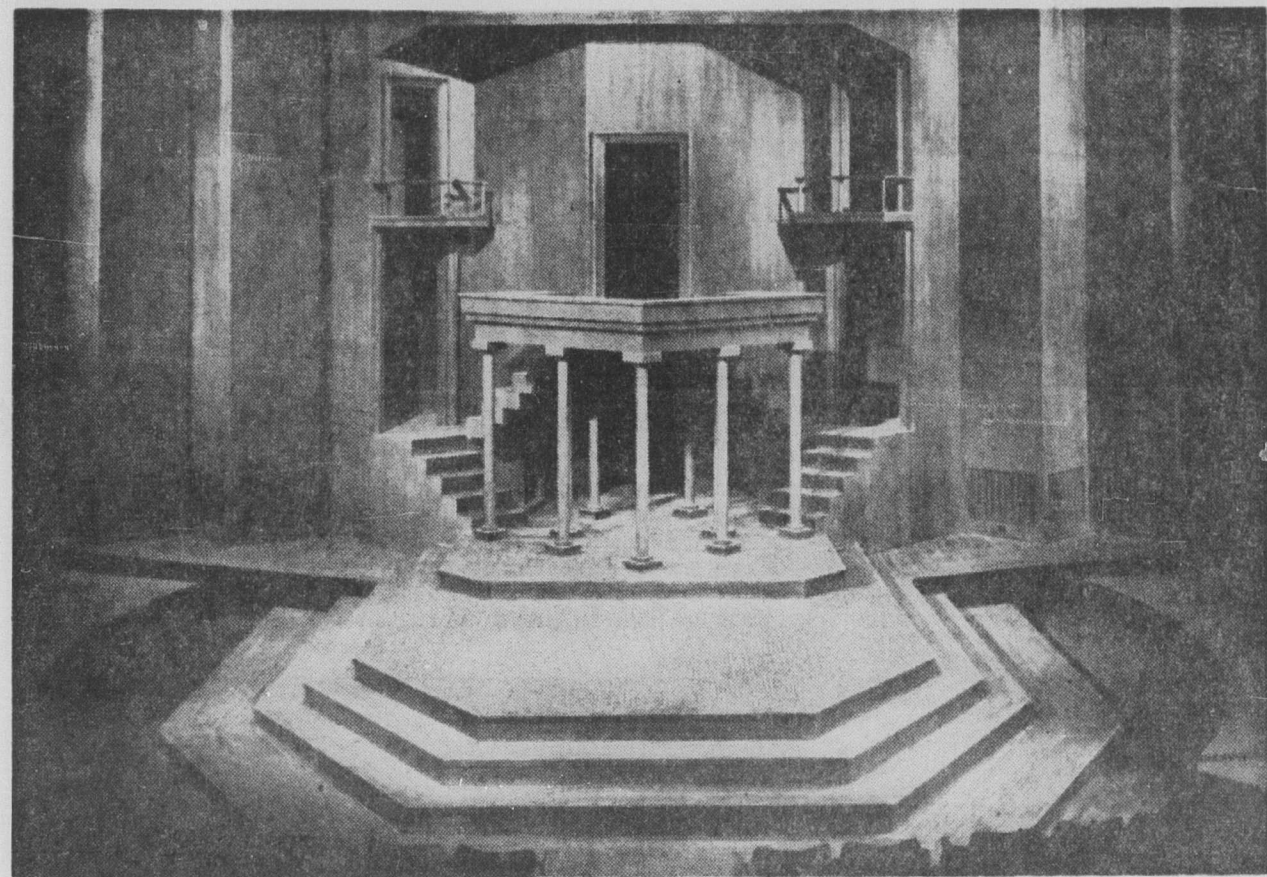
LAURET : — Les Corps Sauvages (AR) :
7.20 hrs. Notre-Dame de Paris (A),
cinémascope, couleurs : 9.00 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'arbre de vie
(A), cinémascope : 7.00 hrs. Nouvel-
les : 9.00 hrs. L'ange et le diable
(A) : 9.20 hrs.

BIENVILLE : — Signe Arène Lupin (A) :
7.00 hrs. Nouvelles : 8.40 hrs. Les
pigeons du Broadway (AR), Techni-
color : 8.55 hrs. Fin. 10.45 hrs.

LAURET : — Les Corps Sauvages (AR) :
7.20 hrs. Notre-Dame de Paris (A),
cinémascope, couleurs : 9.00 hrs. Fin.
11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'arbre de vie
(A), cinémascope : 7.00 hrs. Nouvel-
les : 9.00 hrs. L'ange et le diable
(A) : 9.20 hrs.



Cette photographie nous montre la scène du Thé-
âtre du Festival de Stratford, en Ontario. Tanya

Moisewitch a dessiné les plans de la scène, qui
sera entourée de spectateurs.

Les Festivals de Montréal débiteront par la présentation d'une oeuvre de Monteverdi

Montréal (PC) Les Festi-
vals de Montréal inaugureront
leur 27e saison le 2 août pro-
chain en présentant les "Vé-
pres de la Sainte-Vierge" de
Claudio Monteverdi. L'oeuvre
date de 1610.

Le chef d'orchestre français

Maurice Le Roux conduira
l'orchestre des festivals. Les
vedettes seront les tenors
Jean-Paul Jeannotte et Jean-
Louis Pellerin. Le chœur se-
ra formé d'étudiants de l'uni-
versité de Montréal et des pe-
tits chanteurs du Mont-Royal.
Le chef d'orchestre britan-

nique Walter Goehr a arrangé
l'édition de l'oeuvre qui sera
présentée à l'église St-Patrick.
On y trouve quatre psaumes
et leur antienne, un hymne et
le Magnificat.

Dans les cadres des festi-
vals, le Théâtre du Nouveau-
Monde présentera du 6 au 17
août "Richard II" de William
Shakespeare, à la Comédie
Canadienne.

Il y aura également confé-
rence de M. Olivier Messiaen,
sur le "Rythme et l'ornitho-
logie", le 9 août.
Au musée des Beaux-Arts,
une exposition de chefs-d'oeu-
vre du maître sculpteur Julio
Gonzales.

A la Comédie Canadienne,
le 13 août, aura lieu le concert
symphonique présenté par M.
Roland Leduc, le 10 août, le
récital de Yvonne Loriod et
Olivier Messiaen; les 15 et 20
août, le quintette de cuivres
de Montréal présentera un
concert de musique de cham-
bre dans les jardins du musée
des Beaux-Arts.

Du 24 au 27 août inclusive-
ment, un concert de musique
de jazz sera présenté en mati-
née et en soirée.

A la Comédie Canadienne
également on présentera des
opéras : "Così Fan Tutte",
"Une mesure de silence", "The
Poo!" et "Le magicien".



Le célèbre comédien Jean Gabin dans
une scène du film "Un singe en hiver".

Il y jouera aux côtés de Jean-Paul
Belmondo.

A la Porte St-Jean

Un spectacle léger de caractère international

Aux touristes de passage
dans la Vieille Capitale et aux
Québécois en vacances, la Por-
te St-Jean offre cet été un
spectacle léger de caractère

international : "Québec au
Clair de Lune",
"Québec au Clair de Lune"
rappelle souvent par son ry-
thme les revues américaines, ce
qui semble plaire aux touris-

tes... Mais on y entend aussi
de l'espagnol, de l'anglais et
plusieurs chansons fran-
çaises.

En vedette, les Del Campo
Twins, deux jolies rousseuses
se ressemblant à s'y méprendre.
Elles interprètent avec espi-
glerie de gentilles Chinoises,
puis des toréadors fougueux.
D'origine argentine, les jume-
les chantent, dansent et sa-
vent même "cha-chater" en
français. Pour terminer leur nu-
mero un bon gros bec sur les
crânes, garnis ou non, des
spectateurs.

Avec elles on peut voir les
danseurs espagnols Roberto et
Raquel, les Rainbow Dancers
et l'agile chanteuse alle-
mande Lucie Twist. Tout ce
monde danse et twiste avec
enthousiasme, et les numéros
s'enchaînent avec rapidité.

Dans cette petite société des
nations, un Canadien, le Mon-
tréalais Donald Lautrec. En
plus de quelques chansons in-
interprétées en anglais, M. Lau-
trec, qui agit également com-
me maître de cérémonies, pré-
sente plusieurs airs français
bien connus de Trenet, Bécud,
Aznavor.

Emmanuelle Riva sera la vedette
du film de Georges Franju "Thérèse Desqueyroux", d'après
l'oeuvre de Mauriac. Philippe Noiret, Sami Frey
et Lucien Nat seront aussi de la distribution.

Recrutement d'enseignants

POUR LA REPUBLIQUE DU CONGO (Léopoldville)

Le Gouvernement de la République du Congo recrute des profes-
seurs et instituteurs pour l'année scolaire 1962-1963 commençant le
1er septembre.

CONDITIONS REQUISES :

- Connaissance parfaite du français.
- Pour les professeurs : diplômes universitaires.
- Pour les instituteurs : diplômes d'école normale.
- Expérience pédagogique souhaitable.

PRINCIPALES CONDITIONS OFFERTES :

- Traitements de base mensuels allant de 17.875 francs congolais pour un instituteur débutant à 28.812 francs congolais pour un licencié débutant.
- Indemnités diverses : ancienneté, famille, logement, etc.

Le taux de change actuel est de 64 francs congolais pour 1 dollar des Etats-Unis

A la suite d'un accord avec le Gouvernement, l'Unesco
a accepté de payer hors du Congo un tiers du traitement,
les indemnités familiales pour les ayants droit résidant hors
du Congo et une prime spéciale mensuelle équivalant à 120
dollars. Elle assurera, en outre, le transfert éventuel d'un
deuxième tiers du traitement au taux indiqué ci-dessus.

Les personnes qualifiées et désireuses de poser leur candidature
doivent s'adresser d'ici une semaine, par écrit ou par téléphone, à :
Monsieur Gilles Lamontagne, 5 rue Hamel, Québec. Tél. : 823-8019.

Une découverte près de Québec!

Depuis nombre d'années
nous cherchions un endroit
idéal de villégiature.

Nous voulions :

- ★ Un endroit pas trop près de la ville
- ★ Un endroit PRIVE pour nous et non pas un endroit où tous ont accès
- ★ Nous ne voulions pas de curieux autour de notre propriété le samedi et le diman-
che
- ★ Nous ne voulions pas de plage publique
- ★ Nous ne voulions pas de bruit d'embarca-
tions à moteur sur le lac, le jour ou la
nuit
- ★ Nous voulions de l'eau propre... un grand
terrain... de beaux arbres... un terrain
sablonneux... de bonnes routes... des
avantages pour la pêche... des possibilités
de transport par autobus ou par train...
un endroit accessible pendant les quatre
saisons et de bons voisins
- ★ Nous voulions aussi de bons titres de pro-
priété

Dimanche dernier en nous rendant au

Lac Pont Pierre

nous avons trouvé tout ce que nous
demandions et encore plus.

Donc, si vous cherchez vous aussi un
endroit idéal, allez dès aujourd'hui au
Lac Pont Pierre!

Vous aimerez l'endroit comme nous
l'avons aimé nous-même.

Pour vous y rendre,

prenez tout chemin conduisant à St-
Raymond. Le lac se trouve à 7 milles
de St-Léonard, sur la route régionale
de St-Raymond, Rivière-à-Pierre.

"Un propriétaire très satisfait
du Lac Pont Pierre"

(Lac des Pins Devel. Corp.)

Hôtel Motel des Laurentides

DEMANDE

DES FILLES DE TABLE (waitress)

de belle apparence et bilingues. Expérience nécessaire.

Pour informations téléphoniques ou adressez-vous à
M. ROBERT, maître d'hôtel — Tél.: 663-7881

2^e Grande Film

EN PRIMAIRE

MARTIN et LEWIS

de TORNADO et RIES

AMOUR

et GOLF

(The Caddy)

2 RIGAUDS GOLFERS

Second Film!

Toutes les
passions
farouches et
dévastatrices
de la guerre!

"5 FEMMES
MARQUEES"

(5 Branded Women)

SILVANA MANGANO, Vera
MILES, Barbara BEL
GIDDIES, Jeanne MO-
REAU, Richard BASE-
HART, Harry GUARDI-
NO, Steve FORREST, Alex
NICOL, Carla GRAYNA
et Van HEFLIN

2^e et dernière
semaine

CARTIER LAIRET

Commençant
demain

MICHELE MORGAN
HENRI VIDAL
POURQUOI
VIENS-TU SI TARD
ETCHIKA CHOUDEAU
JEAN DANET
LA FOIRE
AUX FEMMES
EN COULEURS

LES DERNIERS JOURS DE POMPEI
UN TEMOIN DANS LA VILLE

TOUS LES
SAMEDIS SOIR
9 P.M. A 1 A.M.
DANSE AVEC ORCHESTRE
SALLE ST-LAURENT
ENSEMBLE "LAURENTIDES" 7 MUSICIENS
STATIONNEMENT GRATUIT

HOTEL Laurentides

350, BOUL. STE-ANNE, BEAUPORT

UNE HISTOIRE D'AMOUR QUI SECOURRA LE MONDE...
... D'UNE TEMPETE DE RIES!

Peter USTINOV
GAGNANT D'UN OSCAR
Meilleur acteur de soutien
dans "Spartacus"

Sandra DEE
John GAVIN

Romanoff and Juliet

corédité AKIM TAMIROFF

TECHNICOLOR

Aussi à 3.10 et 7.15 p.m.

REALISME SUR LA VIE! Tourné à proximité
des zones de danger en Europe!

RICHARD WIDMARK
co-écrit par SONIA ZIEMANN

THE SECRET
WAYS

AIR CLIMATISE

Des
AUJOURD'HUI

EMPIRE

Dernier spectacle
complet à 7h. p.m.

C'est
un
financier
riche
à
millions...
C'est
une
jeune fille
qui
dit
toujours
"Non, merci!"

James Garner et Natalie Wood

CET HOMME
est un
REQUIN
TECHNICOLOR

Aussi
NINA FUCH - DEAN JAGGER - ED MARSHALL - HENRY JONES

"John Paul Jones Maître des Mers"
ROBERT STACK, MARISA PAVAN, TECHINIRAMA, TECHNICOLOR

A L'AFFICHE aux 2 CINES
CLASSIC ET VICTORIA



LA BELLE ECUYERE

Ce sport de roi est à la portée de tous

par Céline LECOURS

N.B.L.R. Cet article est le deuxième d'une série traitant des façons de se vêtir, pour la pratique des divers sports.

Qui de vous n'a un jour rêvé, l'espace d'un moment, en voyant une écuyère se promener bien paisiblement sur une route déserte, encadrée de forêts sylvestres?

Qui de vous n'aurait préféré la tranquillité de la campagne parfumée, au brouhaha des villes, dans une circulation trop dense?

Bien sûr, à la pensée qu'on puisse faire de l'équitation, surgit immédiatement l'idée que "Je n'ai pas le costume qu'il faut!". — "Je ne sais pas comment m'habiller".

Mais, voyons, rien de plus simple, surtout si vous n'en faites pas souvent. Évidemment, lorsqu'on y prend goût,

il est préférable d'avoir de solides bottes, mais en amateur, on peut toujours s'arranger.

En amateur:

Quand on vous invitera pour une promenade "à dos de cheval", empresses-vous d'accepter et choisissez dans votre garde-robe un pantalon plein longueur de teinte neutre et foncée, coupé dans un tissu solide tel un lainage, un worsted ou même un denim. (Les pantalons extensibles pour le ski sont très confortables.) Les "blue jeans" sont ce qu'il y a de plus épais parce qu'ils ont la qualité d'être lavables, il faut se souvenir que même si les chevaux et les selles sont bien astiqués et frottés avec soin tous les matins, il arrivera que l'animal, en mettant la patte dans un trou de vase, vous éclabousse un tout petit peu.

Comme chaussure, portez, de préférence, un bon soulier lacé avec une paire de grosses chaussettes de laine. Les bottillons de suède, le roger bontemps et les espadrilles à épaisse semelle coussinée feront également l'affaire, du moins pour les premiers froids.

Dependant de la température, vous endoserez un chemisier de coton, un gilet de

laine ou un coup-vent de popeline imperméabilisée.

En professionnelle:

L'écuyère qui pratique ce sport régulièrement aura tout avantage à posséder de solides bottes de cuir qu'on peut classer dans deux catégories:

a) la botte anglaise comme celle que porte ici la jeune Madeleine Gingras. Cette haute chaussure ressemble aux bottes de policiers montés, et est accompagnée d'un pantalon à la hussarde (ample à hauteur de cuisse, avec chevilles resserrées) renforcé de cuir ou de suède dans l'entre-jambe, et d'une courte redingote croisée. Une petite casquette "jockey" doublée de fibre, complète l'ensemble.

b) la botte de l'ouest, avec faïon fuselé et hausse à mi-jambe, garnie d'appliques de différentes couleurs. On la chaussait ordinairement avec

des pantalons de denim bleus et une chemise tailleur de teinte régulière.

Parmi les accessoires utiles à celle qui s'adonne à l'équitation, on peut mentionner la cravache de cuir tressé, les éperons de métal, le minuscule imperméable et la gourde, ces deux derniers articles étant destinés à s'attacher à la selle.

Une pensée en terminant:

Faire de l'équitation, c'est apprendre à demander et à obtenir d'un cheval tout ce qu'il peut donner, en évitant toutefois de le fatiguer inutilement. Il faut comprendre que la souplesse à cheval n'est pas incompatible avec la solidité et qu'un cavalier peut fort bien arriver, tout en se liant aux mouvements de l'animal, à n'en être que plus libre des siens.



Madeleine Gingras aimait tellement faire de l'équitation qu'un beau jour, papa Paul lui acheta son propre cheval. Vous imaginez la joie de la jeune écuyère quand elle reçut si beau cadeau. Depuis lors, tous les jours, beau temps mauvais temps, elle prend l'autobus et se rend à Chaudière-Bassin, chez les Anderson où est pensionnaire son blond "Copain". Avec lui, elle grimpe les cotteaux, galope dans les champs et trotte joyeusement sur les chemins rocailleux de ce coin pittoresque et combien reposant de la rive sud. Québécoise de toujours, Madeleine étudie au couvent Jésus-Marie de Sillery où elle poursuit son cours classique. Elle nous montre ici ce qui convient le mieux comme vêtements pour ce sport de roi: longues bottes anglaises, avec éperons aux talons; pantalon à la hussarde, c'est-à-dire, ample aux cuisses et étroit aux chevilles, et chemise de coton blanc.

Pour la femme

L'été à la ville

Chaque saison met en vedette un style spécial et cette fois, c'est David Hart qui nous offre ce qui semble être "l'étoile" de l'heure. Pour les balades à la ville, pour les réceptions intimes et... il faut bien le dire... pour le magasinage, cette délicieuse petite création qu'on nous présente dans trois textures différentes. Unie, simple et nette de ligne, c'est une robe qu'on qualifiera aisément de "passe-partout" et qui plaira plus d'une saison. Très souplesment ceinturée de même tissu, elle s'offre à nous unie ou imprimée dans les teintes pastelées, et en vert olive éclairci d'une profonde cloche tailleur.



POLITIQUE

Délaisser les goûters pour la complexité

St. Andrews, N.B. (PC) Les partis politiques ont besoin de femmes dans leurs rangs — pas pour faire du café et des sandwiches — conviennent les déléguées au 18e congrès biennal de la fédération des Femmes de Carrières, qui se tient actuellement au Nouveau-Brunswick.

Nora J. Rowe, de Calgary a dit que la plupart des femmes qui s'occupent actuellement de politique sont des femmes qui ne travaillent pas à l'extérieur "ce serait peut-être pour quoi on les relèguerait au seul côté social".

Dans un groupe d'étude, les membres ont souligné que les femmes hésitent à adhérer à des partis politiques parce qu'elles ne peuvent s'habituer à tout ce brassage de boue qu'on y trouve. D'autres groupes en sont venus à une conclusion semblable, disant que

les femmes sont plus sensibles que les hommes à la critique. Un groupe suggéra que les femmes apprennent à penser comme les hommes, mais Elsie Gregory MacGill, de Toronto, proposa plutôt que les hommes apprennent à penser comme les femmes. Tous les groupes tombèrent d'accord pour dire que les femmes devraient étudier le mécanisme du gouvernement.

On voit à Paris...

Un nouveau maquillage convenant parfaitement à la toute jeune fille. Il s'agit d'une poudre et d'un rouge transparents, qui accordent à la peau un velouté de pêche, tout en lui laissant sa carnation naturelle.

L'enfant adopté doit le savoir quand il est jeune

St. Andrews, N.B. (PC) Un enfant adopté qui n'apprend pas vers la fin de l'adolescence que ceux qu'il considère comme son père et sa mère ne sont pas ses véritables parents, peut acquiescer un sentiment d'abandon qui favorisera chez lui une hostilité criminelle.

"Les bandits qui dévalisent les banques sous la menace d'un revolver font partie de cette catégorie", a déclaré Mme Mary Louise Lynch, d'Ottawa, qui est membre de la Commission nationale des libérations conditionnelles.

Dans une conférence prononcée au 18e congrès biennal de la Fédération canadienne des femmes d'affaires, Mme Lynch a dit que les enfants adoptés devraient être mis au courant de leur sort dès qu'ils sont assez vieux pour comprendre. La conférencière a énuméré les principaux facteurs qui contribuent à former les criminels et elle a expliqué

nouveau!
une bombe
anti-puces
uniquement
pour chats



EXIGEZ LA
BOMBE ANTI-PUCES
Sergeant's
\$1.59 dans les pharmacies, magasins
spécialisés ou à rayons

Aide-maman



Si vous empêchez bébé de manger seul lorsqu'il est petit, vous pouvez le regretter. Bien sûr, il fera des dégâts au début, mais laissez-le pratiquer, sinon il deviendra paresseux et ne voudra pas faire un effort pour se nourrir lui-même par la suite.

Air climatisé:
Dans le cadre
de votre budget
Facilités
de paiements.



Tri-Bec
INC.

ENTREPRENEURS EN
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE
VENTILATION — INCINERATEURS

250 employés à votre service
TEL. : 527-3491



524-8722

365 de la COURONNE • Québec

Très grand
CHOIX
RENÉ MARCOUX

BAGUES DE FIANÇAILLES
ACHETEZ AU PRIX DU GROS

Heureux choix de cadeaux pour mariages
et autres circonstances.

- Ensemble de toilette
- Boutons manchettes
- Horloges
- Boucles
- Bases de marbre
- Trousses de voyages
- Valises
- Pierres de naissance
- Pierres cultivées
- Chapeteils • Bijoux
- Briquets • Verre taillé
- Verre soufflé de couleur



Que cache l'automne sous sa rousse tignasse? Quelles nouveautés conçoit-il pour parer la femme? Nous avons pu percer le secret de quelques détails. Voici donc ces petits riens qui feront tout:

— Des plis plats minuscules et pressés qui conservent à la jupe sa ligne droite.

— Des manteaux, costumes, robes sans col, garnis d'une écharpe assortie.

— Des écharpes de soie dont les extrémités sont fixées ensemble.

— Des surblouses, ceinturées ou non.

— Pour la sportive, des jupes dont les plis sont piqués de la taille jusqu'aux hanches.

— Pour le jour et le soir, de grands chapeaux à la Greta Garbo. On remarque une création sensationnelle chez les couturiers new-yorkais. Elle est en peau de serpent dorée.

— Dans les deux-pièces, robe et veste l'emportent d'emblée sur l'ensemble jupe et veste.

— Des tailles assises sur les hanches.

— Des ceinturons froncés, atteignant jusqu'à six pouces de largeur.

— Les sacs à longue courroie se portant sur l'épaule reviennent en vogue.

— En tweed, les écharpes se font immenses et s'ornent de franges géantes.

— Des ceintures "spaghetti", agrémentées de grands très longs.

— Des jupes plus larges qui permettent à la femme de s'asseoir confortablement.

— Les tissus sont étincelants et rebrodés, si bien, qu'ils font penser aux légendaires sirènes.

— Dans les vêtements du soir, on rencontre quelques fins lainages.

— Des écharpes, des boléros, des jaquettes, qui accompagnent les robes à dos nus.

— Des jupes à quatre lés.

Ces détails constitueront à l'automne, les seuls ornements de silhouette sobres, nettes, et tout-à-fait dégagées.



AU MENU : Quiche lorraine, carottes marinées, haricots verts amandine, sa-

lade verte, pain français, tranches de melon rafraîchi.

AU MENU

Si la recherche d'idées nouvelles pour votre prochain souper-bridge fait de vous un super-détective, nous pouvons vous aider. Voici un menu qui donnera à la réunion ce charmant caractère d'intimité qui plaît tant aux invités: de plus, il se prépare à l'avance, qualité qu'apprécient toutes les hôtes.

Maintenant que le prix des oeufs est raisonnable, nous servons une quiche lorraine. C'est une tarte au fromage suisse, à la crème et aux oeufs, assaisonnée de bacon croquant et de miettes de biscuits minuscules de blé filamenteux à la saveur de miel. Avec cela, nous servons des carottes chaudes marinées, un autre mets qui se prépare à l'avance et des haricots vert amandine. Le pain français peut être acheté chez le boulanger ou on peut offrir du pain: "dorer et servir", et le dessert sera du melon rafraîchi.

Préparez les carottes de la même façon que vous préparez les betteraves marinées. Pour épargner du temps, employez des carottes entières de conserve. Marinez-les la veille et placez-les au réfrigérateur avec les melons. Au moment de servir, chauffez les carottes et piquez un petit bouquet de persil dans le bout de chacune.

Le matin, préparez la croûte de la quiche lorraine et faites griller les amandes. Vous pouvez préparer le bacon et le fromage en même temps. Mesurez les autres ingrédients et il sera facile de glisser la tarte au four à la dernière minute.

La quiche lorraine doit être retirée du four environ 15 minutes avant d'être servie; elle

sera alors plus facile à couper et à servir.

Vos invités seront intrigués par ce mets délicat de la cuisine française qui peut rivaliser en popularité avec la pizza, et la facilité de sa préparation vous surprendra.

Vous voyez qu'une fois de plus, vous avez été sauvée d'un sort pire que la mort, celui de n'avoir pas une nouvelle idée pour le souper-bridge.

QUICHE LORRAINE

Croûte

2 tasses de farine tout usage, tamisée
1 cuillère à thé de sucre
1/2 cuillère à thé de sel
1/2 cuillère à thé de poivre blanc
1/2 cuillère à thé de poivre de Cayenne
1/2 tasse de biscuits minuscules de blé filamenteux réduite à 1/4 tasse
1/4 tasse de beurre amolli ou de margarine
1/4 tasse de lait chaud
1 oeuf légèrement battu

Chauffer le four à 450° F. (très chaud). Tamiser la farine avec le sucre, le sel, le poivre et le poivre de Cayenne. Ajouter les miettes de biscuits et mélanger. Ajouter le beurre, le lait, l'oeuf et mélanger jusqu'à ce que ce soit lisse. Pétrir plusieurs fois sur une planche enfarinée. Abaisser en un cercle à peu près 1 pouce plus grand qu'une assiette à tarte de 9 pouces. Placer dans l'assiette, piler en-dessous le surplus de pâte et tuyaouter tout le tour. Cuire 10 à 12 minutes ou jusqu'à ce que la croûte soit légèrement dorée. Refroidir. Remplir de crème aux oeufs.

La quiche lorraine

CREME AUX OEUFS

8 tranches de bacon grillé et émietté
1 tasse de fromage suisse râpé finement
4 oeufs
1 cuillère à table de farine
1/2 cuillère à thé de sel
une pointe de poivre de Cayenne
une pointe de muscade
2 tasses de crème à 15%
4 cuillères à thé de beurre fondu ou de margarine
1/2 tasse de biscuits minuscules de blé filamenteux réduit à 2 cuillères à table

Chauffer le four à 375° F. (modéré). Mélanger le bacon et le fromage. Saupoudrer sur le fond de la croûte. Battre les oeufs avec la farine et les assaisonnements. Ajouter la crème et le beurre. Mélanger parfaitement. Verser dans la croûte. (Pour éviter de renverser de la garniture, placer la tarte dans le four avant de vider la dernière partie de la préparation). Cuire 35 minutes. Saupoudrer les miettes de biscuits sur le dessus. Cuire 10 minutes de plus ou jusqu'à ce qu'un couteau introduit au centre en ressorte net. Servir chaud. Donne 6 portions.

Vraiment trop près

Pittsburgh (UPI) Un automobiliste entreprenant qui a eu un accident récemment n'est pas satisfait de l'affiche classique des autres chauffeurs: "si vous pouvez le lire, vous êtes trop près".

Sur la valise de sa voiture, il avait écrit: "Je vous l'avais bien dit que vous étiez trop près".

LE NOUVEAU ET LE VIEUX MONDE

Jacqueline et Caroline sur la côte amalfitaine

Washington (UPI). Madame Jacqueline Kennedy et sa fille de quatre ans, Caroline, passeront leurs vacances dans la villa d'un noble Italien à Ravello, sur la côte amalfitaine.

Un porte-parole de la Maison Blanche a confirmé la nouvelle venant de Rome, que la première dame des États-Unis et sa fille séjourneront dans l'ancienne villa du duc de Sangro, au cœur de Ravello, à partir de la deuxième semaine d'août.

La sœur de madame Kennedy, la princesse Lee Radziwill de Londres, a loué la vil-

la. Le village de Ravello, au sud de Naples, est perché sur une montagne de 1,227 pieds le long de la côte rocheuse; il est reconnu pour être l'un des villages les plus tranquilles d'Italie. La villa du duc, un palais imposant, est l'une des curiosités de l'endroit.

On s'attend à ce que madame Kennedy prenne l'avion pour l'Italie avec sa fille, des aides et des agents secrets, après sa visite d'État au Brésil avec le président Kennedy. La visite au Brésil doit avoir lieu le 29 juillet; madame Kennedy ira en Italie vers le 7 août.

Les femmes de lettres chercheront "la paix"

Par PATRICIA RUSAK

TORONTO (PC) — Une cinquantaine de femmes de lettres représentant vingt-cinq pays se réuniront dans les Laurentides, au début de septembre et discuteront d'un sujet de grande actualité: la paix mondiale.

La présidente de cette Conférence féminine pour l'Année internationale de la coopération est Mme W. D. Tucker, de Toronto, présidente de La Voix des femmes, une association fondée, il y a deux ans, dans le but de promouvoir la paix mondiale.

La réunion aura lieu dans un endroit qu'on ne veut pas révéler parce que les assemblées seront tenues à huis clos pour permettre aux déléguées d'exprimer plus librement leur pensée.

Par contre, à la suite de cette réunion qui durera du 9 au 13 septembre, il y en au-

ra une autre, à Montréal, les 14 et 15 septembre, celle-ci ouverte au public. A cette occasion, le discours principal sera prononcé par le Dr Margaret Mead, anthropologue américaine.

Les femmes en vue dans le monde entier sont attendues, notamment Mme Eleanor Roosevelt, Mme Pandit, de l'Inde, ancienne présidente de l'Assemblée générale des Nations unies et la princesse Amrit Kaur, ancien ministre de la Santé de l'Inde.

Le but de la conférence est l'étude de moyens de donner du relief à l'Année de la coopération internationale advenant le cas où l'Assemblée générale des Nations unies donnerait son approbation à une telle initiative.

Déléguées des Femmes de Carrières

A la convention nationale de la "Business and Professional Women's Club", tenue ces jours-ci à St-Andrews-by-the-Sea, au Nouveau-Brunswick, les représentantes de la province de Québec sont Mme Vivian Cummings, présidente provinciale sortant de charge; Mme Rachel Smiley, du club de la vieille capitale; Mme Anna Girouard et Mme Madeleine Foye-St-Hilaire, du club Citadelle de Québec.

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
CONNOR
BENDIX
INGLIS
THOR etc.
Travail fait
par des
EXPERTS
QUEBEC SERVICE
de LAVEUSES Inc.
351 Est. Blvd Charest,
529-8479

\$8.00
\$7.00
\$6.00
\$5.00
Surveillez les pages féminines du Soleil mardi le 17 juillet.

Prêt-à-porter à la façon des grands couturiers

New York (UPI) — Six manufacturiers spécialisés dans le prêt-à-porter ont montré leur collections d'automne et d'hiver, aux journalistes et chroniqueuses féminines à l'occasion de la Semaine de la Mode des Couturiers new-yorkais.

Oleg Cassini a puisé son inspiration du récent voyage qu'il effectuait au Mexique, sa cliente numéro un, Mme John F. Kennedy, et il a mis en vedette un groupe de robes et de costumes enrichis de broderie "charro", copiée des rustiques costumes des cowboys mexicains.

Cassini a annoncé qu'il ferait maintenant ses jupes de telle sorte que les femmes puissent s'asseoir confortablement. Les jupes ont un profond pli creux en avant; sont dotées des plis religieux; arrivent avec un panneau frontal coupé en diagonale; ou offrent de minuscules plis pressés de sorte que le vêtement épouse quand même la ligne féminine.

Chez Ben Zuckerman, reconnu pour ses idées dynamiques dans les costumes et les manteaux, la silhouette prédominante est très étroite et simple.

Un de ses manteaux favoris est le "rajah", une version de l'industrie du vêtement new-yorkais du manteau droit qui portait le premier ministre oriental Nehru.

Zuckerman n'a pas favorisé le port de l'écharpe. Les costumes sont, sans col, les robes princesses, et les manteaux rajah peuvent être portés tels quels. Par contre, il leur a préféré les foulards qu'il a voulu en tweed avec frange, en vison, ou en soie empesée cousue tubulairement.

Le nom de la maison de Hattie Carnegie dans le prêt-à-porter est revenu sur le tapis après trois ans d'absence. Mlle Carnegie, une des plus grandes dessinatrices dans l'industrie vestimentaire, est morte en février, 1956. La nouvelle collection Carnegie, conçue par un groupe de couturiers, a la même coupe familière, avec son air d'enfant bien élevé, sans fantaisie ex-

gérée ni encombrement dans les accessoires. La silhouette prédominante de cette maison, est étroite et mince.

Les grandes lignes des autres collections: Hannah Troy: une variété de silhouettes incluant les princesses, les blousants, les fourreaux avec ou sans ceinture et les jupes à godets. Les robes assorties d'une jaquette sont éternellement jolies chez Troy.

Gothe: le dessinateur du manufacturier, Bernard Brovner, croit que la jupe évasée devrait être portée à hauteur de hanches plutôt que sur la taille normale. Ses ceintures sont donc assises de trois à quatre pouces plus bas que la taille.

Davidow: ce manufacturier continue sa tradition d'ensembles tout-aller, accordant spécialement une place à l'adaptation américaine de la ligne française de la célèbre Chanel.

Les jaquettes sont semi-ajustées ou droites. Les jupes ont quatre lés et les plis partent des hanches.

Têtes emmitouflées pour l'hiver nordique

et drapés sous le menton. Les foulards de chiffon enrouleront la gorge, pour le soir.

Les turbans demeurent les favoris des dessinateurs. Le profil, élargi sur un côté pour presque cacher la joue, a été montré dans toutes sortes de matériaux allant de la plume de coq au brocart.

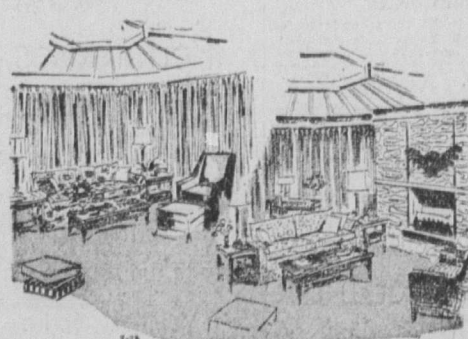
Plusieurs bretons ont été dessinés pour montrer la plus récente mise en plus en vogue: la "Marienbad". La coiffure a été nommée ainsi d'après la vedette féminine d'un film qui avait adopté cette coupe de cheveux.

La chevelure n'est pas frisée, ni vaguée ni même crépée. Elle recouvre simplement le crâne, avec une frange délicate sur le front.

D'autres chapeaux sont formés en bandeau, en casque militaire ou en sombrero rabattu à la Garbo, incluant dans le choix des matériaux employés, les visons, renards, moutons non tondus, léopards et chinchillas.

Pour ajouter à cette ligne "empaquetée", on voit des réchauffe-cou ou des boîtes de fourrure appareillées. Un des dessinateurs qui participent à la Semaine de la Mode des Couturiers et des Modistes new-yorkais, a présenté des cache-menton et des toques profondes en opposum teint ambre avec la particularité que certaines pièces du chapeau se séparent pour former d'autres fantaisies.

Les chapeliers veulent que la femme, pour se sentir à la mode, soit bien enveloppée de fourrure ou de tout autre tissu confortable. Les jerseys et les lainages joueront un rôle important comme écharpes attachées aux gros chapeaux



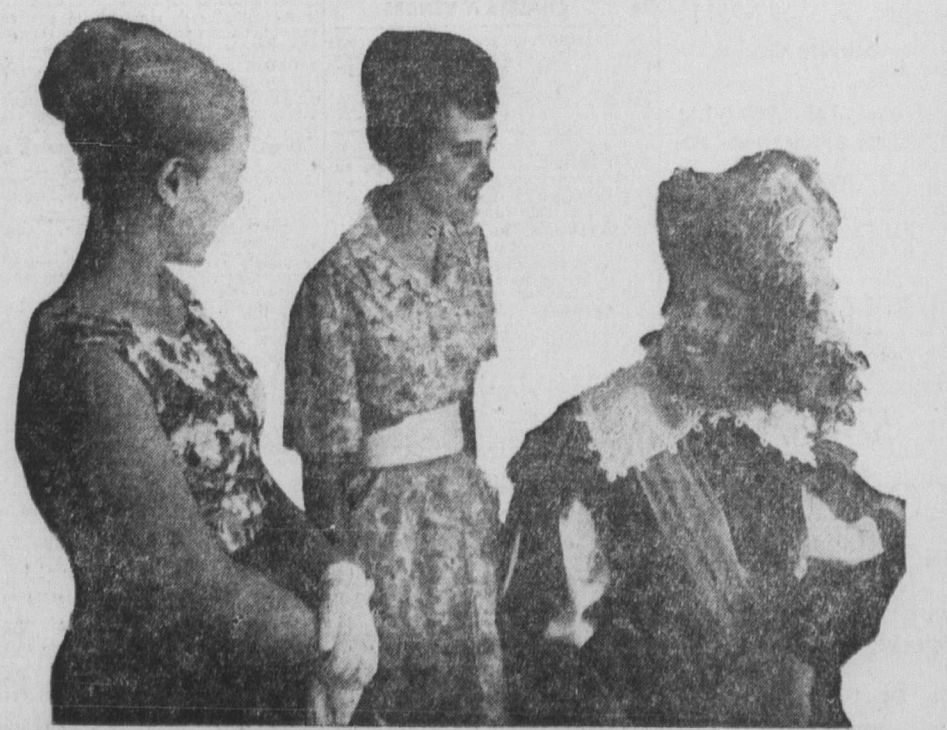
En moins de 90 minutes, vous pouvez complètement changer l'aspect de votre vivre en posant des draperies "mur-à-mur" sur trois pans. Vous déplacez les meubles, reculez une petite table, redécouvrez le mur qui reste, ajoutez un abat-jour coloré à la lampe de lecture, et voilà, le tour est joué.

Réception monstre à Stratford

Se conformant aux principes mêmes qui ont présidé à sa fondation, c'est-à-dire encourager les arts, le Conseil des Arts du Canada organise chaque année, pour des étudiants choisis parmi les plus méritants du pays, un voyage, toutes dépenses payées, au festival shakespearien de Stratford, en Ontario. Perspectives présente, cette semaine, un reportage photographique en couleurs sur le voyage de 129 étudiants à Stratford l'an dernier.

Voyez "PERSPECTIVES" demain, la belle section rotogravure du journal

LE SOLEIL



162 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, magnifiques terrains boisés, arborés et gazonnés, 30 cents pied carré. P.A. Gauthier, 433-1383.

BOIS DE VINCENT, Magnifiques lots boisés, pour constructeurs de résidences, près écoles, églises, autobus, 40c et plus pied carré. — 525-1249.

CHEMIN ST-LOUIS, Près du Pont de Québec, terrain 215 x 110 pieds. Bâti appartements ou commerciaux, 80c pied carré. — 525-1249.

ROD-POINT, Pont de Québec, terrains commerciaux, 1.000.000 pieds carrés, en bloc seulement. Autres 500.000 pieds carrés, pour restaurants, hôtels, édifices à bureaux à vendre en bloc seulement. Prix sur appointement. — 525-1249.

BOULEVARD DUPLESSIS, Près Boulevard Laurier, terrain pour motel, restaurants 300 x 300, 70c pied carré. — 525-1249.

CHEMIN STE-FOY, coin Moreau, 200 x 300 commercial et résidentiel (bloc appartements) ou édifice à bureaux, 90c 4 pied carré. — 525-1249.

BOULEVARD NEILSON, Terrain pour bloc appartements 60c et plus pied carré. — 525-1249.

BOULEVARD NEILSON, coin Boul. Duplessis, terrain commercial, 100 x 100, P.A. 1100 pied carré. — 525-1249.

AUD DU CHEMIN ST-LOUIS, près Pont de Québec, magnifiques terrains pouvant être subdivisés en 12 lots boisés, résidentiels ou commerciaux, 35c pied carré. — 525-1249.

BILLY, Terrain Chemin St-Louis, coin rue Charles Huppé, de 100 pieds x 100 pour une ou deux maisons à désirer, 80c 50 du pied carré. Information: 849-3794.

VILLE LES BAULES, route St-Jean-Baptiste, grand terrain 190 x 90 façade, 0,18 du pied. — 524-7432.

ROUTE No 2, Américain-Lovette, terrain 200 pi. par 1.000 pi. Georges Paquet, 524-4517.

TERRAIN, rue Leclerc, à Ste-Foy, 60 x 122, 525-1249.

ST-RODRIQUE, 60 x 117, Charlesbourg, 60 x 75, Roger, 524-2542.

PROPRIÉTÉ, nombreux terrains à vendre à échange, 545-4403.

PARC Horizon, 2 terrains, 34.600 et 55.900. — 523-7105. Soir: 681-7377.

10 TERRAINS, St-Jean, L.O., comprenant les privés, places, grand stationnement, belle vue sur fleuve. 828-2408.

10 MILLES, Québec, terrain 100 x 110, prêt à construire, 81.000, 527-1187.

ACHETEZ un terrain d'un vous pouvez admettre la St-Laurent, grandeur au choix. Prix 35 le pi. c. — 524-7432.

TERRAIN à vendre à Ste-Foy, rue Chapdelaine, contigu à la limite ouest de la ville de Québec, terrain élevé, belle vue sur les Laurentides, superficie 30.000 pi. carrés, 683-4769.

LIMOULOU, Boul. Henri-Bourassa, 45 x 550 commercial, industrie, 523-3394.

ST-JEROME, Charlesbourg, terrains prêts à construire, Conditions favorables. 525-8711.

CHARLESBOURG, près école, église, 35 Avenue St. Place des Javelles, magnifique terrain 72 x 100, P.A. 52.600. Accomplir 2.000, balais, 128 pi. par m. — 523-3394.

STE-FOY, rue Cambril, près Chambril, près du Rod-Point, magnifique terrain 100 x 90, arborés, gazonnés, 30c pied carré, 525-1249. Complément 3200, Balance 527,30 par m. — 523-3394.

STE-FOY, emplacement, Chemin St-Louis, face Parc Nelson, 601-1394.

CHATEAUVILLE, 36 Rue, 75 x 90, Services municipaux. 527-3710.

TERRAIN pour chalet, magnifique, lac poissonneux, près de la ville, 837-9645.

SILLERY

AVE DES GOUVERNEURS, terrains boisés, différents, grandeur, Gérard Le Goff, 527-8023.

A BEAUPORT

AU NORD, rue Maréchal, 20.000 pi. car. vue exceptionnelle sur le fleuve et la pointe de Québec. Information, 524-4517.

LES JARDINS, SILLERY

QUELQUES terrains, grandeur de 2.000 à 15.000 pi. car. de surface. Pour information, 524-4517.

165 TERRES A VENDRE

GRANDE TERRE bois, Potin, Aubin, cause santé M. Parent, 527-3353.

CHEMIN STE-FOY, terre pour lotissement dans la propriété, 527-7849.

TERRAIN à vendre, environs de Québec, C.P. 202, Québec, 8, P.Q.

AVIS aux communautés, terre avec tout, grand, maison, 524-4517.

EDUC, à Angers-Gaudin, Louis-Philippe Bureau, Tél.: 822-1769.

167a VOYAGES

BAQUENAY, Gaspésie, Orchard, Hampden, Atlantic City, Washington, Niagara, L'Assommoir, Seattle, Voyages Champlain, 2285 Ste-Foy, 527-1340.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

CRUISER, Océan 25 pieds, toilette, 180 forces, Conditions échange, 837-8894.

CRISTOPH, convertible, 19 pieds, 138 forces, Inboard, Conditions échange, 837-8894.

PETERBOROUGH, 16 pieds, 35 forces, électrique, Evinrude, trailer, Conditions, 837-8894.

CRUISER, 40 pieds, 2 moteurs, équipement complet, Parfaites conditions, 837-8894.

GOULETTE, 96 x 27, tonnage 140, Fairbanks-Morse, 6 cylindres, 240 h.p., auxiliaire Hallett Diesel, radar, radio, comp. électronique, S'adresser à 523-3398 ou 524-4517.

YACHT à voile, moteur, 22 pieds, cabine, Vieux ches P.-X. Leclerc, St-Laurent, 1, O.

CANOT-MOTEUR, 15½ pieds long, avec moteur Evinrude 75 forces, 15 Marie de l'Incarnation.

YACHT, moteur Chris-Craft, lunabou, moteur Gray Martin, visible au 148 St-Joseph, Informations: 523-8371, J. Côté.

YACHT convertible 62, moteur 75, Côté, 523-7782.

Le Dr Couturier inaugurerait deux nouveaux hôpitaux

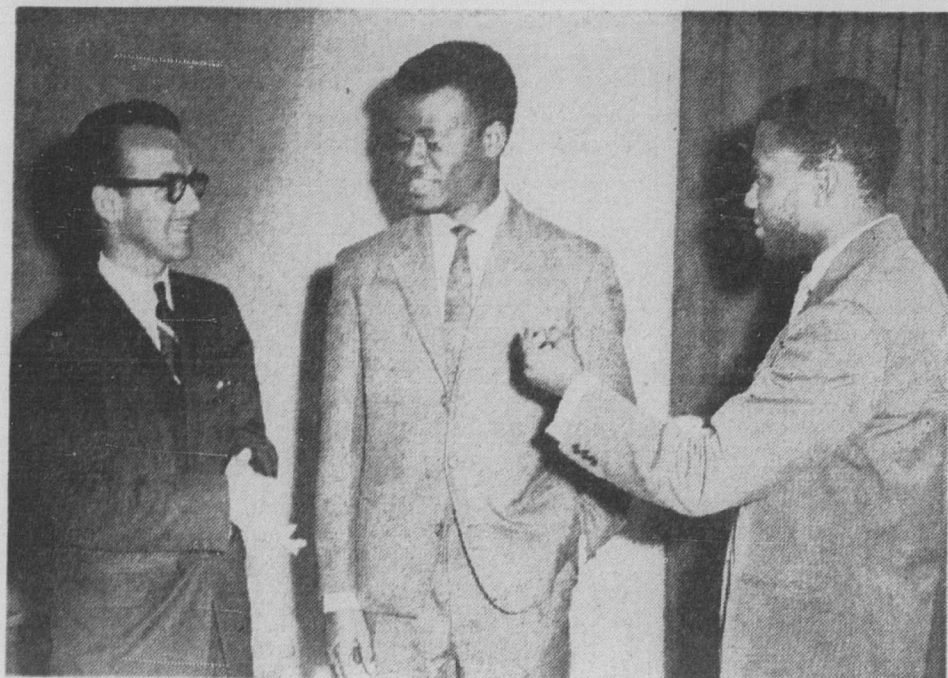
L'hôpital de l'Annunciation, dans le comté de Labelle, sera inauguré dimanche par le Dr J.-A. Couturier, ministre de la Santé. Cet hôpital psychiatrique de 800 lits est dirigé par les Frères de la Charité, Lundi après-midi, le ministre de la Santé inaugurera l'hôpital de Maniwaki, aux côtés de Mgr Eugène Limoges, archevêque de Montréal-Laurier, qui en fera la bénédiction. L'hôpital de Maniwaki est sous la direction des Soeurs Grises d'Ottawa.

Surproduction de poulets à griller

Il y aura surproduction de poulets à griller, cet automne, et le nombre d'œufs mis dans les incubateurs continue de s'accroître au rythme des semaines.

Cet avertissement a été donné aux accoucheurs par M. Lucien Bissonnette, chef de la division de l'Aviculture au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, au cours d'une réunion des accoucheurs à Lévis, récemment.

M. Bissonnette a révélé que les derniers placements hebdomadaires ont atteint le chiffre record de 1 million d'œufs, soit 300.000 de plus que la quantité incubée au cours de la semaine correspondante de l'an dernier. Pour parer à cette menace, M. Bissonnette a conseillé aux accoucheurs de ne mettre en incubation que le nombre d'œufs correspondant au nombre de poussins vendus aux éleveurs.



M. HENRI TAKIZALA, directeur de l'enseignement supérieur à l'Éducation Nationale du Congo, est présentement en tournée dans la province de Québec dans le but de recruter des professeurs et des instituteurs pour l'année scolaire 1962-1963. Il

figure au centre de cette photo accompagnée de M. Gilles Lamontagne, géographe, qui assiste M. Takizala et M. Venant N. Goie, délégué du Congo à la conférence internationale des étudiants tenue la semaine dernière à l'université Laval.

Contre l'étatisation de l'électricité au Québec

par Thomas-Eugène SIMARD

PORT-ALFRED — Trois personnalités de la région du Saguenay viennent de se prononcer contre l'étatisation des ressources hydro-électriques. Il s'agit de MM. Roger Bourgon, Lionel Couture et Gilbert Proulx, respectivement président de la Chambre de Commerce régionale du Saguenay, président régional de l'API, et vice-président de la Compagnie Électrique du Saguenay. Participant à un forum public dont l'animateur était M. J. Gérard Lamontagne, journaliste, ces trois représentants du monde des affaires et de l'industrie ont indiqué nettement qu'ils ne voyaient aucun avantage à ce que l'électricité soit nationalisée. Cependant, un quatrième participant à ce débat, M. Louis-Philippe Boily, président du Conseil régional des Syndicats nationaux du Saguenay et coordonnateur de la CSN, a soutenu l'opinion contraire.

Signalant que les taux de l'électricité dans la région du Saguenay pour fins industrielle et domestique sont les plus bas au Canada, le président de la Chambre de Commerce régionale du Saguenay ne voit pas en quoi l'étatisation pourrait favoriser davantage l'expansion industrielle de cette région. M. Roger Bourgon a préconisé que "le gouvernement comme tel est un service désirable et nécessaire; mais en fait, ce n'est pas le gouvernement qui va créer les nouvelles richesses et qui va créer de l'emploi,

parce que le gouvernement lorsqu'il emploie, d'une façon générale, emploie pour des services à même les contribuables. Se défendant d'être antigouvernemental, le président de la Chambre de Commerce a dit qu'il expliquait un fait qui existe, alors que l'industrie privée crée continuellement et prend de l'expansion pour le progrès et l'économie en général. "Or, il me semble que l'étatisation de l'électricité ou d'un autre service ne favorise pas le progrès économique", a ajouté M. Bourgon.

Pour sa part, le président régional de l'API, qui exploite lui-même une industrie moyenne à Chicoutimi, ne croit pas que le taux de l'électricité soit un problème pour une entreprise. "Que l'électricité soit plus ou moins chère, il y a bien d'autres facteurs qui entrent en jeu pour tenir l'entreprise debout", a fait remarquer M. Lionel Couture. A moins que l'entreprise ait une très grande consommation d'énergie électrique, le coût de l'électricité ne peut "anéantir une industrie", a fait observer le président de l'API.

Le vice-président de la Compagnie Électrique du Saguenay a affirmé que, pour un consommateur, que ce soit une grosse industrie ou un individu, il n'y a que deux choses qui comptent, des choses extrêmement pratiques: le prix et le service. "Avec l'étatisation, ici", a souligné M. Gilbert

Proulx, il n'y aurait qu'une chose qui serait possible, c'est que l'électricité pourrait coûter plus cher parce que nous avons ce qu'il y a de mieux au Canada. Selon M. Proulx, le client domestique au Saguenay paie moins cher son électricité que le client de Toronto ou de Montréal, alors qu'il existe de grandes concentrations de population dans ces villes. "Pour 500 kilowatts-heure par mois à Chicoutimi, c'est \$5,05 que le client a à payer; à Montréal, c'est \$5,72 et à Toronto, \$6,63. Donc, en dépit des avantages que procurent les grandes centrales, c'est moins cher au Saguenay", a conclu le vice-président de la Compagnie Électrique du Saguenay.

Par ailleurs, M. Louis-Philippe Boily a rappelé que les syndicats se sont prononcés en faveur de l'étatisation de l'électricité, non pas pour "accorder des avantages à la petite industrie, mais en vue d'une meilleure répartition des pouvoirs d'eau, des capacités du produit des pouvoirs d'eau. Je ne prétends pas entrer dans les détails, dit-il, je comprends que les chiffres sont là, ceux que M. Proulx nous a donnés, ils ont paru dans les journaux et personne ne peut les nier. Mais enfin, est-ce qu'on ne pourrait pas acheter l'électricité à meilleur marché encore?", s'est demandé le président des Syndicats nationaux de la région Saguenay-Lac-St-Jean.

La disgrâce du maréchal Juin devient presque complète

Paris (UPI) La disgrâce du maréchal Juin a encore augmenté hier. Le maréchal Alphonse Juin, le militaire le plus haut gradé de France, a vu son autorité virtuellement anéantie aujourd'hui par le général de Gaulle. Et cela en raison de l'opposition du maréchal Juin à la politique algérienne du gouvernement.

Le maréchal Juin s'est vu supplanter presque tout son personnel et devra payer un loyer pour l'appartement qu'il occupe actuellement et qui, jusqu'ici, lui était fourni par l'État.

Le maréchal, âgé de 73 ans, est né en Algérie. Il a eu des problèmes avec les relations avec le général de Gaulle au cours du défilé de l'Armistice en 1960, où il avait fait connaître que son absence était motivée par la tournée que les événements prenaient en Algérie. A cette époque, le général de Gaulle avait retiré le maréchal Juin du poste qu'il occupait au Conseil de la Défense, la plus haute commission militaire française. Au cours des négociations qui conduisirent à l'indépendance de l'Algérie, le ma-

réchal Juin fut assigné à résidence.

D'ores et avant, le maréchal n'aurait droit qu'à son chauffeur et à un secrétaire composé de un ou deux lieutenants.

La dernière disgrâce que le général de Gaulle apporte au maréchal Juin a été prise après une lettre que ce dernier a fait parvenir à l'ex-général Raoul Salan, actuellement en prison.

La lettre fut lue lors du procès de Salan. Le maréchal Juin parla du généreux mouvement de Salan et termina sa lettre avec ces lignes: "Puisse Dieu vous aider et vous protéger."

Démission

Hartford, Connecticut, (UPI) Abraham Ribicoff, secrétaire à la Santé, à l'Éducation et au Bien-Être, a soumis sa démission au président des États-Unis, hier et il tentera de se faire élire au Sénat pour l'état du Connecticut lors des élections qui auront lieu à l'automne.



SEMAINE NATIONALE DE L'HABITATION — Des représentants du conseil municipal de Ste-Foy et d'entreprises de construction ont assisté

à l'inauguration de la "Parade de l'habitation 62" par la levée de la première pellette de terre au Bois de Vincennes, où 19 constructeurs érigeront 22 maisons domiciliaires.

Ecoles catholiques de langue anglaise

En voie de désintégration

MONTREAL (PC) Une organisation de parents et de professeurs a déclaré hier que le système des écoles catholiques de langue anglaise se désintégrait depuis 10 ans à Montréal et qu'il en est maintenant à "la période la plus cruciale de son histoire".

Dans un mémoire présenté à la commission d'enquête sur l'instruction, l'Association des parents et des professeurs de Ste-Alice déclare que les écoles de langue anglaise manquent nettement de professeurs et de place. Elle ajoute que la commission des écoles catholiques de Montréal a fait peu de choses pour régler le problème.

Ce groupement explique que les difficultés sont maintenant augmentées du fait que la commission scolaire se propose de créer des écoles trilingues qui ne sont d'origine ni française ni britannique.

Mme R.-A. MacArthur, présidente de l'Association des parents et des professeurs de Ste-Alice, a déclaré que son groupement adressait, depuis 1958, des pétitions à la commission scolaire afin d'avoir des locaux plus vastes dans le nord de la ville où se trouve l'école Ste-Alice, qui possède sept classes et enseigne à 709 enfants.

ECOLE TRILINGUE

Enfin, la commission a commencé la construction d'une école de 18 classes dans ce secteur, "mais nous avons appris dans les journaux que cette nouvelle école doit être

placée sous le régime trilingue".

Mme MacArthur a déclaré que la commission scolaire n'avait donné aux parents aucun renseignement sur les écoles trilingues et qu'aucune étude d'ensemble n'avait été menée pour découvrir si les parents veulent envoyer leurs enfants dans ce genre d'institutions.

La Fédération des unions de familles, qui groupe 3.000 couples organisés en vue de promouvoir et de défendre les intérêts de la famille, a recommandé que tous les parents qui ont des enfants à l'école aient le droit de se présenter pour être élus aux commissions scolaires régionales. Seuls les propriétaires peuvent actuellement être élus.

Cette association demande également que les commissions scolaires soient obligées de réunir, au moins une fois l'an, une "assemblée consultative" composée des parents, afin d'entendre les griefs et les suggestions.

Le professeur Georges Joly, adjoint au doyen de l'école d'ingénieurs de l'université McGill, a recommandé l'établissement d'un collège de technologie dans le Québec. Cet organisme enseignerait les applications pratiques des techniques, laissant aux écoles d'ingénieurs le soin de s'occuper des points de vue théoriques pour les élèves dont les intérêts et les aptitudes gisent "dans le royaume des idées et de l'aventure créatrice".

Début, le 15 octobre, des travaux d'hiver

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé hier que les municipalités de toutes les parties du Canada peuvent dresser les plans des travaux d'hiver qu'elles ont l'intention d'effectuer dans le cadre du programme fédéral d'aide aux municipalités.

Le ministre du Travail, M. Michael Starr a fait savoir que le programme débutera le 15 octobre et finira le 30 avril 1963, aux mêmes conditions que l'année dernière.

Le programme permet aux municipalités de déduire la moitié des salaires occasionnels par des travaux importants durant la période de chômage des mois d'hiver. Le gouvernement a lancé ce programme pour la première fois en 1958 et l'a renouvelé chaque hiver depuis cette date.

L'hiver dernier, les municipalités canadiennes ont entrepris 8.200 travaux publics d'une valeur de \$318.941.000, dont le travail à plus de 145.000 ouvriers. La contribution du gouvernement fédéral a été de \$40.000.000.

Le ministre du Travail a rendu publique hier l'intention du gouvernement de continuer ce programme spécial pour permettre aux municipalités d'établir les plans exacts des travaux projetés.

AIDE PROVINCIALE

La loi stipule que les municipalités doivent utiliser le plus possible de matériaux canadiens, mesure qui tend à stimuler la production et l'emploi dans les industries canadiennes.

M. Starr demandera certainement la coopération des provinces au sujet de ce programme. L'an dernier, la plupart

part des gouvernements provinciaux avaient défrayé 25 pour cent des salaires en surplus du 50 pour cent payé par le gouvernement fédéral.

Le gouvernement du Québec avait payé 40 pour cent des salaires, des municipalités québécoises n'ayant plus que 10 pour cent à verser.

En conséquence, deux fois plus de municipalités au Québec qu'en Ontario avaient participé au programme qui englobe les travaux d'aménagement d'aqueducs et de système d'égout, de routes et trottoirs, d'édifices municipaux et de parcs et terrains de jeux.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE VAL-ST-MICHEL
REGLEMENT D'EMPRUNT No 68
Concernant la construction d'un réseau complet d'égout, d'un réseau complet d'aqueduc ainsi que d'une usine d'épuration des eaux vannes.
Les contribuables de la ville de Val-St-Michel sont avisés par les présentes, que le règlement d'emprunt No 68, concernant la construction d'un réseau complet d'égout, d'un réseau complet d'aqueduc ainsi que d'une usine d'épuration des eaux vannes, a été adopté à la session régulière mensuelle du conseil de la ville de Val-St-Michel, tenue le 24 et 25 juillet 1962, à la salle municipale de la ville de Val-St-Michel, et que les 24 et 25 juillet 1962, entre 4 heures p.m. et 10 heures p.m. (hors la salle municipale, 31e avenue, Val-St-Michel) il y aura votation au scrutin secret, aux fins de décider si le règlement No 68 doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas, par les électeurs propriétaires de cette dite ville.
Donné en la ville de Val-St-Michel, le 10ème jour de juillet 1962.
AIME COTE
secrétaire-trésorier

HYDRO-QUEBEC SOUMISSION No C-38 CARILLON

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soumissionnaires, 21ème étage, 75, rue, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 A.M. heure avancée de l'Est, le jeudi 2 août 1962, relativement à:

la fourniture des matériaux, de l'équipement et de la main-d'œuvre nécessaires à la finition en béton des planchers et des plinthes de la centrale et des bureaux d'administration de l'aménagement de Carillon.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, d'un montant de CINQ MILLE DOLLARS (\$5.000). Ce dépôt de garantie est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas à la Commission un bon de garantie d'exécution, le tout en conformité du document d'appel de soumissions.

Le soumissionnaire peut examiner le document complet d'appel de soumissions de lundi au vendredi inclusivement entre 8 h. 30 A.M. et 5 h. 00 P.M. au bureau de:

l'ingénieur en chef,
Division des aménagements,
HYDRO-QUEBEC,
12ème étage,
75, rue, boul. Dorchester,
Montréal, P.Q.

et en obtenir copie contre un prépaiement de \$25 par exemplaire complet sous forme de chèque certifié ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont invitées à soumissionner. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe cachetée fournie à cet effet et sur laquelle doit être lisiblement indiquée la mention "Soumission No C-38".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les cosecrétaires
B. Lacasse - W.-E. Johnson
Montréal, le 10 juillet 1962

PROFESSEUR DEMANDE

La Commission scolaire de Rimouski désire obtenir les services d'un professeur pour enseigner au cours secondaire. S'adresser à M. Aurèle Laplante D. Tél.: 725-5068 (bureau) ou 725-5060 (résidence).

AUTOBUS

ILE D'ORLEANS LTEE

Tour de l'Île d'Orléans

Vendredi et samedi soir,

départ Gare Centrale 8h,

retour 11h.

Dimanche, départ Gare Centrale 1h30 retour 5h.

Tél.: 524-4692

828-2091 bureau

GUY GUENETTE LIMITEE 720 FILIATRAULT, MONTREAL

BROCHE PATENTE

DOUBLE FORM TIE "MIRACLE"

Sans crampes, ni crochet, ni plaque d'acier, ni tuyau. Voyez cette broche "MIRACLE" chez votre marchand local.

TELEPHONISTE - RECEPTIONNISTE

Qualifications:

Jeune fille ou veuve, sociable, courtoise, possédant assurance et bonne apparence, une 10e année au minimum. Bonne conversation anglaise et française. Expérience sur tableaux téléphoniques. Emploi stable, conditions de travail agréables, tous les bénéfices marginaux courants.

Discretion assurée à celles qui écriront à: TELEPHONISTE, RECEPTIONNISTE, L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS, Ave des Commandeurs, Lévis, P.Q.

ON DEMANDE UN GERANT REGIONAL

Un important et progressif manufacturier de meubles métalliques, utilisés dans les bureaux, hôpitaux et hôtels, désire étendre la vente de ses produits à la Province de Québec et aux provinces maritimes.

La compagnie recherche un gerant régional capable d'assurer la réussite de l'exploitation de ces nouveaux marchés; il devra avoir démontré son aptitude à la vente de meubles à contrat, faire preuve de l'initiative voulue pour diriger cette importante représentation.

Les candidats sont priés de s'adresser au

Service National de Placement,

Section des emplois administratifs et professionnels

454, rue Caron, QUEBEC, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI:

SERVICE DE PLANIFICATIONS

POUR UNE COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION

Responsabilités:

Sous la direction immédiate du responsable de la planification, rencontrer les chefs des autres services aux fins suivantes:

- 1) Analyser les procédures existantes.
- 2) Tracer des diagrammes.
- 3) Elaborer de nouvelles procédures.

Qualifications:

- 1) Age: 25 ans et plus.
- 2) Instruction: 12e année commerciale au minimum.
- 3) Expérience: 5 ans de travail de bureau et connaissance pratique en analyse des tâches.
- 4) Caractère: sociable, ordonné et méthodique. Plein d'initiative et d'imagination.

Nos employés sont au courant. Toute demande sera traitée avec discrétion.

Les candidats doivent écrire à: DIRECTION DU PERSONNEL, CASE POSTALE 92, STATION B, QUEBEC 2, P. Q.



PROVINCE DE QUEBEC

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

AGENT DU PERSONNEL

Ministères du Gouvernement de la province

Concours no 62-325

Classe IV \$6.000 — \$7.000

Classe V 6.800 — 8.000

Classe VI 7.600 — 8.800

(suivant la compétence)

FONCTIONS: sur directives générales, conseiller et assister les fonctionnaires supérieurs dans l'application des programmes, pratiques et méthodes approuvées en matière d'administration de personnel; examiner, approuver ou recommander la marche à suivre concernant les questions de recrutement, nomination, cotes de compétence, avancement, discipline, mutations, rétrogradations et cessations d'emploi; déterminer, examiner et recommander les mesures correctives qui s'imposent relativement aux griefs des employés; organiser et surveiller le travail de ses agents d'exécution responsables de la prévision et du contrôle des mouvements de personnel à l'intérieur du ministère; promouvoir et maintenir de bonnes relations d'une part avec les employés du ministère, d'autre part avec la Commission du Service Civil; interpréter et appliquer des règlements et directives de la Commission dans son ministère; rédiger de la correspondance, les exposés et des rapports circonstanciés; remplir au besoin d'autres fonctions de même nature.

QUALITES REQUISES: Formation universitaire en administration publique ou en gestion des entreprises, ou en relations industrielles, ou en orientation professionnelle, ou en psychologie, ou degré d'instruction de valeur équivalente fondée sur une instruction valable et satisfaisante allée à une formation et à une expérience pertinentes dans un exercice gouvernemental ou dans l'entreprise privée. Connaissance solide des pratiques modernes de sélection, d'évaluation des tâches, des méthodes de formation, de l'évaluation du rendement. Qualités personnelles appropriées; état physique satisfaisant.

Les candidats qui désirent prendre part à ce concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à:

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Hôtel du Gouvernement, 1454, de la Montagne, Québec, Bureau 203, Montréal, Tél.: 524-8411 - Poste 3521

Tél.: VI 4-1051 - Poste 38

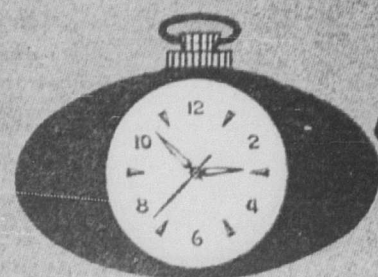
N.B. Bien indiquer sur la formule "DEMANDE D'EMPLOI" le numéro du Concours auquel vous désirez participer.

Demain JOUR DU DOLLAR

DANS TOUT LE MAGASIN

à l'occasion de nos JOURNEES 'RECORD'

La Compagnie
PAQUET
PREMIER À QUÉBEC
Limitée



GAGNEZ \$50.00 L'HEURE

à chaque jour de 9h. a.m. à 5h. p.m. (le vendredi 9h. 30)

Des bons d'achats de \$50.00 seront donnés aux personnes dont les noms auront été tirés au hasard à chaque heure des jours records. Inscrivez vos nom-adresse au verso de vos factures ou fac-similés et déposez-les dans des boîtes placées à cet effet dans notre magasin. Le tirage aura lieu à chaque jour et les coupons ne sont pas accumulés.



1 & 2 — BLOUSES DE COTON

de première qualité. Pratiques blouses genre chemisier, très populaires et si pratiques... Modèles à manches courtes, blanc seulement, 14 à 20 ans.

Rég. 2.98

1.

Bar du chemisier, rez-de-chaussée.



9 - SHORTS en coton

pour garçons ou fillettes de 7 à 14 ans, en bon coton résistant et lavable. Taille élastique. Couleurs vives.

Rég. 1.59

1.

Salon Bambino, 2e étage.



10 - CHANDAILS

de coton, modèle sans manches, pour fillettes, choix de rayures en vert, rose, bleu. Tailles: 8 à 12 ans.

Rég. 1.69

1.

Salon Juvenile, 2e étage.



3 - SOUTIEN-GORGE

court, d'un très joli modèle, devant et frais pour l'été. La plupart sont en dentelle. Blanc ou autres noirs dans le lot. 32 à 38.

1.

Corsets, 2e étage.



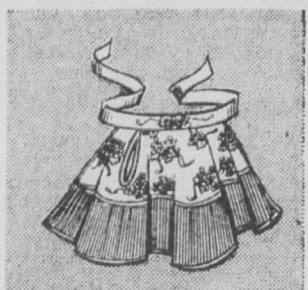
4 - PANTALONS

en nylon et acétate de fine texture, vous procurant le maximum de confort et résistant le minimum de soins. P.M.G. Blanc, rose, bleu, noir.

Rég. .39

4/1.

Lingerie-dames, 2e étage.



5 & 6 — TABLIERS DE COTON

Vaste assortiment de tous tabliers, styles: cordonnier, à bavette ou à la taille. Divers imprimés de qualité. P.M.G.

Rég. 1.49 à 2.49

1.

Lingerie-dames, 2e étage.



7 - BAS EN MECHE

Magnifiques bas circulaires de premier choix avec talons et bords renforcés en de belles teintes estivales: beige tendre, taupe, etc.

Rég. .89

2/1.

Bas-dames, rez-de-chaussée.



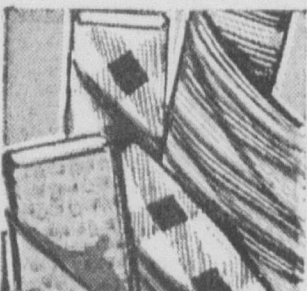
8 - JOLIS COLLIERS

aux coloris estivaux: bleu, blanc, rose, vert, beige... disponibles en 2 ou 3 rangs en pierres de toutes formes et grosseurs.

Rég. jusqu'à 4.

1.

Bijoux, rez-de-chaussée



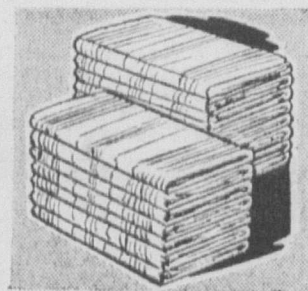
17 - CRETONNE

Parfaite pour la réalisation de coques rigides et draperies. Divers imprimés modernes ou floraux. Longueurs de 1 à 4 verges.

Rég. 3.95

3 vgs 1.

Garnitures de maison, 4e étage.



18 - LINGES à vaisselle

en pure toile, simple efficace pour bien assécher toute votre vaisselle. Modèles à rayures multicolores. 20" x 30" (quantité limitée).

Rég. .49

3/1.

Toiles et cotonnades, 4e étage.



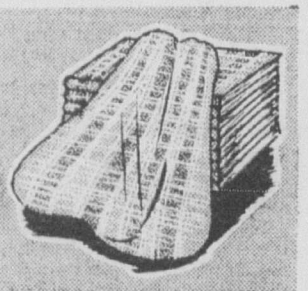
19 - Débarbouillette

superbes en laine, égale douce et durable. Choix de motifs assortis: rayures et unis. 12" x 12". Gamme étendue de couleurs.

Rég. .25

8/1.

Toiles et cotonnades, 4e étage.



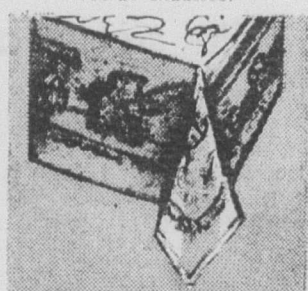
20 - LINGES de TABLE

de bonne présentation et très absorbants. Disponibles en: rose, jaune ou vert. Dimensions: 14" x 18".

Rég. 1.69

6/1.

Toiles et cotonnades, 4e étage.



21 - Nappes imprimées

jolies nappes agrémentées de motifs gaie et très attrayants pour votre table. Dimensions approximatives: 52" x 52".

Rég. 1.89

1.

Toiles et cotonnades, 4e étage.



22 - POUR LE THE

Joli ensemble de tasse et soucoupe en porcelaine "bone china" de fantaisie. Ensemble délicat et élégant.

Rég. 1.50

1.

Cadeaux, 3e étage.



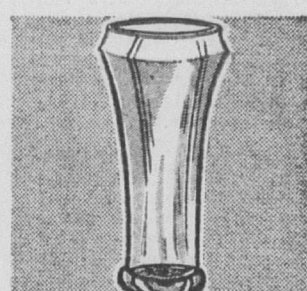
23 - POTS A LAIT

d'une capacité d'une chopine au style nouveau et très décoratif. Un petit cadeau délicat très apprécié.

Rég. 1.25

1.

Cadeaux, 3e étage.



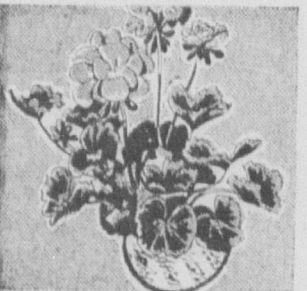
24 - HUIT VERRES

Service de 8 beaux verres d'une capacité de 7 onces chacun, de marque Libby au rebord inébranlable.

Rég. 1.50

1.

Cadeaux, 3e étage.



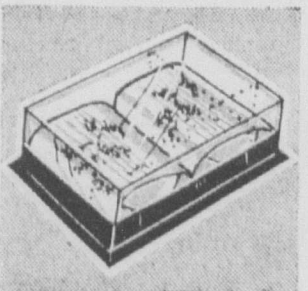
25 - Centre de fleurs

disposés dans un superbe vase de céramique, modèle exquis et délicat, très apprécié de tous. Prix modique.

Rég. 1.35

1.

Cadeaux, 3e étage



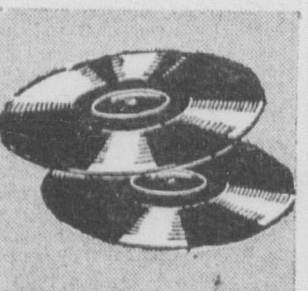
26 - SAVONS Mousson

savons de haute classe dans un magnifique emballage cadeau à l'usage par boîte aux fragrances assorties et délicieuses.

Rég. 1.50

2/1.

Cosmétiques, rez-de-chaussée.



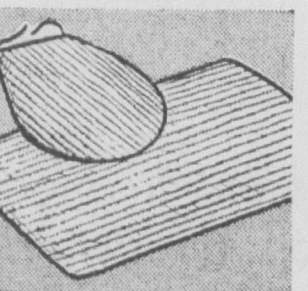
27 - DISQUES

boîte de plusieurs marques, tous genres de musiques: orchestre, vocale, chanteurs populaires... (quantité limitée).

Rég. 2.98 à 4.98

1.

Disques, rez-de-chaussée.



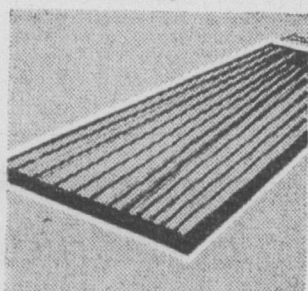
28 - Descente de bain

et dessous de siège de toilette en coton lavable, envers de caoutchouc. Or, beige, blanc, turquoise, jaune, vert, rose, etc. 18" x 30".

Rég. 1.49

1.

Tapis et prélatris, 4e étage.



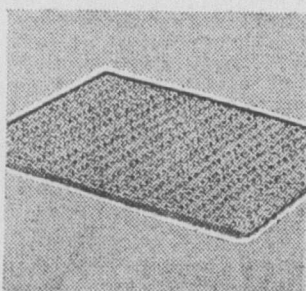
29 - CARPETTES caoutchoutées

très utiles dans la salle de bain. Importation hollandaise. Couleurs assorties (quantité limitée).

Rég. 1.59

1.

Tapis et prélatris, 4e étage.



30 - CARPETTES de tapis

pour portes ou devant de fauteuil. Genre tweed ou uni. Dimensions 12" x 27" à 18" x 27".

Rég. 1.99

1.

Tapis et prélatris, 4e étage.



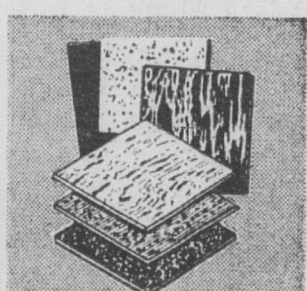
31 - Tuiles de prélat

"Televein" d'une épaisseur de 1/8", qualité parfaite, genre marbre. Jaune, vert et lime, 9" x 9" (ligne discontinuée).

Rég. .17

9 tuiles 1.

Tapis et prélatris, 4e étage.



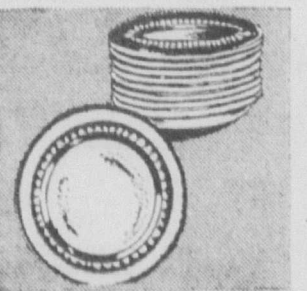
32 - Tuiles de prélat

de fabrication anglaise, genre marbre ou marbre, épaisseur 1/8". Vert, rouge, etc. 9" x 9".

Rég. .13

11 tuiles 1.

Tapis et prélatris, 4e étage.



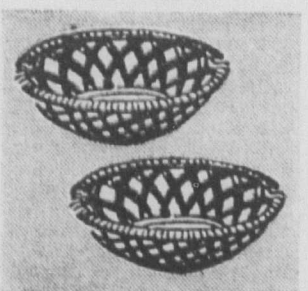
33 - Moules à gâteaux

en métal léger et inoxydable à l'humidité et à la chaleur. Pratiques dimensions: 8 1/2" diamètre, 1" épaisseur.

Rég. .25

8/1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



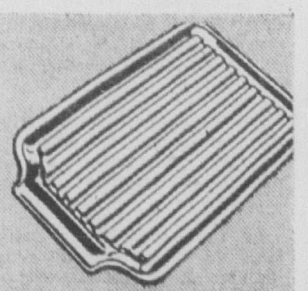
34 - Paniers à pain

en tôle ou en bois, très populaires et décoratifs. 8" diamètre. La corbeille idéale pour servir pain et biscuits.

Rég. 1.18

2/1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



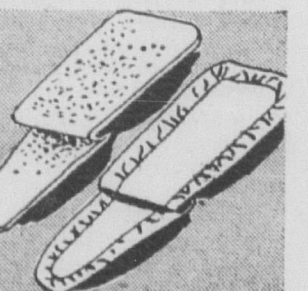
35 - EGOUTOIR

Treillis égoutoir en caoutchouc durable, disponible en blanc ou en rose pour s'harmoniser à votre évier. Dimensions 16" x 16".

Rég. 1.98

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



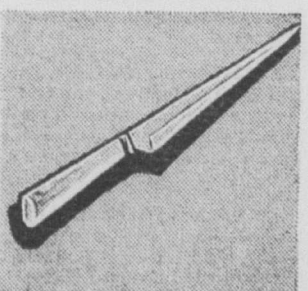
36 - Couvre-planche

à repasser, complète avec dessus et dessous, d'une longueur totale de 14 pouces. Facile à installer et très efficace.

Rég. 1.19

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



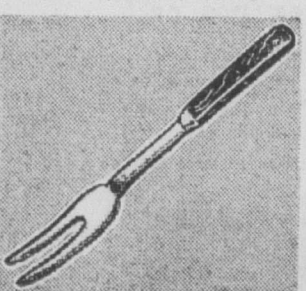
37 - Couteaux à viande

et à découper ou toutes utilités en métal solide avec manche brun. Ils sont vraiment indispensables à toute cuisine.

Rég. 1.59

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



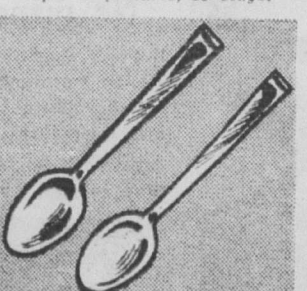
38 - FOURCHETTES

à viande, en robuste acier inoxydable et beau manche brun. Utile pour le pique-nique, les barbecues...

Rég. 1.59

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



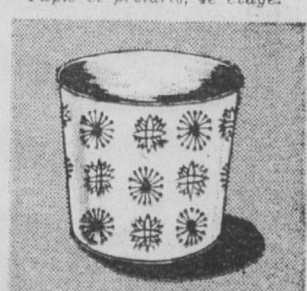
39 - Cuillers à thé

en acier inoxydable de très belle qualité, complètes votre service pour le chalet de ces cuillers de premier choix.

Rég. .15

12/1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



40 - Paniers à papier

de forme oblongue en métal émaillé rose, beige ou noir avec garniture dorée. Pratiques et très décoratifs.

Rég. 1.19

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



41 - Théière 'Suprême'

en aluminium de belle qualité, capacité de 6 tasses, bec de même forme qu'un pot à eau pour faciliter le versage.

Rég. 2.98

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



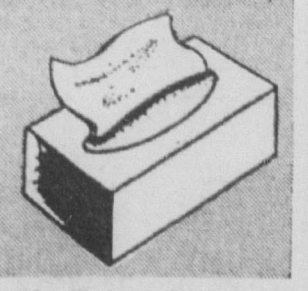
42 - Panier à papier

en métal résistant, émaillé blanc et or, de forme ronde, joli et utile dans les chambres et la salle de bain.

Rég. 1.49

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



43 - Boîte à Kleenex

en métal émaillé blanc et or. Pratique en même temps qu'elle est très attrayante. Elle peut servir à d'autres usages à votre goût.

Rég. 1.49

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



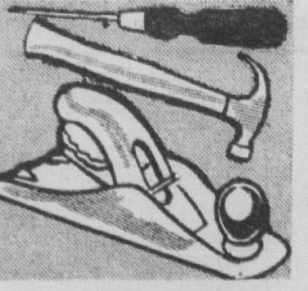
44 - Cuvettes à lavage

en métal galvanisé, léger et durable, diamètre de 13 pouces. Modèle tout utile avec poignées de chaque côté.

Rég. 1.39

1.

Ustensiles de cuisine, sous-sol.



45 - PETITS OUTILS

à mains, tels que: marteaux, rabots, aquerres combinés, ensemble de compas à tracer, ensemble de mèches, extension de 1/2", ensemble de couteaux à sculpter, soies à métal, tourne-vis...

Rég. 1.25

2/1.

Ferronnerie, sous-sol.



Le moyen moderne de magasiner:

VOTRE PLAQUE DE CREDIT

- Compte courant
- Paiements différés
- Compte budgétaire
- Mise de côté

Pour votre CONFORT notre magasin est ENTIEREMENT CLIMATISE.



LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

545 est, rue St-Joseph, Québec

Veillez m'expédier les articles suivants:

QUANTITE	DESCRIPTION	PRIX

NOM

ADRESSE

VILLE

☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C.O.D.

COMMANDES POSTALES et TELEPHONIQUES ACCEPTÉES - DEMANDEZ UN SECOND CHOIX DE COULEURS et de GRANDEURS